Eiropas Parlaments
2024-2029

Ārlietu komiteja

2025/2023(INI)

4.3.2025

GROZĪJUMI Nr. 325 - 633

Ziņojuma projekts
Nacho Sánchez Amor
(PE767.988v01-00)

Komisijas 2023. un 2024. gada ziņojumi par Turciju
(2025/2023(INI))

Grozījums Nr. 325
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Rezolūcijas priekšlikums
12. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
12. nemitīgi uzteic Turciju, ka tā ir uzņēmusi aptuveni 3,4 miljonus bēgļu, tostarp 3,1 miljonu sīriešu; turklāt pauž atzinību, ka kopš 2011. gada ES šajos centienos ir ieguldījusi gandrīz 10 miljardus EUR;	12. nemitīgi uzteic Turciju, ka tā ir uzņēmusi aptuveni 3,4 miljonus bēgļu, tostarp 3,1 miljonu sīriešu; turklāt pauž atzinību, ka kopš 2011. gada ES šajos centienos ir ieguldījusi gandrīz 10 miljardus EUR; ***aicina Komisiju nodrošināt vislielāko pārredzamību un precizitāti, piešķirot līdzekļus mehānismam, kas aizstās Bēgļu atbalsta mehānismu Turcijā, un aicina nodrošināt, ka līdzekļi tiek piešķirti galvenokārt bēgļiem un uzņēmējām kopienām un ka tos pārvalda organizācijas, kuras garantē pārskatatbildību un pārredzamību; stingri iebilst pret visiem Turcijas valdības mēģinājumiem izmantot migrantus kā instrumentu; uzsver, ka ir jānodrošina visu bēgļu un migrantu tiesību un brīvību aizsardzība; atzīmē — dēļ tā, ka Turcija migrantus izmanto kā instrumentu, iepriekšējos gados Kiprā ir reģistrēts pastāvīgs patvēruma pieteikumu skaita pieaugums; atgādina par Turcijas pienākumu veikt nepieciešamos pasākumus, lai nepieļautu jaunu jūras vai sauszemes maršrutu izveidi nelikumīgai migrācijai no Turcijas uz ES; uzsver, cik būtiski ir, lai Turcija attiecībā uz visām dalībvalstīm izpildītu savas saistības, kas izriet no ES un Turcijas 2016. gada kopīgā paziņojuma un ES un Turcijas atpakaļuzņemšanas nolīguma;***

Or. en

Grozījums Nr. 326
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis, Evin Incir

Rezolūcijas priekšlikums
12. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
12. nemitīgi uzteic Turciju, ka tā ir uzņēmusi aptuveni 3,4 miljonus bēgļu, tostarp 3,1 miljonu sīriešu; turklāt pauž atzinību, ka kopš 2011. gada ES šajos centienos ir ieguldījusi gandrīz 10 miljardus EUR;	12. nemitīgi uzteic Turciju, ka tā ir uzņēmusi aptuveni 3,4 miljonus bēgļu, tostarp 3,1 miljonu sīriešu; turklāt pauž atzinību, ka kopš 2011. gada ES šajos centienos ir ieguldījusi gandrīz 10 miljardus EUR; ***aicina Komisiju nodrošināt vislielāko pārredzamību un precizitāti, piešķirot līdzekļus mehānismam, kas aizstās Bēgļu atbalsta mehānismu Turcijā, un aicina nodrošināt, ka līdzekļi tiek piešķirti bēgļiem un uzņēmējām kopienām un ka tos pārvalda organizācijas, kuras garantē pārskatatbildību un pārredzamību; stingri iebilst pret visiem Turcijas valdības mēģinājumiem izmantot migrantus kā instrumentu; pauž nožēlu — dēļ tā, ka Turcija migrantus izmanto kā instrumentu, iepriekšējos gados Kiprā ir reģistrēts pastāvīgs patvēruma pieteikumu skaita pieaugums; atgādina par Turcijas pienākumu veikt visus nepieciešamos pasākumus, lai bloķētu tagadējos nelegālās migrācijas maršrutus un nepieļautu jaunu jūras vai sauszemes maršrutu izveidi nelikumīgai migrācijai no Turcijas uz ES; aicina Turciju nodrošināt ES un Turcijas 2016. gada paziņojuma un ES un Turcijas atpakaļuzņemšanas nolīguma pilnīgu un nediskriminējošu īstenošanu attiecībā uz visām dalībvalstīm, tostarp Kipras Republiku;***

Or. en

Grozījums Nr. 327
Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
12. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
12. nemitīgi uzteic Turciju, ka tā ir uzņēmusi aptuveni ***3,4 miljonus*** bēgļu, tostarp ***3,1 miljonu*** sīriešu; turklāt pauž atzinību, ka kopš 2011. gada ES šajos centienos ir ieguldījusi gandrīz 10 miljardus EUR;	12. nemitīgi uzteic Turciju, ka tā ir uzņēmusi aptuveni ***3,1 miljonu*** bēgļu, tostarp ***2,9 miljonus*** sīriešu; turklāt pauž atzinību, ka kopš 2011. gada ES šajos centienos ir ieguldījusi gandrīz 10 miljardus EUR; ***pauž piesardzīgu cerību, ka notikumi Sīrijā pakāpeniski ļaus atgriezties mājās aizvien lielākam skaitam bēgļu; atkārtoti norāda, ka atgriešanai vajadzētu būt tikai brīvprātīgai un saskaņā ar drošības un cieņpilnas attieksmes nosacījumiem; atzinīgi vērtē ES plānoto finansējumu, proti, pēc Asada režīma krišanas 1 miljardu EUR piešķirt bēgļu un uzņēmēju kopienu atbalstam Turcijā; vienlaikus norāda, ka šie līdzekļi tika apsolīti jau 2024. gada maijā un tāpēc nav jauni līdzekļi; aicina Komisiju nodrošināt, lai ES finansētie projekti, jo īpaši tie, kas saistīti ar izraidīšanas centriem un robežkontroli, atbilstu visiem attiecīgajiem cilvēktiesību standartiem;* Or. en

Grozījums Nr. 328
Nathalie Loiseau

Rezolūcijas priekšlikums
12. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
12. nemitīgi uzteic Turciju, ka tā ir uzņēmusi aptuveni 3,4 miljonus bēgļu, tostarp 3,1 miljonu sīriešu; turklāt pauž atzinību, ka kopš 2011. gada ES šajos centienos ir ieguldījusi gandrīz 10 miljardus EUR;	12. nemitīgi uzteic Turciju, ka tā ir uzņēmusi aptuveni 3,4 miljonus bēgļu, tostarp 3,1 miljonu sīriešu; turklāt pauž atzinību, ka kopš 2011. gada ES šajos centienos ir ieguldījusi gandrīz 10 miljardus EUR; ***atzīmē, ka vēsturiskās politiskās pārmaiņas Sīrijā rada cerību, ka bēgļu krīze tiks atrisināta; mudina Turciju atturēties no Sīrijas bēgļu deportēšanas, jo nosacījumi viņu drošai, cieņpilnai un brīvprātīgai atgriešanai, iespējams, vēl nav izpildīti dēļ tā, ka pastāv nenoteiktība, kas saistīta ar***

īpašumtiesībām, drošības riskiem, ko rada nesprāgusi munīcija, kā arī saistībā ar tagadējo politiskās pārejas procesu Sīrijā;

Or. en

Grozījums Nr. 329
Tomasz Froelich

Rezolūcijas priekšlikums
12. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
12. nemitīgi uzteic Turciju, ka tā ir uzņēmusi aptuveni 3,4 miljonus bēgļu, tostarp 3,1 miljonu sīriešu; turklāt ***pauž atzinību***, ka kopš 2011. gada ES šajos centienos ir ieguldījusi gandrīz 10 miljardus EUR;	12. nemitīgi uzteic Turciju, ka tā ir uzņēmusi aptuveni 3,4 miljonus bēgļu, tostarp 3,1 miljonu sīriešu; turklāt ***atzīmē***, ka kopš 2011. gada ES šajos centienos ir ieguldījusi gandrīz 10 miljardus EUR; ***norāda, ka saskaņā ar Eiropas Revīzijas palātas sniegto informāciju 6 miljardus EUR lielais Bēgļu atbalsta mehānisms Turcijā būtu varējis nodrošināt lielāku ieguldīto līdzekļu atdevi un izrādīt lielāku ietekmi; atzīmē, ka saskaņā ar Eiropas Revīzijas palātas sniegto informāciju Komisija nav sistemātiski izvērtējusi, vai projektu izmaksas bijušas pamatotas, un nav iesniegusi ilgtermiņa plānu;***

Or. en

Grozījums Nr. 330
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki

Rezolūcijas priekšlikums
12. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
12. ***nemitīgi uzteic Turciju, ka tā ir uzņēmusi*** aptuveni 3,4 ***miljonus*** bēgļu, tostarp 3,1 ***miljonu*** sīriešu***; turklāt pauž atzinību***, ka kopš 2011. gada ES ***šajos centienos ir ieguldījusi*** gandrīz 10 miljardus EUR;	12. ***atzīmē, ka*** aptuveni 3,4 ***miljoni*** bēgļu, tostarp 3,1 ***miljons*** sīriešu***, kas dzīvo Turcijā, bieži vien atrodas nožēlojamos apstākļos, dažkārt saskaras ar Turcijas kriptokrātijas organizētiem grautiņiem, ko Turcija izmanto sarunās kā trumpi un***

instrumentu spiediena izdarīšanai uz Grieķiju un Kipras Republiku; paužnožēlu, ka kopš 2011. gada ES ***šīs problēmas risināšanai ir piešķīrusi Turcijai*** gandrīz 10 miljardus EUR;

Or. en

Grozījums Nr. 331
Emmanouil Kefalogiannis

Rezolūcijas priekšlikums
12. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
12. nemitīgi uzteic Turciju, ka tā ir uzņēmusi aptuveni 3,4 miljonus bēgļu, tostarp 3,1 miljonu sīriešu; turklāt pauž atzinību, ka kopš 2011. gada ES šajos centienos ir ieguldījusi gandrīz 10 miljardus EUR;	12. ***14.***nemitīgi uzteic Turciju, ka tā ir uzņēmusi aptuveni 3,4 miljonus bēgļu, tostarp 3,1 miljonu sīriešu; turklāt pauž atzinību, ka kopš 2011. gada ES šajos centienos ir ieguldījusi gandrīz 10 miljardus EUR; ***aicina Turcijas iestādes pilnībā un bez diskriminācijas īstenot ES un Turcijas 2016. gada 18. marta paziņojumu un ES un Turcijas atpakaļuzņemšanas nolīgumu;***

Or. en

Grozījums Nr. 332
Vladimir Prebilič
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
12. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
12. nemitīgi uzteic Turciju, ka tā ir uzņēmusi aptuveni 3,4 miljonus bēgļu, tostarp ***3,1 miljonu*** sīriešu***; turklāt pauž atzinību, ka kopš 2011. gada ES šajos centienos*** ir ieguldījusi gandrīz 10 miljardus EUR;	12. nemitīgi uzteic Turciju, ka tā ***saskaņā ar pagaidu aizsardzības mehānismu*** ir uzņēmusi aptuveni 3,4 miljonus bēgļu, tostarp ***3,2 miljonus*** sīriešu ***2023. gadā un 2,9 miljonus 2024. gadā; pauž atzinību, ka ES*** ir ieguldījusi gandrīz 10 miljardus EUR***, lai palīdzētu Turcijai uzņemt bēgļus, tomēr nosoda to, ka***

	attiecīgās ES finansējuma summas ir atvēlētas Turcijas robežkontroles un atturēšanas spēju stiprināšanai;

Or. en

Grozījums Nr. 333
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Rezolūcijas priekšlikums
12. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
12. nemitīgi uzteic Turciju, ka tā ir uzņēmusi aptuveni 3,4 miljonus bēgļu, tostarp 3,1 miljonu sīriešu; turklāt pauž atzinību, ka kopš 2011. gada ES šajos centienos ir ieguldījusi gandrīz 10 miljardus EUR;	12. nemitīgi uzteic Turciju, ka tā ir uzņēmusi aptuveni 3,4 miljonus bēgļu, tostarp 3,1 miljonu sīriešu; turklāt pauž atzinību, ka kopš 2011. gada ES šajos centienos ir ieguldījusi gandrīz 10 miljardus EUR; ***mudina Eiropas Savienību un Turcijas iestādes turpināt iesākto, lai nodrošinātu stabilitāti reģionā un pārvaldītu migrācijas plūsmas;***

Or. fr

Grozījums Nr. 334
Malik Azmani, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Rezolūcijas priekšlikums
12. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
12. nemitīgi uzteic Turciju, ka tā ir uzņēmusi aptuveni 3,4 miljonus bēgļu, tostarp 3,1 miljonu sīriešu; turklāt pauž atzinību, ka kopš 2011. gada ES šajos centienos ir ieguldījusi gandrīz 10 miljardus EUR;	12. nemitīgi uzteic Turciju, ka tā ir uzņēmusi aptuveni 3,4 miljonus bēgļu, tostarp 3,1 miljonu sīriešu; turklāt pauž atzinību, ka kopš 2011. gada ES šajos centienos ir ieguldījusi gandrīz 10 miljardus EUR; ***atzīmē ES 2024. gada decembra lēmumu papildus piešķirt 1 miljardu EUR, lai turpinātu atbalstīt bēgļu veselības aprūpi, izglītību un integrāciju Turcijā;***

Or. en

Grozījums Nr. 335
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Rezolūcijas priekšlikums
12. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
12. nemitīgi uzteic Turciju, ka tā ir uzņēmusi aptuveni 3,4 miljonus bēgļu, tostarp 3,1 miljonu sīriešu; turklāt pauž atzinību, ka kopš 2011. gada ES šajos centienos ir ieguldījusi gandrīz 10 miljardus EUR;	12. nemitīgi uzteic Turciju, ka tā ir uzņēmusi aptuveni 3,4 miljonus bēgļu, tostarp 3,1 miljonu sīriešu; turklāt pauž atzinību, ka kopš 2011. gada ES šajos centienos ir ieguldījusi gandrīz 10 miljardus EUR; ***mudina Eiropas Savienību un Turcijas iestādes turpināt šos centienus, lai panāktu stabilitāti reģionā un pārvaldītu migrācijas plūsmas;***

Or. en

Grozījums Nr. 336
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Rezolūcijas priekšlikums
12. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
12. nemitīgi uzteic Turciju, ka tā ir uzņēmusi aptuveni 3,4 miljonus bēgļu, tostarp 3,1 miljonu sīriešu; turklāt ***pauž atzinību***, ka kopš 2011. gada ES šajos centienos ir ieguldījusi gandrīz 10 miljardus EUR;	12. nemitīgi uzteic Turciju, ka tā ir uzņēmusi aptuveni 3,4 miljonus bēgļu, tostarp 3,1 miljonu sīriešu; turklāt ***jo sevišķi uzteic to***, ka kopš 2011. gada ES šajos centienos ir ieguldījusi gandrīz 10 miljardus EUR;

Or. el

Grozījums Nr. 337
Sebastiaan Stöteler

Rezolūcijas priekšlikums
12. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
12. nemitīgi uzteic Turciju, ka tā ir uzņēmusi aptuveni 3,4 miljonus bēgļu, tostarp 3,1 miljonu sīriešu; ***turklāt pauž atzinību***, ka kopš 2011. gada ES šajos centienos ir ieguldījusi gandrīz 10 miljardus EUR;	12. nemitīgi uzteic Turciju, ka tā ir uzņēmusi aptuveni 3,4 miljonus bēgļu, tostarp 3,1 miljonu sīriešu; ***bez tam atzīmē***, ka kopš 2011. gada ES šajos centienos ir ieguldījusi gandrīz 10 miljardus EUR;

Or. en

Grozījums Nr. 338
Geadis Geadi

Rezolūcijas priekšlikums
12. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
12. ***nemitīgi uzteic Turciju, ka tā*** ir uzņēmusi aptuveni 3,4 miljonus bēgļu, ***tostarp 3,1 miljonu sīriešu; turklāt pauž atzinību, ka kopš 2011. gada ES šajos centienos ir ieguldījusi gandrīz 10 miljardus EUR***;	12. ***tā kā Turcija*** ir uzņēmusi aptuveni 3,4 miljonus bēgļu, ***galvenokārt no Sīrijas, Irākas un Afganistānas; pauž bažas, ka šie bēgļi galu galā ir kā instruments tam, lai Turcijas valdība saņemtu kompensācijas no ES***;

Or. el

Grozījums Nr. 339
Nikola Bartůšek, Matthieu Valet

Rezolūcijas priekšlikums
12. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
12. nemitīgi uzteic Turciju, ka tā ir uzņēmusi aptuveni 3,4 miljonus bēgļu, tostarp 3,1 miljonu sīriešu; turklāt ***pauž atzinību***, ka kopš 2011. gada ES šajos centienos ir ieguldījusi gandrīz 10 miljardus EUR;	12. nemitīgi uzteic Turciju, ka tā ir uzņēmusi aptuveni 3,4 miljonus bēgļu, tostarp 3,1 miljonu sīriešu; turklāt ***norāda***, ka kopš 2011. gada ES šajos centienos ir ieguldījusi gandrīz 10 miljardus EUR;

Or. en

Grozījums Nr. 340
Marion Maréchal

Rezolūcijas priekšlikums
12. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
12. nemitīgi uzteic Turciju, ka tā ir uzņēmusi aptuveni 3,4 miljonus bēgļu, tostarp 3,1 miljonu sīriešu; ***turklāt pauž atzinību***, ka kopš 2011. gada ES šajos centienos ir ieguldījusi gandrīz 10 miljardus EUR;	12. nemitīgi uzteic Turciju, ka tā ir uzņēmusi aptuveni 3,4 miljonus bēgļu, tostarp 3,1 miljonu sīriešu; ***atgādina par to***, ka kopš 2011. gada ES šajos centienos ir ieguldījusi gandrīz 10 miljardus EUR;

Or. fr

Grozījums Nr. 341
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
12. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
12. nemitīgi uzteic Turciju, ka tā ir uzņēmusi aptuveni 3,4 miljonus bēgļu, tostarp 3,1 miljonu sīriešu; ***turklāt pauž atzinību***, ka kopš 2011. gada ES šajos centienos ir ieguldījusi gandrīz 10 miljardus EUR;	12. nemitīgi uzteic Turciju, ka tā ir uzņēmusi aptuveni 3,4 miljonus bēgļu, tostarp 3,1 miljonu sīriešu; ***atgādina par to***, ka kopš 2011. gada ES šajos centienos ir ieguldījusi gandrīz 10 miljardus EUR;

Or. fi

Grozījums Nr. 342
Alexander Sell

Rezolūcijas priekšlikums
12. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
12. ***nemitīgi uzteic Turciju, ka*** tā ir uzņēmusi aptuveni 3,4 miljonus bēgļu, tostarp 3,1 miljonu sīriešu; ***turklāt pauž atzinību***, ka kopš 2011. gada ES šajos	12. ***atzīst Turcijas centienus, proti,*** tā ir uzņēmusi aptuveni 3,4 miljonus bēgļu, tostarp 3,1 miljonu sīriešu; ***uzsver***, ka kopš 2011. gada ES šajos centienos ir ieguldījusi

centienos ir ieguldījusi gandrīz 10 miljardus EUR;	gandrīz 10 miljardus EUR;

Or. en

Grozījums Nr. 343
Christophe Gomart

Rezolūcijas priekšlikums
12. punkts – 1. apakšdaļa (jauna)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	uzsver, ka 2016. gada nolīgums starp ES un Turciju par migrācijas plūsmu pārvaldību ir nostādījis Eiropas Savienību situācijā, kurā tā ir kļuvusi stratēģiski atkarīga no Ankaras; aicina Komisiju un Padomi ieviest jaunu stratēģiju migrācijas plūsmu pārvaldībai, pamatojoties uz neatkarīgiem Eiropas risinājumiem, jo īpaši stiprinot Frontex spējas un valstu rīcībpolitikas migrācijas plūsmu kontrolei;

Or. fr

Grozījums Nr. 344
Vladimir Prebilič
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
12.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	12.a paužsatraukumu par ziņojumiem, kas saņemti par smagiem cilvēktiesību pārkāpumiem ES finansētajos izraidīšanas centros Turcijā un kas ir ticami, turklāt šie pārkāpumi ietver patvaļīgu aizturēšanu, aizturēto ļaunprātīgu izmantošanu, piespiedu deportāciju un juridiskās palīdzības liegšanu; aicina Eiropas Komisiju nekavējoties sagatavot pārredzamu un

neatkarīgu pārskatu par iespējamu ES līdzekļu ļaunprātīgu izmantošanu, iesaistot pilsoniskās sabiedrības organizācijas, un vienlaikus apturēt jebkādu finansējumu visām Turcijas struktūrām, kas iesaistītas piespiedu deportācijās; mudina Eiropas Komisiju sistemātiski veikt ex ante ietekmes uz cilvēktiesībām novērtējumus, pirms tiek parakstīta jebkāda programma ar trešo valsti, un ievērot savas saistības cilvēktiesību jomā visās migrācijas rīcībpolitikās, lai nodrošinātu, ka ES finansiālais ieguldījums turpmāk nerada cilvēkiem ciešanas;

Or. en

Grozījums Nr. 345
Cristian Terheş

Rezolūcijas priekšlikums
12.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	12.a atgādina prezidenta E. Makrona paziņojumu, ka, reaģējot uz jaunām drošības problēmām, Eiropas drošība būtu jāapsver no kontinenta, nevis institucionālās perspektīvas, uzsverot nepieciešamību drošības sistēmā iekļaut trešās valstis[8a]; atzīst Turcijas kā NATO locekles būtisko lomu un stratēģisko pozīciju, proti, Turcija Eiropu vieno ar Tuvajiem Austrumiem, kas ir būtiski, lai risinātu jaunās drošības problēmas, tostarp terorismu, kiberdraudus un hibrīdkaru; mudina Eiropas Komisiju un Eiropas Ārējās darbības dienestu aktīvi izpētīt un izmantot iespējas formalizēt un uzlabot sadarbību ar Turciju aizsardzības jomā;
	8a https://www.economist.com/leaders/2024/05/02/emmanuel-macrons-urgent-

message-for-europe

Or. en

Grozījums Nr. 346
Giorgos Georgiou

Rezolūcijas priekšlikums
12.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	12.a pauž bažas par veidu, kādā Turcija turpina izmantot savā labā to, ka tā uzņem pasaulē lielāko bēgļu skaitu; proti, Turcija cenšas bēgļu problēmu izmantot pret ES un nostiprināt savu uz intervenci un hegemoniju balstīto lomu Sīrijas krīzē; atkārtoti norāda, ka pastāvīga ES finansējuma piešķiršana bēgļiem un uzņēmējkopienām Turcijā ir atkarīga no tā, vai Turcija stingri ievēro attiecīgos starptautisko tiesību standartus, un uzskata, ka nekavējoties ir jānovērš nepilnības pašreizējā ar Turciju panāktajā nolīgumā par bēgļiem, cenšoties turpināt saglabāt ES atbalstu nākotnē, taču atbilstīgā satvarā;

Or. en

Grozījums Nr. 347
Francisco José Millán Mon

Rezolūcijas priekšlikums
12.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	12.a atkārtoti uzsver, cik būtiski ir sadarboties ar Turciju, lai nodrošinātu efektīvu un sakārtotu migrācijas plūsmu pārvaldību; atzīmē, ka Eiropas Komisijas ziņojumā par Turcijas un ES sadarbību cīņā pret neregulētu migrāciju ir norādīts, ka šī sadarbība ir efektīva;

Or. es

Grozījums Nr. 348
Vangelis Meimarakis

Rezolūcijas priekšlikums
12.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	12.a aicina Turcijas iestādes pilnībā un nediskriminējoši īstenot ES un Turcijas 2016. gada marta paziņojumu un ES un Turcijas atpakaļuzņemšanas nolīgumu;

Or. en

Grozījums Nr. 349
Geadis Geadi

Rezolūcijas priekšlikums
12.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	12.a norāda, ka gan Grieķija, gan Kipra cieš no Turcijas īstenotās bēgļu politikas;

Or. el

Grozījums Nr. 350
Vladimir Prebilič
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
12.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	12.b nosoda atkārtotos vardarbīgos uzbrukumus bēgļiem un migrantiem, ko uzkurina ksenofobiska retorika un noskaņojums, kādu pauž politiķi un uzņēmējkopienas; aicina Turcijas iestādes

ievērot un īstenot bēgļu un migrantu tiesības un mudina Turcijas iestādes, uzņēmējkopienas, bēgļu kopienas un pilsonisko sabiedrību sadarboties, lai radītu stabilu un labvēlīgu vidi šā mērķa sasniegšanai;

Or. en

Grozījums Nr. 351
Giorgos Georgiou

Rezolūcijas priekšlikums
12.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	12.b pauž nožēlu, ka Turcija pastāvīgi izmanto bēgļus kā instrumentu pret Kipras Republiku un Grieķiju, un prasa nekavējoties izbeigt šādu nožēlojamu praksi, kas bēgļus padara par cietējiem un, trūkstot īstenai ES solidaritātes politikai, palielina administratīvo un finansiālo spiedienu uz abām minētajām ES dalībvalstīm;

Or. en

Grozījums Nr. 352
Geadis Geadi

Rezolūcijas priekšlikums
12.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	12.b uzsver, ka Kipra, uz kuru Turcija nosūta nelegālos imigrantus, ir pakļauta demogrāfisko pārmaiņu riskam;

Or. el

Grozījums Nr. 353

Vladimir Prebilič
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
12.c punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	12.c aicina Eiropas Komisiju un ES dalībvalstis stiprināt centienus, lai saglabātu humānās palīdzības un aizsardzības iespējas Sīrijas bēgļiem Turcijā un ievērotu neizraidīšanas principu kā ES politikas stūrakmeni; uzsver, ka bēgļu jēgpilna iesaiste ES rīcībpolitiku izstrādē un īstenošanā ir būtiska, lai palielinātu viņu ietekmi; aicina Komisiju palielināt atbalstu bēgļu vadītām organizācijām un savās finansēšanas stratēģijās un prasībās pilnībā integrēt principu "atbildība par skartajām kopienām";

Or. en

Grozījums Nr. 354
Giorgos Georgiou

Rezolūcijas priekšlikums
12.c punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	12.c aicina ES neapmierināties ar sasniegto un neatsaukties uz 2016. gada ES un Turcijas paziņojumu, kas būtu jāatceļ; tā vietā imigrācijas politikas izmaiņas jābalsta uz īstenu solidaritāti, patvēruma un migrācijas starptautisko tiesību pamatprincipu piemērošanu ikvienam, atturoties no dubultstandartiem, jo īpaši tagad, kad pretmigrācijas fronte Eiropā ir bīstami nostiprinājusies;

Or. en

Grozījums Nr. 355
Emmanouil Kefalogiannis

Rezolūcijas priekšlikums
13. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
13. atzinīgi vērtē saspīlējuma mazināšanos un notikumu konstruktīvo dinamiku Vidusjūras austrumdaļā, kā arī nesen panākto pozitīvo gaisotni, kā rezultātā atjaunojušās Turcijas un Grieķijas attiecības, lai gan ***neatrisinātās problēmas joprojām ietekmē divpusējās attiecības***; ***pauž*** nožēlu, ka Turcija ***joprojām apstrīd*** ES dalībvalstu suverenitāti un suverēnās tiesības;	13. ***atkārtoti pauž lielu interesi par stabilitāti un drošību Vidusjūras austrumdaļā;*** atzinīgi vērtē saspīlējuma mazināšanos un notikumu konstruktīvo dinamiku Vidusjūras austrumdaļā, kā arī nesen panākto pozitīvo gaisotni, kā rezultātā atjaunojušās Turcijas un Grieķijas attiecības, ***vienlaikus atzīmējot arī to, ka Turcijas retorika un rīcība ne vienmēr atbilst minētajai gaisotnei; nosoda to, ka Turcija joprojām apstrīd ES dalībvalstu suverenitāti un suverēnās tiesības; uzsver*** —lai gan ***Turcija tik bieži kā agrāk vairs nepārkāpj Grieķijas gaisa telpas robežas, tomēr salīdzinājumā ar 2023. gadu ir palielinājušies Turcijas pārkāpumi Grieķijas teritoriālajos ūdeņos un Turcijas kuģi sistemātiski ir veikuši nelikumīgas zvejas darbības Grieķijas teritoriālajos ūdeņos, pārkāpjot Eiropas tiesību aktus par nelegālu, nereģistrētu un neregulētu zveju (NNN); pauž nožēlu arī par to, ka kopš 2024. gada janvāra Turcija, aizbildinoties ar aeronavigācijas mācībām, ir izdevusi vairākus vispārējus navigācijas brīdinājumus, aicinot demilitarizēt divdesmit trīs Grieķijas salas un izvirzot prasības attiecībā uz šo salu suverenitāti; pauž bažas par to, ka Turcija apstrīdēja Grieķijas paziņojumu, ar ko paredz izveidot jūras parku Grieķijas teritoriālajos ūdeņos, galvenokārt Kiklādu salās, kā arī iebilda pret jūras telpiskā plāna izstrādi un īstenošanu, kas ir juridisks pienākums un izriet no ES Direktīvas 2014/89, pauž nožēlu par to, ka 2024. gada jūlijā Turcija mēģināja kavēt apsekošanas darbības saistībā ar lielo jūras starpsavienojumu, kas ir ES kopīgu interešu projekts, un šādas kavēšanas mērķis bija šajā teritorijā īstenot nelikumīgo 2019. gada saprašanās**

memorandu (SM) par jūras jurisdikcijas apgabalu noteikšanu starp Turciju un Lībijas nacionālās saskaņas valdību (GNA), turklāt minētā memoranda tekstu Eiropadome (2019. gada decembris) atzina par tādu, kas "pārkāpj trešo valstu suverēnās tiesības, neievēro jūras tiesības un nerada nekādas juridiskas sekas trešām valstīm"; ***bez tam pauž dziļu*** nožēlu, ka ***saskaņā ar Apvienoto Nāciju Organizācijas Jūras tiesību konvencijas 3. pantu*** Turcija ***turpina uzturēt formālus kara draudus Grieķijai (casus belli) 12 jūras jūdžu attālumā no valsts teritorijas; aicina Turciju pilnībā ievērot visu*** ES dalībvalstu suverenitāti un suverēnās tiesības***, kas ir nesaraujami saistītas ar Savienības integritāti kopumā un ir noteiktas Eiropas un starptautiskajās tiesībās, tostarp jūras tiesībās, kā tas atspoguļots UNCLOS, kā arī aicina ievērot labu kaimiņattiecību principus; pauž nopietnas bažas par revizionistisku ideju ieviešanu, piemēram, "Mavi vatan" jeb "zilās tēvijas" doktrīnu un "nacionālo zvērestu" Turcijas skolu mācību programmās***;

Or. en

Grozījums Nr. 356
Vangelis Meimarakis

Rezolūcijas priekšlikums
13. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
13. atzinīgi vērtē saspīlējuma mazināšanos un notikumu konstruktīvo dinamiku ***Vidusjūras austrumdaļā***, kā arī nesen panākto pozitīvo gaisotni, kā rezultātā atjaunojušās Turcijas un Grieķijas attiecības, lai gan ***neatrisinātās problēmas joprojām ietekmē divpusējās attiecības***; pauž nožēlu***, ka*** Turcija ***joprojām apstrīd ES dalībvalstu suverenitāti un*** suverēnās	13. ***atkārtoti norāda, ka ir dziļi ieinteresēts, lai Vidusjūras austrumdaļā valdītu stabilitāte un drošība;*** atzinīgi vērtē saspīlējuma mazināšanos un notikumu konstruktīvo dinamiku ***reģionā***, kā arī nesen panākto pozitīvo gaisotni, kā rezultātā atjaunojušās Turcijas un Grieķijas attiecības, ***vienlaikus norādot arī uz to, ka Turcijas retorika un rīcība ne vienmēr atbilst minētajai gaisotnei; nosoda to, ka***

tiesības;

Turcija joprojām apstrīd ES dalībvalstu suverenitāti un suverēnās tiesības; uzsver —lai gan ***Turcija tik bieži kā agrāk vairs nepārkāpj Grieķijas gaisa telpas robežas, tomēr salīdzinājumā ar 2023. gadu ir palielinājušies Turcijas pārkāpumi Grieķijas teritoriālajos ūdeņos un Turcijas kuģi sistemātiski ir veikuši nelikumīgas zvejas darbības Grieķijas teritoriālajos ūdeņos, pārkāpjot Eiropas tiesību aktus par nelegālu, nereģistrētu un neregulētu zveju (NNN)***; pauž nožēlu ***arī par to, ka kopš 2024. gada janvāra*** Turcija***, aizbildinoties ar aeronavigācijas mācībām, ir izdevusi vairākus vispārējus navigācijas brīdinājumus, aicinot demilitarizēt divdesmit trīs Grieķijas salas un izvirzot prasības attiecībā uz šo salu suverenitāti; pauž bažas, ka Turcija ir iebildusi pret Grieķijas paziņojumu par jūras parka izveidi Grieķijas teritoriālajos ūdeņos, galvenokārt Kiklādu salās, kā arī pret jūras telpisko plānu izstrādi un īstenošanu, kas ir juridisks pienākums un izriet no ES Direktīvas 2014/89; nosoda to, ka Turcija 2024. gada jūlijā mēģināja kavēt apsekošanas darbības saistībā ar lielo jūras starpsavienojumu, kas ir ES kopīgu interešu projekts, un šādas kavēšanas mērķis bija šajā teritorijā īstenot nelikumīgo 2019. gada saprašanās memorandu (SM) par jūras jurisdikcijas apgabalu noteikšanu starp Turciju un Lībijas nacionālās saskaņas valdību (GNA), turklāt minētā memoranda tekstu Eiropadome (2019. gada decembris) atzina par tādu, kas "pārkāpj trešo valstu*** suverēnās tiesības***, neievēro jūras tiesības un nerada nekādas juridiskas sekas trešām valstīm"; izsaka dziļu nožēlu arī par to, ka Turcija kopš 1995. gada turpina uzturēt formālus kara draudus (casus belli) Grieķijai, ja Grieķija izmantos savas likumīgās tiesības paplašināt teritoriālos ūdeņus līdz 12 jūras jūdzēm, kas atbilst ANO Jūras tiesību konvencijas 3. pantam***;

Or. en

Grozījums Nr. 357
Costas Mavrides, Andreas Schieder

Rezolūcijas priekšlikums
13. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
13. ***atzinīgi vērtē saspīlējuma mazināšanos un notikumu konstruktīvo dinamiku Vidusjūras austrumdaļā, kā arī nesen panākto pozitīvo gaisotni, kā rezultātā atjaunojušās Turcijas un Grieķijas attiecības, lai gan neatrisinātās problēmas*** joprojām ***ietekmē divpusējās attiecības***; pauž nožēlu, ka Turcija ***joprojām*** apstrīd ES dalībvalstu suverenitāti un suverēnās tiesības;	13. ***atzīmē neseno attiecību atjaunošanu starp Turciju un Grieķiju, taču vēl aizvien ir modrs un apzinās, ka jebkāda konstruktīva dinamika jebkurā brīdī var pavērsties pretējā virzienā, jo iepriekšējos gados Turcija ir turpinājusi destabilizējošas darbības reģionā, un ka pamatproblēmas*** joprojām ***nav atrisinātas***; pauž nožēlu, ka***, neraugoties uz daļēju saspīlējuma mazināšanos Vidusjūras austrumdaļā un Egejas jūrā,*** Turcija ***vienpusēji turpina nelikumīgas darbības, izvērš agresīvu retoriku un nepamatoti*** apstrīd ES dalībvalstu suverenitāti un suverēnās tiesības***, tostarp pauž apņemšanos turpināt nelikumīgās darbības Vidusjūras austrumdaļā un piemērot tā dēvēto zilās tēvijas doktrīnu; aicina Turciju respektēt visu ES dalībvalstu suverenitāti to teritoriālajos ūdeņos un gaisa telpā, kā arī dalībvalstu suverēnās tiesības, tostarp tiesības izpētīt un izmantot dabas resursus saskaņā ar ES un starptautiskajām tiesībām, arī Apvienoto Nāciju Organizācijas Jūras tiesību konvenciju (UNCLOS), kas ir daļa no ES acquis; uzsver, ka visos robežu noteikšanas nolīgumos pilnībā ir jāievēro starptautiskās jūras tiesības, kas ietvertas UNCLOS, un nekādi nolīgumi nedrīkst skart kaimiņvalstu tiesības savās jūras teritorijās; joprojām aicina Turciju demonstrēt īstenu kolektīvo iesaisti un saskaņā ar labas gribas un labu kaimiņattiecību principiem apņemties noregulēt ekskluzīvo ekonomikas zonu (EEZ) un kontinentālā šelfa delimitāciju gan Egejas jūrā, gan Vidusjūras austrumdaļā, kā arī aicina atturēties no jebkādām vienpusējām darbībām vai draudiem; pauž ES gatavību izmantot visus instrumentus un iespējas, kādas ir***

tās rīcībā, tostarp LES 29. pantu un LESD 215. pantu, lai aizsargātu savas un savu dalībvalstu intereses, kā arī lai saglabātu stabilitāti reģionā;

Or. en

Grozījums Nr. 358
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Rezolūcijas priekšlikums
13. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
13. ***atzinīgi vērtē saspīlējuma mazināšanos un*** notikumu ***konstruktīvo*** dinamiku Vidusjūras ***austrumdaļā, kā arī nesen panākto pozitīvo gaisotni, kā rezultātā atjaunojušās Turcijas un Grieķijas attiecības, lai gan*** neatrisinātās problēmas joprojām ietekmē divpusējās attiecības; pauž nožēlu, ka Turcija joprojām apstrīd ES dalībvalstu suverenitāti un suverēnās tiesības;	13. ***pauž nožēlu, ka centieni mazināt saspīlējumu un panākt*** notikumu ***konstruktīvu*** dinamiku Vidusjūras ***austrumu reģionā nav vainagojušies ar konstruktīvu attiecību atjaunošanu starp Turciju un Grieķiju; izsaka nožēlu,*** neatrisinātās problēmas joprojām ietekmē divpusējās attiecības; pauž nožēlu, ka Turcija joprojām apstrīd ES dalībvalstu***, piemēram, Grieķijas un Kipras Republikas,*** suverenitāti un suverēnās tiesības; ***pauž nopietnas bažas par revizionistiskas propogandas sludināšanu, piemēram, "Mavi vatan" jeb "zilās tēvijas" doktrīnu un "nacionālo zvērestu" Turcijas skolu mācību programmās; pauž nožēlu, ka Turcija ir atsākusi pārkāpt Grieķijas gaisa telpas robežas; pauž bažas par militārās klātbūtnes un uzbrukuma aprīkojuma koncentrēšanos Grieķijas salu piekrastē; pauž nožēlu, ka Turcijas pārkāpumi Grieķijas teritoriālajos ūdeņos salīdzinājumā ar 2023. gadu ir notikuši biežāk, kā arī Turcija vairākkārt ir izteikusi vispārējus navigācijas brīdinājumus (NAVTEX), aicinot demilitarizēt divdesmit trīs Grieķijas salas un izvirzot prasības attiecībā uz šo salu suverenitāti; atzīmē sistemātiskās nelegālas zvejas darbības, ko Turcijas kuģi veikuši Grieķijas teritoriālajos ūdeņos, šādi pārkāpjot Eiropas tiesību aktus par nelegālu, nereģistrētu un**

neregulētu zveju (NNN);

Or. en

Grozījums Nr. 359
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen, Ivaylo Valchev

Rezolūcijas priekšlikums
13. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
13. ***atzinīgi vērtē saspīlējuma mazināšanos un notikumu konstruktīvo dinamiku*** Vidusjūras austrumdaļā***, kā arī nesen panākto pozitīvo gaisotni, kā rezultātā atjaunojušās*** Turcijas ***un Grieķijas attiecības, lai gan neatrisinātās problēmas*** joprojām ***ietekmē divpusējās attiecības; pauž nožēlu, ka Turcija joprojām apstrīd*** ES dalībvalstu suverenitāti ***un suverēnās*** tiesības;	13. ***ir ļoti nobažījies par Turcijas ieilgušo nelikumīgo un agresīvo rīcību*** Vidusjūras austrumdaļā ***un Egejas jūrā, kas vērsta pret Kipras Republiku un Grieķiju, kā arī par*** Turcijas ***kareivīgo retoriku un militāras eskalācijas draudiem ES dalībvalstīm, turklāt šos draudus izsaka valsts, kas*** joprojām ***tiek uzskatīta par ES kandidātvalsti; stingri nosoda ieilgušos Turcijas pārkāpumus Grieķijas un Kipras valsts gaisa telpā, tostarp lidojumus virs apdzīvotām teritorijām un teritoriālajiem ūdeņiem, kas ir ne vien smags, pastāvīgs starptautisko tiesību pārkāpums, bet ir arī radījis bruņota konflikta risku; stingri nosoda Turcijas nelikumīgās darbības Grieķijas un Kipras teritoriālajos ūdeņos, šādi pārkāpjot*** ES dalībvalstu suverenitāti***, suverēnās tiesības un starptautiskās*** tiesības; ***pauž pilnīgu solidaritāti Grieķijai un Kipras Republikai; pauž nopietnas bažas par Turcijas nelegālajām zvejas darbībām Grieķijas teritoriālajos ūdeņos Egejas jūrā un neregulētajām un nelegālajām Turcijas zvejas flotes zvejas darbībām Grieķijas un Kipras teritoriālajos ūdeņos un starptautiskajos ūdeņos Egejas jūrā un Vidusjūras austrumdaļā; mudina Turciju pilnībā ievērot starptautiskās tiesības un jūras tiesības, iesaistīties strīdu mierīgā noregulēšanā un atturēties no jebkādas vienpusējas un nelikumīgas rīcības vai***

draudiem;

Or. en

Grozījums Nr. 360
Giorgos Georgiou

Rezolūcijas priekšlikums
13. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
13. atzinīgi vērtē ***saspīlējuma mazināšanos un notikumu konstruktīvo dinamiku Vidusjūras austrumdaļā, kā arī*** nesen panākto pozitīvo gaisotni***, kā rezultātā atjaunojušās*** Turcijas un Grieķijas attiecības, lai gan neatrisinātās problēmas joprojām ietekmē divpusējās attiecības; pauž nožēlu, ka Turcija joprojām apstrīd ES dalībvalstu suverenitāti un suverēnās tiesības;	13. atzinīgi vērtē nesen panākto pozitīvo gaisotni ***un*** Turcijas un Grieķijas ***atjaunotās*** attiecības, lai gan neatrisinātās problēmas joprojām ietekmē divpusējās attiecības; pauž nožēlu, ka Turcija joprojām apstrīd ES dalībvalstu suverenitāti un suverēnās tiesības; ***pauž nožēlu, ka Turcijai vēl aizvien ir jāveic konkrēti pasākumi, lai normalizētu attiecības ar ES dalībvalstīm Vidusjūras austrumu reģionā un pārtrauktu nelikumīgo iejaukšanos reģionālās krīzēs; šajā saistībā aicina Turciju atturēties no jebkādām provokācijām un draudiem visu ES dalībvalstu suverenitātei un suverēnajām tiesībām, ko aizsargā starptautiskās jūras tiesības, UNCLOS un ES acquis, tostarp Kipras Republikai ir likumīgas tiesības slēgt divpusējus nolīgumus savā ekskluzīvajā ekonomikas zonā (EEZ) un izpētīt un izmantot dabas resursus savā EEZ, kuras robežas ir noteiktas ar likumu;***

Or. en

Grozījums Nr. 361
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Rezolūcijas priekšlikums
13. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*

13. atzinīgi vērtē ***saspīlējuma mazināšanos un notikumu konstruktīvo dinamiku Vidusjūras austrumdaļā, kā arī*** nesen panākto pozitīvo gaisotni***, kā rezultātā atjaunojušās*** Turcijas un Grieķijas attiecības, lai gan neatrisinātās problēmas joprojām ietekmē divpusējās attiecības; ***pauž nožēlu, ka Turcija joprojām apstrīd*** ES dalībvalstu suverenitāti ***un*** suverēnās tiesības;	13. atzinīgi vērtē nesen panākto pozitīvo gaisotni ***un*** Turcijas un Grieķijas ***atjaunotās*** attiecības, lai gan neatrisinātās problēmas joprojām ietekmē divpusējās attiecības; ***atzīmē saspīlējuma mazināšanos Vidusjūras austrumdaļā, kas ir jāturpina, tostarp jāatturas no vienpusējām darbībām un agresīvas retorikas, kas rada spriedzi; aicina Turciju respektēt visu*** ES dalībvalstu suverenitāti ***attiecībā uz šo valstu teritoriālajiem ūdeņiem un gaisa telpu, kā arī šo valstu*** suverēnās tiesības***, tostarp tiesības saskaņā ar ES un starptautiskajiem tiesību aktiem izpētīt un izmantot dabas resursus***;
	Or. en

Grozījums Nr. 362
Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
13. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
13. atzinīgi vērtē saspīlējuma mazināšanos un notikumu konstruktīvo dinamiku Vidusjūras austrumdaļā, kā arī nesen panākto pozitīvo gaisotni, kā rezultātā atjaunojušās Turcijas un Grieķijas attiecības, lai gan neatrisinātās problēmas joprojām ietekmē divpusējās attiecības; pauž nožēlu, ka Turcija joprojām apstrīd ES dalībvalstu suverenitāti un suverēnās tiesības;	13. atzinīgi vērtē saspīlējuma mazināšanos un notikumu konstruktīvo dinamiku Vidusjūras austrumdaļā, kā arī nesen panākto pozitīvo gaisotni, kā rezultātā atjaunojušās Turcijas un Grieķijas attiecības, lai gan neatrisinātās problēmas joprojām ietekmē divpusējās attiecības; ***atkārtoti pauž viedokli, ka Turcijas un Lībijas saprašanās memorands par jūras jūras zonas delimitāciju pārkāpj trešo valstu suverēnās tiesības, neatbilst jūras tiesībām un nevar radīt nekādas juridiskas sekas trešām valstīm;*** pauž nožēlu, ka Turcija joprojām apstrīd ES dalībvalstu suverenitāti un suverēnās tiesības;
	Or. en

Grozījums Nr. 363
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Rezolūcijas priekšlikums
13. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
13. atzinīgi vērtē saspīlējuma mazināšanos un notikumu konstruktīvo dinamiku Vidusjūras austrumdaļā, kā arī nesen panākto pozitīvo gaisotni, kā rezultātā atjaunojušās Turcijas un Grieķijas attiecības, lai gan neatrisinātās problēmas joprojām ietekmē divpusējās attiecības; pauž nožēlu, ka Turcija joprojām apstrīd ES dalībvalstu suverenitāti un suverēnās tiesības;	13. atzinīgi vērtē saspīlējuma mazināšanos un notikumu konstruktīvo dinamiku Vidusjūras austrumdaļā, kā arī nesen panākto pozitīvo gaisotni, kā rezultātā atjaunojušās Turcijas un Grieķijas attiecības, lai gan neatrisinātās problēmas joprojām ietekmē divpusējās attiecības; ***stingri nosoda to, ka Turcija joprojām nelikumīgi okupē 36,2 % no Kipras Republikas suverēnās teritorijas, kurā atrodas tūkstošiem labi apbruņotu Turcijas karavīru, un*** pauž nožēlu, ka Turcija joprojām apstrīd ES dalībvalstu suverenitāti un suverēnās tiesības;

Or. el

Grozījums Nr. 364
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Rezolūcijas priekšlikums
13. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
13. atzinīgi vērtē saspīlējuma mazināšanos un notikumu konstruktīvo dinamiku Vidusjūras austrumdaļā, kā arī nesen panākto pozitīvo gaisotni, kā rezultātā atjaunojušās Turcijas un Grieķijas attiecības, lai gan neatrisinātās problēmas joprojām ietekmē divpusējās attiecības; pauž nožēlu, ka Turcija joprojām apstrīd ES dalībvalstu suverenitāti un suverēnās tiesības;	13. atzinīgi vērtē saspīlējuma mazināšanos un notikumu konstruktīvo dinamiku Vidusjūras austrumdaļā, kā arī nesen panākto pozitīvo gaisotni, kā rezultātā atjaunojušās Turcijas un Grieķijas attiecības, lai gan neatrisinātās problēmas joprojām ietekmē divpusējās attiecības; pauž nožēlu, ka Turcija joprojām apstrīd ES dalībvalstu suverenitāti un suverēnās tiesības; ***tomēr atzīmē, ka R. J. Erdogans pastiprina provokācijas aktus pret Grieķiju, par ko skaidri liecina nesenā Horas pareizticīgo dievnama pārveidošana par mošeju;***

Or. fr

Grozījums Nr. 365
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Rezolūcijas priekšlikums
13. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
13. atzinīgi vērtē saspīlējuma mazināšanos un notikumu konstruktīvo dinamiku Vidusjūras austrumdaļā, kā arī nesen panākto pozitīvo gaisotni, kā rezultātā atjaunojušās Turcijas un Grieķijas attiecības, lai gan neatrisinātās problēmas joprojām ietekmē divpusējās attiecības; pauž nožēlu, ka Turcija joprojām apstrīd ES dalībvalstu suverenitāti un suverēnās tiesības;	13. atzinīgi vērtē saspīlējuma mazināšanos un notikumu konstruktīvo dinamiku Vidusjūras austrumdaļā, kā arī nesen panākto pozitīvo gaisotni, kā rezultātā atjaunojušās Turcijas un Grieķijas attiecības, lai gan neatrisinātās problēmas joprojām ietekmē divpusējās attiecības; pauž nožēlu, ka Turcija joprojām apstrīd ES dalībvalstu suverenitāti un suverēnās tiesības; ***tomēr atzīmē, ka R. J. Erdogans pastiprina provokācijas aktus pret Grieķiju, par ko liecina nesenā Horas pareizticīgo dievnama pārveidošana par mošeju;***

Or. en

Grozījums Nr. 366
Geadis Geadi

Rezolūcijas priekšlikums
13. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
13. ***atzinīgi vērtē saspīlējuma mazināšanos un notikumu konstruktīvo dinamiku*** Vidusjūras austrumdaļā, ***kā arī*** nesen ***panākto pozitīvo gaisotni, kā rezultātā*** atjaunojušās Turcijas un Grieķijas attiecības, ***lai gan neatrisinātās problēmas joprojām ietekmē divpusējās attiecības;*** pauž nožēlu, ka Turcija joprojām apstrīd ES dalībvalstu suverenitāti un suverēnās tiesības;	13. ***ir ļoti nobažījies par pašreizējām Turcijas provokācijām*** Vidusjūras austrumdaļā, ***lai gan*** nesen ***ir panākta pozitīva gaisotne un*** atjaunojušās Turcijas un Grieķijas attiecības, ***un*** pauž nožēlu, ka Turcija joprojām apstrīd ES dalībvalstu suverenitāti un suverēnās tiesības;

Or. el

Grozījums Nr. 367
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
13. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
13. atzinīgi vērtē saspīlējuma mazināšanos un notikumu konstruktīvo dinamiku Vidusjūras austrumdaļā, kā arī nesen panākto pozitīvo gaisotni, kā rezultātā atjaunojušās Turcijas un Grieķijas attiecības, lai gan neatrisinātās problēmas joprojām ietekmē divpusējās attiecības; ***pauž nožēlu***, ka Turcija joprojām apstrīd ES dalībvalstu suverenitāti un suverēnās tiesības;	13. atzinīgi vērtē saspīlējuma mazināšanos un notikumu konstruktīvo dinamiku Vidusjūras austrumdaļā, kā arī nesen panākto pozitīvo gaisotni, kā rezultātā atjaunojušās Turcijas un Grieķijas attiecības, lai gan neatrisinātās problēmas joprojām ietekmē divpusējās attiecības; ***stingri nosoda to***, ka Turcija joprojām apstrīd ES dalībvalstu suverenitāti un suverēnās tiesības;

Or. fi

Grozījums Nr. 368
Alice Teodorescu Måwe

Rezolūcijas priekšlikums
13. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
13. atzinīgi vērtē saspīlējuma mazināšanos un notikumu konstruktīvo dinamiku Vidusjūras austrumdaļā, kā arī nesen panākto pozitīvo gaisotni, kā rezultātā atjaunojušās Turcijas un Grieķijas attiecības, lai gan neatrisinātās problēmas joprojām ietekmē divpusējās attiecības; ***pauž nožēlu***, ka Turcija ***joprojām apstrīd*** ES dalībvalstu suverenitāti un suverēnās tiesības;	13. atzinīgi vērtē saspīlējuma mazināšanos un notikumu konstruktīvo dinamiku Vidusjūras austrumdaļā, kā arī nesen panākto pozitīvo gaisotni, kā rezultātā atjaunojušās Turcijas un Grieķijas attiecības, lai gan neatrisinātās problēmas joprojām ietekmē divpusējās attiecības; ***nosoda to***, ka Turcija ***nemitīgi pārkāpj*** ES dalībvalstu suverenitāti un suverēnās tiesības;

Or. sv

Grozījums Nr. 369
Geadis Geadi

Rezolūcijas priekšlikums
13.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	13.a stingri nosoda ieilgušos Turcijas pārkāpumus Grieķijas un Kipras valsts gaisa telpā, tostarp lidojumus virs apdzīvotām teritorijām un teritoriālajiem ūdeņiem, kas ir ne vien smags un nemitīgs starptautisko tiesību pārkāpums, bet ir arī radījis risku, ka varētu tikt iesaistīti bruņotie spēki; stingri nosoda Turcijas nelikumīgās darbības Grieķijas un Kipras ūdeņos, kas pārkāpj UNCLOS un attiecīgi apgrūtina Francijas un Itālijas dabasgāzes ieguves uzņēmumu darbību Kipras ekskluzīvajā ekonomikas zonā, kas ietekmē Eiropas un daudzu miljonu Eiropas iedzīvotāju enerģētisko autonomiju; pauž pilnīgu solidaritāti ar Grieķiju un Kipras Republiku; mudina Turciju pilnībā ievērot starptautiskās tiesības un jūras tiesības un atturēties no jebkādām vienpusējām un nelikumīgām darbībām vai apdraudējumiem;

Or. el

Grozījums Nr. 370
Marion Maréchal

Rezolūcijas priekšlikums
13.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	13.a sevišķi stingri nosoda visas ietekmēšanas operācijas, kuras atsevišķās dalībvalstīs īsteno prezidenta Redžepa Tajjipa Erdogana Taisnīguma un attīstības partija un kuras bieži vien notiek pašvaldību līmenī, piemēram, finansējot mošejas, reliģiskas institūcijas, valodu centrus, Millî Görüş Islāma

konfederāciju un pat festivālus, kas tiek prezentēti kā kultūras pasākumi, piemēram, Festikultūras pasākumi;

Or. fr

Grozījums Nr. 371
Vangelis Meimarakis

Rezolūcijas priekšlikums
13.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	13.a aicina Turciju pilnībā ievērot visu ES dalībvalstu suverenitāti un suverēnās tiesības, kas ir nesaraujami saistītas ar Savienības integritāti kopumā un ir noteiktas Eiropas un starptautiskajās tiesībās, tostarp jūras tiesībās, kā tas atspoguļots UNCLOS, kā arī aicina ievērot labu kaimiņattiecību principus;

Or. en

Grozījums Nr. 372
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Rezolūcijas priekšlikums
13.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	13.a nosoda Turcijas iebildumus pret Grieķijas paziņoto jūras parka izveidi Grieķijas teritoriālajos ūdeņos, galvenokārt Kiklādu salās, kā arī pret jūras telpisko plānu izstrādi un īstenošanu, lai gan tas ir saskaņā ar UNCLOS, kā arī juridisks pienākums, kas izriet no ES Direktīvas 2014/89;

Or. en

Grozījums Nr. 373
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Rezolūcijas priekšlikums
13.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	13.a stingri nosoda Turcijas nemitīgās nelikumīgās darbības Kipras Republikas ekskluzīvajā ekonomikas zonā un aicina Turciju pilnībā ievērot Kipras suverēnās tiesības saskaņā ar starptautiskajām tiesībām;

Or. el

Grozījums Nr. 374
Giorgos Georgiou

Rezolūcijas priekšlikums
13.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	13.a aicina visas ES dalībvalstis, ņemot vērā Turcijas militarizēto ārpolitiku, pārtraukt visu ieroču eksportu uz Turciju;

Or. en

Grozījums Nr. 375
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Rezolūcijas priekšlikums
13.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	13.b nosoda Turcijas provokatīvās darbības un draudus, proti, 2024. gada jūlijā Turcija pārkāpa Grieķijas ekskluzīvās ekonomikas zonas robežas un centās kavēt apsekošanas darbības lielajā jūras starpsavienojumā, kas ir ES kopīgu interešu projekts, un Turcijas darbību dēļ

uz vairākiem mēnešiem aizkavējās nepieciešamo darbu veikšana; pauž nožēlu, ka šādas provokatīvas darbības atkārtoti ir veiktas gan 2024. gada septembrī, gan 2025. gada februārī; atzīmē, ka Turcija savas provokatīvās prasības, kas apstrīd Grieķijas ekskluzīvās ekonomikas zonas robežas un teritoriālās tiesības, balsta uz nelikumīgo 2019. gada saprašanās memorandu (SM) par jūras jurisdikcijas zonu noteikšanu starp Turciju un Lībijas nacionālās saskaņas valdību (GNA); atgādina, ka Eiropadome (2019. gada decembrī) šo tekstu uzskatīja par "trešo valstu suverēno tiesību pārkāpumu, kas neatbilst jūras tiesībām un nerada nekādas juridiskas sekas trešām valstīm"; pauž nožēlu arī par to, ka Turcija, pārkāpjot Padomes Kopējo nostāju 2008/944/KĀDP, kopš 1995. gada turpina uzturēt formālus kara draudus (casus belli) Grieķijai, ja Grieķija izmantos savas likumīgās tiesības paplašināt teritoriālos ūdeņus līdz 12 jūras jūdzēm, kas atbilst ANO Jūras tiesību konvencijas 3. pantam;

Or. en

Grozījums Nr. 376
Giorgos Georgiou

Rezolūcijas priekšlikums
13.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	13.b vēlreiz norāda, ka saprašanās memoranda parakstīšana starp Turciju un Lībiju un jūras zonas delimitācija ir pretrunā starptautiskajām jūras tiesībām un ES tiesību aktiem;

Or. en

Grozījums Nr. 377

Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Rezolūcijas priekšlikums
13.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	13.b uzsver, ka Turcijas karaspēks nekavējoties ir jāizved no Kipras un ka Varoša ir jāatdod tās likumīgajiem iedzīvotājiem saskaņā ar ANO rezolūcijām;

Or. el

Grozījums Nr. 378
Vangelis Meimarakis

Rezolūcijas priekšlikums
13.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	13.b pauž nopietnas bažas par revizionistisku ideju ieviešanu, piemēram, "Mavi vatan" jeb "zilās tēvijas" doktrīnu un "nacionālo zvērestu" Turcijas skolu mācību programmās;

Or. en

Grozījums Nr. 379
Yannis Maniatis, Costas Mavrides, Evin Incir

Rezolūcijas priekšlikums
13.c punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	13.c atgādina, ka visu ES dalībvalstu suverenitātes un suverēno tiesību respektēšana nesaraujami ir saistīta ar Savienības integritāti kopumā un ir noteikta Eiropas un starptautiskajās tiesībās, tostarp jūras tiesībās, kā tas atspoguļots UNCLOS, turklāt labu

kaimiņattiecību principi ir pievienošanās procesa pamats un priekšnoteikums jebkādām turpmākām ES un Turcijas attiecībām; atkārtoti norāda, ka ES ir gatava izmantot visus tās rīcībā esošos instrumentus un iespējas — arī LES 29. pantā un LESD 215. panta paredzētos —, lai aizstāvētu savas un savu dalībvalstu intereses, kā arī saglabātu stabilitāti reģionā;

Or. en

Grozījums Nr. 380
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Rezolūcijas priekšlikums
13.c punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	13.c pauž bažas par Turcijas nespēju konstruktīvi sadarboties sarunās par visaptverošu un ilgtspējīgu Kipras jautājuma noregulējumu, pamatojoties uz divu zonu un divu kopienu federāciju, kā tas paredzēts attiecīgajās ANO rezolūcijās;

Or. el

Grozījums Nr. 381
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Rezolūcijas priekšlikums
14. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
14. vēlreiz pauž stingru pārliecību, ka vienīgais ilgtspējīgais Kipras jautājuma risinājums ir taisnīgs, visaptverošs un dzīvotspējīgs noregulējums, tostarp attiecībā uz problēmas ārējiem aspektiem un dalību ANO sistēmā, pamatojoties uz divu kopienu, divu zonu federāciju ar	14. ***pauž nožēlu, ka Kipras problēma joprojām nav atrisināta, un atkārtoti aicina Turciju uzņemties saistības rast visaptverošu noregulējumu saskaņā ar attiecīgajām Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padomes rezolūcijām un veicināt šāda***

vienotu starptautisku juridiskas personas statusu, vienotu suverenitāti, vienotu pilsonību un politisko līdztiesību;

noregulējuma īstenošanu; aicina Turciju un tai pakārtoto Kipras turku vadību pielikt pūles, lai atjaunotu sadarbību un izrādītu politisko gribu iesaistīties miermīlīgās ANO vadītās sarunās nolūkā panākt reālu progresu Kipras izlīguma sarunās; atzinīgi vērtē neoficiālo sarunu atsākšanu ANO ģenerālsekretāra aizgādībā un mudina Turciju un tai pakļauto Kipras turku vadību izmantot šo iespēju, lai panāktu progresu uzticības veidošanas pasākumos; prasa steidzami atsākt sarunas par Kipras atkalapvienošanos un to darīt pēc iespējas drīzāk un ANO ģenerālsekretāra aizgādībā; vēlreiz pauž stingru pārliecību, ka vienīgais ilgtspējīgais Kipras jautājuma risinājums ir taisnīgs, visaptverošs un dzīvotspējīgs noregulējums, tostarp attiecībā uz problēmas ārējiem aspektiem un dalību ANO sistēmā, pamatojoties uz divu kopienu, divu zonu federāciju ar vienotu starptautisku juridiskas personas statusu, vienotu suverenitāti, vienotu pilsonību un politisko līdztiesību***, kas atbilstu attiecīgajām ANO Drošības padomes rezolūcijām, starptautiskajām tiesībām un ES acquis, kā arī būtu saskaņā ar Savienības pamatprincipiem; aicina Turciju atteikties no nepieņemamā priekšlikuma par divu valstu risinājumu Kiprā un atgriezties pie risinājuma saskaņotās bāzes un ANO satvara; stingri nosoda visus Turcijas centienus uzlabot separātistu nelikumīgā grupējuma statusu okupētajā Kiprā, tostarp saistībā ar Tjurku valstu organizāciju, un aicina visas valstis ievērot Kipras Republikas suverenitāti un teritoriālo integritāti un saskaņā ar attiecīgajām ANO Drošības padomes rezolūcijām neatzīt, neveicināt un nekādā veidā nesekmēt minētā separātistu grupējuma starptautisku atzīšanu; atzinīgi vērtē un atbalsta Kipras Republikas prezidenta priekšlikumus, kuru mērķis ir izkļūt no strupceļa noregulējuma procesā, un aicina ES aktīvāk iesaistīties visu ANO vadītā procesa posmu atbalstīšanā, izmantojot visus ES rīcībā esošos piemērotos***

līdzekļus; mudina Eiropadomi iecelt ES sūtni turpmāko miera sarunu atbalstīšanai, kuru gaitu noteiktu ANO satvars; turklāt aicina Turciju izvest armijas vienības no Kipras un atturēties no jebkādām vienpusējām darbībām, kas nostiprinātu salas sadalīto statusu, un aicina atturēties no darbībām, kas izmaina demogrāfisko līdzsvaru salā, proti, aicina nepiekopt nelikumīgu apmetņu ierīkošanas politiku; stingri nosoda to, ka Turcija turpina pārkāpt ANO Drošības padomes Rezolūcijas Nr. 550(1984) un Nr. 789 (1992), kurās Turcija tiek aicināta ANO pagaidu pārvaldībā nodot Varošas teritoriju tās likumīgajiem iedzīvotājiem, kā arī daļēji no jauna atvērt Varošu un atbalstīt Varošas pilsētas atvēršanu sabiedrībai; uzskata, ka šīs nelikumīgās darbības grauj savstarpējo uzticēšanos un līdz ar to arī izredzes atsākt sarunas par visaptverošu Kipras problēmas noregulējumu, un aicina Turciju atsaukt šīs darbības un izvairīties no jebkādām citām vienpusējām un nelikumīgām darbībām, kas varētu radīt papildu spriedzi salā;

Or. en

Grozījums Nr. 382
Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
14. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
14. vēlreiz pauž stingru pārliecību, ka vienīgais ilgtspējīgais Kipras jautājuma risinājums ir taisnīgs, visaptverošs un dzīvotspējīgs noregulējums, tostarp attiecībā uz problēmas ārējiem aspektiem un dalību ANO sistēmā, pamatojoties uz divu kopienu, divu zonu federāciju ar vienotu starptautisku juridiskas personas statusu, vienotu suverenitāti, vienotu	14. ***prasa visām pusēm pielikt pūles, lai atjaunotu sadarbību un izrādītu politisko gribu iesaistīties miermīlīgās ANO vadītās sarunās nolūkā panākt reālu progresu Kipras izlīguma sarunās; atzinīgi vērtē neoficiālo sarunu atsākšanu ANO ģenerālsekretāra aizgādībā un mudina visas puses izmantot šo iespēju, lai panāktu progresu uzticības***

pilsonību un politisko līdztiesību;	***veicināšanas pasākumos, tostarp aicina atvērt jaunus robežšķērsošanas punktus, kas pavērtu ceļu sarunu atsākšanai, pamatojoties uz gūto progresu līdz brīdim, kad sarunas aprāvās 2017. gadā Kransmontānā;*** vēlreiz pauž stingru pārliecību, ka vienīgais ilgtspējīgais Kipras jautājuma risinājums ir taisnīgs, visaptverošs un dzīvotspējīgs noregulējums, tostarp attiecībā uz problēmas ārējiem aspektiem un dalību ANO sistēmā, pamatojoties uz divu kopienu, divu zonu federāciju ar vienotu starptautisku juridiskas personas statusu, vienotu suverenitāti, vienotu pilsonību un politisko līdztiesību***, kā noteikts attiecīgajās ANO Drošības padomes rezolūcijās, turklāt saskaņā ar starptautiskajām tiesībām un atbilstīgi principiem, kas ir Savienības pamatā; aicina Turciju atteikties no nepieņemamā priekšlikuma par divu valstu risinājumu Kiprā un atgriezties pie risinājuma saskaņotās bāzes un ANO satvara; turklāt aicina Turciju izvest armijas vienības no Kipras un atturēties no jebkādām vienpusējām darbībām, kas nostiprinātu salas pastāvīga sadalījuma statusu, kā arī atturēties no darbībām, kas maina demogrāfisko līdzsvaru***;
	Or. en

Grozījums Nr. 383
Emmanouil Kefalogiannis

Rezolūcijas priekšlikums
14. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
14. vēlreiz pauž stingru pārliecību, ka vienīgais ilgtspējīgais Kipras jautājuma risinājums ir taisnīgs, visaptverošs un dzīvotspējīgs noregulējums, tostarp attiecībā uz problēmas ārējiem aspektiem un dalību ANO sistēmā, pamatojoties uz divu kopienu, divu zonu federāciju ar	14. vēlreiz pauž stingru pārliecību, ka vienīgais ilgtspējīgais Kipras jautājuma risinājums ir taisnīgs, visaptverošs un dzīvotspējīgs noregulējums, tostarp attiecībā uz problēmas ārējiem aspektiem un dalību ANO sistēmā, pamatojoties uz divu kopienu, divu zonu federāciju ar

vienotu starptautisku juridiskas personas statusu, vienotu suverenitāti, vienotu pilsonību un politisko līdztiesību;	vienotu starptautisku juridiskas personas statusu, vienotu suverenitāti, vienotu pilsonību un politisko līdztiesību***, kā noteikts attiecīgajās ANO Drošības padomes rezolūcijās, tostarp 2025. gada 31.* janvāra Rezolūcijā Nr. 2771, kā arī saskaņā ar starptautiskajām tiesībām un atbilstīgi principiem, kas ir Savienības pamatā***; ***aicina Turciju atteikties no nepieņemamā priekšlikuma par divu valstu risinājumu, kā arī atļaut Kipras turku līderim un viņu mudināt atgriezties pie ANO sarunu galda; stingri nosoda visas darbības, kas jelkādā veidā veicina vai palīdz panākt nelikumīgā Kipras separātistu grupējuma starptautisku atzīšanu, un uzsver, ka šādas darbības ļoti kaitē centieniem radīt gaisotni, kas veicina izlīguma sarunu atsākšanu Apvienoto Nāciju Organizācijas aizgādībā; aicina Turciju atteikties no savām darbībām, kas pārkāpj attiecīgās ANO Drošības padomes rezolūcijas par Varošu, un aicina atvilkt spēkus no Strovilijas un veicināt Pilas vienošanās pilnīgu īstenošanu:***
	Or. en

Grozījums Nr. 384
Giorgos Georgiou

Rezolūcijas priekšlikums
14. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
14. vēlreiz pauž stingru pārliecību, ka vienīgais ilgtspējīgais Kipras jautājuma risinājums ir taisnīgs, visaptverošs un dzīvotspējīgs noregulējums, tostarp attiecībā uz problēmas ārējiem aspektiem un ***dalību ANO sistēmā***, pamatojoties uz divu kopienu, divu zonu federāciju ar vienotu starptautisku juridiskas personas statusu, vienotu suverenitāti, vienotu pilsonību un politisko līdztiesību;	14. vēlreiz pauž stingru pārliecību, ka vienīgais ilgtspējīgais Kipras jautājuma risinājums ir taisnīgs, visaptverošs un dzīvotspējīgs noregulējums, tostarp attiecībā uz problēmas ārējiem aspektiem un ***atbilstīgi saskaņotajam ANO satvaram***, pamatojoties uz divu kopienu, divu zonu federāciju ar vienotu starptautisku juridiskas personas statusu, vienotu suverenitāti, vienotu pilsonību un politisko līdztiesību***, kā noteikts attiecīgajās ANO***

	Drošības padomes rezolūcijās, turklāt saskaņā ar starptautiskajām tiesībām un atbilstīgi principiem, kas ir Savienības izveides pamatā; aicina Turciju atteikties no nepieņemamā priekšlikuma par divu valstu risinājumu; stingri nosoda visas darbības, kas jelkādā veidā veicina vai palīdz panākt nelikumīgā Kipras separātistu grupējuma starptautisku atzīšanu, un uzsver, ka šādas darbības ļoti kaitē centieniem radīt gaisotni, kas veicina izlīguma sarunu atsākšanu Apvienoto Nāciju Organizācijas aizgādībā;

Or. en

Grozījums Nr. 385
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Rezolūcijas priekšlikums
14. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
14. vēlreiz pauž stingru pārliecību, ka vienīgais ilgtspējīgais Kipras jautājuma risinājums ir taisnīgs, visaptverošs un dzīvotspējīgs noregulējums, tostarp attiecībā uz problēmas ārējiem aspektiem ***un dalību ANO sistēmā***, pamatojoties uz divu kopienu, divu zonu federāciju ar vienotu starptautisku juridiskas personas statusu, vienotu suverenitāti, vienotu pilsonību un politisko līdztiesību;	14. ***pauž nožēlu, ka joprojām nav noregulēts Kipras jautājums, un*** vēlreiz pauž stingru pārliecību, ka vienīgais ilgtspējīgais Kipras jautājuma risinājums ir taisnīgs, visaptverošs un dzīvotspējīgs noregulējums, tostarp attiecībā uz problēmas ārējiem aspektiem***, un ka noregulējums ir jāpanāk ANO satvarā***, pamatojoties uz divu kopienu, divu zonu federāciju ar vienotu starptautisku juridiskas personas statusu, vienotu suverenitāti, vienotu pilsonību un politisko līdztiesību***, kā tas paredzēts attiecīgajās ANO Drošības padomes rezolūcijās, ņemot vērā starptautiskās tiesības un pienācīgi ievērojot ES dibināšanas pamatprincipus***;

Or. el

Grozījums Nr. 386

Vangelis Meimarakis

Rezolūcijas priekšlikums
14. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
14. vēlreiz pauž stingru pārliecību, ka vienīgais ilgtspējīgais Kipras jautājuma risinājums ir taisnīgs, visaptverošs un dzīvotspējīgs noregulējums, tostarp attiecībā uz problēmas ārējiem aspektiem un dalību ANO sistēmā, pamatojoties uz divu kopienu, divu zonu federāciju ar vienotu starptautisku juridiskas personas statusu, vienotu suverenitāti, vienotu pilsonību un politisko līdztiesību;	14. vēlreiz pauž stingru pārliecību, ka vienīgais ilgtspējīgais Kipras jautājuma risinājums ir taisnīgs, visaptverošs un dzīvotspējīgs noregulējums, tostarp attiecībā uz problēmas ārējiem aspektiem un dalību ANO sistēmā, pamatojoties uz divu kopienu, divu zonu federāciju ar vienotu starptautisku juridiskas personas statusu, vienotu suverenitāti, vienotu pilsonību un politisko līdztiesību***, kā noteikts attiecīgajās ANO Drošības padomes rezolūcijās, tostarp 2025. gada 31. janvāra Rezolūcijā Nr. 2771, kā arī saskaņā ar starptautiskajām tiesībām un atbilstīgi principiem, kas ir Savienības pamatā***;

Or. en

Grozījums Nr. 387
Vladimir Prebilič
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
14. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
14. vēlreiz pauž stingru pārliecību, ka vienīgais ilgtspējīgais Kipras jautājuma risinājums ir taisnīgs, visaptverošs un dzīvotspējīgs noregulējums, tostarp attiecībā uz problēmas ārējiem aspektiem ***un dalību ANO sistēmā***, pamatojoties uz divu kopienu, divu zonu federāciju ar vienotu starptautisku juridiskas personas statusu, vienotu suverenitāti, vienotu pilsonību un politisko līdztiesību;	14. vēlreiz pauž stingru pārliecību, ka vienīgais ilgtspējīgais Kipras jautājuma risinājums ir taisnīgs, visaptverošs un dzīvotspējīgs noregulējums, tostarp attiecībā uz problēmas ārējiem aspektiem***, un ka noregulējums ir jāpanāk ANO satvarā***, pamatojoties uz divu kopienu, divu zonu federāciju ar vienotu starptautisku juridiskas personas statusu, vienotu suverenitāti, vienotu pilsonību un politisko līdztiesību; ***turklāt aicina nodrošināt, lai pilnībā tiktu ievērotas visu Kipras iedzīvotāju cilvēktiesības un***

	politiskās tiesības un garantēta Eiropas Savienības un Eiropas acquis pamatprincipu ievērošana;

Or. en

Grozījums Nr. 388
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
14. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
14. ***vēlreiz paužstingru pārliecību, ka vienīgais ilgtspējīgais Kipras jautājuma risinājums ir taisnīgs, visaptverošs un dzīvotspējīgs noregulējums, tostarp attiecībā uz problēmas ārējiem aspektiem un dalību ANO sistēmā, pamatojoties uz divu kopienu, divu zonu federāciju ar vienotu starptautisku juridiskas personas statusu, vienotu suverenitāti, vienotu pilsonību un politisko līdztiesību***;	14. ***nosoda to, ka Turcija nelikumīgi ir okupējusi Kipras ziemeļdaļu; mudina Turciju atdot okupētās teritorijas Kiprai; atkārtoti aicina Eiropas Savienību neturpināt Turcijas pievienošanās sarunas, kamēr Turcija nav atdevusi okupētās teritorijas Kiprai***;

Or. fi

Grozījums Nr. 389
Alexander Sell

Rezolūcijas priekšlikums
14. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
14. vēlreiz paužstingru pārliecību, ka vienīgais ilgtspējīgais Kipras jautājuma risinājums ir taisnīgs, visaptverošs un dzīvotspējīgs noregulējums, tostarp attiecībā uz problēmas ārējiem aspektiem ***un dalību ANO sistēmā***, pamatojoties uz divu kopienu, divu zonu federāciju ar vienotu starptautisku juridiskas personas statusu, vienotu suverenitāti, vienotu pilsonību un politisko līdztiesību;	14. vēlreiz paužstingru pārliecību, ka vienīgais ilgtspējīgais Kipras jautājuma risinājums ir taisnīgs, visaptverošs un dzīvotspējīgs noregulējums ***ANO satvarā***, tostarp attiecībā uz problēmas ārējiem aspektiem, pamatojoties uz divu kopienu, divu zonu federāciju ar vienotu starptautisku juridiskas personas statusu, vienotu suverenitāti, vienotu pilsonību un politisko līdztiesību***, un aicina izvest vairāk neka 30 000 Turcijas karavīru, kā***

to vairākkārt ir aicinājusi ANO Drošības padome;

Or. en

Grozījums Nr. 390
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Rezolūcijas priekšlikums
14. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
14. vēlreiz pauž stingru pārliecību, ka vienīgais ilgtspējīgais Kipras ***jautājuma*** risinājums ir ***taisnīgs, visaptverošs un dzīvotspējīgs noregulējums, tostarp attiecībā uz problēmas ārējiem aspektiem un dalību ANO sistēmā, pamatojoties uz divu kopienu, divu zonu federāciju ar vienotu starptautisku juridiskas personas statusu, vienotu suverenitāti, vienotu pilsonību un politisko līdztiesību***;	14. vēlreiz pauž stingru pārliecību, ka vienīgais ilgtspējīgais Kipras ***problēmas*** risinājums ir ***atgriešanās pie ģeogrāfiskā un politiskā stāvokļa, kāds tas bija līdz 1974. gadam, kad Turcija iebruka vienā no Eiropas Savienības dalībvalstīm un okupēja 38 % no salas***;

Or. fr

Grozījums Nr. 391
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Rezolūcijas priekšlikums
14. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
14. vēlreiz pauž stingru pārliecību, ka vienīgais ***ilgtspējīgais*** Kipras jautājuma risinājums ir ***taisnīgs, visaptverošs un dzīvotspējīgs noregulējums, tostarp attiecībā uz problēmas ārējiem aspektiem un dalību ANO sistēmā, pamatojoties uz divu kopienu, divu zonu federāciju ar vienotu starptautisku juridiskas personas statusu, vienotu suverenitāti, vienotu pilsonību un politisko līdztiesību***;	14. vēlreiz pauž stingru pārliecību, ka vienīgais ***dzīvotspējīgais*** Kipras jautājuma risinājums ir ***atgriešanās pie ģeogrāfiskā un politiskā stāvokļa, kāds tas bija līdz 1974. gadam, kad Turcija iebruka Eiropas Savienības dalībvalstī un okupēja 38 % no salas***;

Or. en

Grozījums Nr. 392
Geadis Geadi

Rezolūcijas priekšlikums
14. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
14. vēlreiz paužstingru pārliecību, ka vienīgais ***ilgtspējīgais*** Kipras ***jautājuma*** risinājums ir taisnīgs, visaptverošs un dzīvotspējīgs noregulējums, tostarp attiecībā uz problēmas ārējiem aspektiem ***un dalību ANO sistēmā***, pamatojoties uz ***divu kopienu, divu zonu federāciju ar vienotu starptautisku juridiskas personas statusu, vienotu suverenitāti, vienotu pilsonību un politisko līdztiesību***;	14. vēlreiz paužstingru pārliecību, ka vienīgais ***dzīvotspējīgais*** Kipras ***problēmas*** risinājums ir ***demokrātisks,*** taisnīgs, visaptverošs un dzīvotspējīgs noregulējums, tostarp attiecībā uz problēmas ārējiem aspektiem***, un noregulējums ir jāpanāk ANO Statūtu satvarā***, pamatojoties uz ***Eiropas principiem un vērtībām, lai sala netiktu sadalīta atsevišķās reliģiskās, etniskās, ģeogrāfiskās vai lingvistiskās zonās vai sektoros***;

Or. el

Grozījums Nr. 393
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen, Ivaylo Valchev

Rezolūcijas priekšlikums
14. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
14. vēlreiz paužstingru pārliecību, ka vienīgais ***ilgtspējīgais*** Kipras jautājuma risinājums ir taisnīgs, visaptverošs un ***dzīvotspējīgs*** noregulējums, tostarp attiecībā uz problēmas ārējiem aspektiem ***un dalību ANO sistēmā, pamatojoties uz divu kopienu, divu zonu federāciju ar vienotu starptautisku juridiskas personas statusu, vienotu suverenitāti, vienotu pilsonību un politisko līdztiesību***;	14. vēlreiz paužstingru pārliecību, ka vienīgais ***dzīvotspējīgais*** Kipras jautājuma risinājums ir taisnīgs, visaptverošs un ***ilgtspējīgs*** noregulējums ***ANO satvarā***, tostarp attiecībā uz problēmas ārējiem aspektiem***, un risinājuma pamatā jābūt tūlītējai Turcijas okupācijas spēku izvešanai no ES dalībvalsts, lai Eiropas acquis varētu pilnībā īstenot visā Kipras Republikas teritorijā***;

Or. en

Grozījums Nr. 394
Marion Maréchal

Rezolūcijas priekšlikums
14. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
14. ***vēlreiz paužstingru pārliecību, ka vienīgais ilgtspējīgais Kipras jautājuma risinājums ir taisnīgs, visaptverošs un dzīvotspējīgs noregulējums, tostarp attiecībā uz problēmas ārējiem aspektiem un dalību ANO sistēmā, pamatojoties uz divu kopienu, divu zonu federāciju ar vienotu starptautisku juridiskas personas statusu, vienotu suverenitāti, vienotu pilsonību un politisko līdztiesību***;	14. ***uzsver, ka Turcija kopš 1974. gada 20. jūlija nelikumīgi ir okupējusi Kipras ziemeļdaļu un ka Turcija nereaģēs uz Eiropas Parlamenta pausto kritiku par Turcijas iekšlietām, kamēr Eiropas Savienība nebūs veikusi stingrus pasākumus, ar ko piespiestu Turciju ievērot vienas no ES dalībvalstīm suverenitāti***;

Or. fr

Grozījums Nr. 395
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Rezolūcijas priekšlikums
14.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	14.a pauž nožēlu, ka Turcijas valdība ir atteikusies no pamata noteikumiem, par kuriem nolūkā atrisināt situāciju jau bija panākta vienošanās, un ka Turcija ir atteikusies no problēmas atrisināšanas ANO satvarā, un aicina Turciju atteikties no nepieņemamā priekšlikuma, ar ko ierosina izveidot divas valstis; stingri nosoda visas darbības, kas jelkādā veidā veicina vai atbalsta nelikumīgā Kipras separātistu grupējuma starptautisku atzīšanu, un uzsver, ka šādas darbības ļoti kaitē centieniem radīt gaisotni, kas veicina izlīguma sarunu atsākšanu Apvienoto Nāciju Organizācijas aizgādībā; atbalsta visus konstruktīvos priekšlikumus, kuru mērķis ir izkļūt no strupceļa noregulējuma procesā, un aicina ES aktīvāk iesaistīties šajā procesā;

nosoda to, ka Turcija turpina pārkāpt ANO Drošības padomes Rezolūcijas Nr. 550 (1984) un Nr. 789 (1992), ar ko Turcija tiek aicināta nodot Varošas teritoriju tās likumīgajiem iedzīvotājiem ANO pagaidu pārvaldībā un atbalsta Varošas pilsētas atvēršanu sabiedrībai; uzskata, ka šāds pārkāpums apdraud savstarpējo uzticēšanos un līdz ar to izredzes atsākt sarunas par Kipras problēmas visaptverošu noregulējumu; vēlreiz stingri mudina Turciju atcelt nelikumīgās un vienpusējās darbības Varošā; turklāt aicina Turciju izvest armijas vienības no Kipras un atturēties no jebkādām vienpusējām darbībām, kas nostiprinātu salas pastāvīga sadalījuma statusu, kā arī atturēties no darbībām, kas maina demogrāfisko līdzsvaru; prasa steidzami atsākt sarunas par Kipras atkalapvienošanos un to darīt pēc iespējas drīzāk un ANO ģenerālsekretāra aizgādībā, sākot no vietas, kurā sarunas tika pārtrauktas 2017. gadā Kransmontānā;

Or. el

Grozījums Nr. 396
Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
14.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	***14.a aicina respektēt buferzonas statusu un ANO miera uzturēšanas spēku mandātu Kiprā (UNFICYP); mudina Turciju un Kipras turku vadību izbeigt visas vienpusējās darbības, šajā sakarībā veikt atbilstīgus pretpasākumus un atteikties no jebkādām turpmākām darbībām un provokācijām; atkārtoti aicina sadarboties ar Kipru, Turciju, Apvienoto Karalisti un ANO, lai īstenotu konkrētus pasākumus buferzonas demilitarizācijai Kiprā, un aicina uzlabot**

šīs salas drošību, gan attiecībā uz Kipras grieķu, gan Kipras turku kopienu; vēlreiz aicina Turciju nodrošināt Kipras turku kopienai nepieciešamo telpu, lai tā varētu rīkoties kā šīs salas likumīga kopiena, jo šādas tiesības tai garantē Kipras Republikas konstitūcija; atkārtoti aicina Komisiju darīt vairāk, lai sadarbotos ar Kipras turku kopienu, un atgādina, ka šai kopienai ir vieta Eiropas Savienībā; aicina visas iesaistītās puses demonstrēt apņēmīgāku pieeju kopienu tuvināšanā; uzsver, ka pēc Kipras problēmas visaptveroša noregulējuma ES tiesību kopums ir jāīsteno visā salā;

Or. en

Grozījums Nr. 397
Giorgos Georgiou

Rezolūcijas priekšlikums
14.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	14.a nosoda Turcijas pastāvīgo provokatīvo izturēšanos un starptautiskās sabiedrības, tostarp ES, skaidri pausto aicinājumu ignorēšanu, kuri ietver aicinājumus pārtraukt nelikumīgās darbības Varošā un atturēties no jaunu vienpusēju darbību veikšanas, kas rada izteiktu spriedzi salā; ir ļoti nobažījies, ka Turcija turpina Varošas "atvēršanu", jo tas negatīvi ietekmē situāciju uz vietas, mazina savstarpējo uzticēšanos un negatīvi ietekmē izredzes atsākt tiešas sarunas par Kipras problēmas visaptverošu noregulējumu; apņēmīgi un vēlreiz mudina Turciju atcelt nelikumīgās un vienpusējās darbības Varošā un atkārtoti uzsver, ka šīs darbības pārkāpj iepriekš noslēgtos nolīgumus un konverģenci, kā arī visas attiecīgās ANO Drošības padomes rezolūcijas; jo īpaši Rezolūcijas Nr. 550 (1984) un Nr. 789 (1992), kas aicina Turciju nodot Varošas

teritoriju tās likumīgajiem iedzīvotājiem ANO pagaidu pārvaldībā; brīdina neveikt izmaiņas, kas skar Varošas status quo un līdz ar to pārkāpj iepriekš minētās ANO Drošības padomes rezolūcijas;

Or. en

Grozījums Nr. 398
Isabel Wiseler-Lima

Rezolūcijas priekšlikums
14.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	14.a atbalsta aicinājumu Turcijai strādāt pie konstruktīvas, nevis uzstājīgas vai agresīvas pieejas attiecībās ar kaimiņvalstīm, tostarp Dienvidkaukāzā; pauž nožēlu, ka Turcija joprojām apstrīd vienas no ES dalībvalstīm suverenitāti un suverēnās tiesības; atgādina, ka Turcijas pievienošanās ES ir atkarīga no Kopenhāgenas kritēriju pilnīgas izpildes un attiecību normalizēšanas ar visām ES dalībvalstīm, tostarp ar Kipras Republiku; aicina respektēt buferzonas statusu un ANO miera uzturēšanas spēku mandātu Kiprā; mudina Turciju un Kipras turku vadību izbeigt visas vienpusējās darbības un atturēties no jebkādām turpmākām darbībām; aicina iesaistīties miermīlīgās ANO vadītās sarunās un panākt reālu progresu sarunās par Kipras jautājuma noregulēšanu;

Or. en

Grozījums Nr. 399
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Rezolūcijas priekšlikums
14.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	14.a aicina Turciju respektēt buferzonas statusu un ANO miera uzturēšanas spēku (UNFICYP) mandātu Kiprā; mudina Turciju izbeigt visas vienpusējās darbības un pārkāpumus buferzonā un tās tuvumā, veikt šīm darbībām piemērotus pretpasākumus un atturēties no jebkādiem turpmākiem šādiem pārkāpumiem un provokācijām; atkārtoti aicina Turciju īstenot konkrētus pasākumus, lai demilitarizētu Turcijas bruņoto spēku uguns pārtraukšanas joslu un zonu aiz šīs joslas Kiprā, un tas ir jādara nolūkā mazināt spriedzi un veicināt labvēlīgu gaisotni sarunu atsākšanai ANO vadībā; vēlreiz aicina Turciju nodrošināt Kipras turku kopienai nepieciešamo statusu, lai tā varētu rīkoties kā šīs salas likumīga kopiena, jo šādas tiesības tai garantē Kipras Republikas konstitūcija;

Or. en

Grozījums Nr. 400
Emmanouil Kefalogiannis

Rezolūcijas priekšlikums
14.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	***14.a ar bažām atzīmē Turcijas transporta ministra nesen publiskoto iepriekšējo paziņojumu par iespējamu nolīguma noslēgšanu starp Turciju un Sīriju nolūkā izveidot ekskluzīvo ekonomikas zonu (EEZ); atkārtoti norāda, ka visos nolīgumos, kas ietekmē jūras robežas Vidusjūras austrumdaļā, ir jāievēro Kipras Republikas suverēnās tiesības saskaņā ar starptautiskajām tiesībām un labu kaimiņattiecību principiem, un jebkādi mēģinājumi apstrīdēt, graut vai pārkāpt Kipras suverenitāti, teritoriālo integritāti un**

suverēnās tiesības ir ES un starptautisko tiesību, tostarp UNCLOS, pārkāpums un ir pretrunā Turcijas saistībām saskaņā ar tās uzsākto procesu, lai pievienotos ES;

Or. en

Grozījums Nr. 401
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis, Evin Incir

Rezolūcijas priekšlikums
14.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	14.a aicina Turciju respektēt buferzonas statusu un ANO miera uzturēšanas spēku (UNFICYP) mandātu Kiprā; mudina Turciju izbeigt visas vienpusējās darbības un pārkāpumus buferzonā un tās tuvumā, veikt šīm darbībām piemērotus pretpasākumus un atturēties no jebkādiem turpmākiem šādiem pārkāpumiem un provokācijām; atkārtoti aicina Turciju īstenot konkrētus pasākumus, lai demilitarizētu Turcijas bruņoto spēku uguns pārtraukšanas joslu un zonu aiz šīs joslas Kiprā, un tas ir jādara nolūkā mazināt spriedzi un veicināt labvēlīgu gaisotni sarunu atsākšanai ANO vadībā;

Or. en

Grozījums Nr. 402
Vladimir Prebilič
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
14.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	14.a uzskata, ka status quo nav ilgtspējīgs un tā rezultātā tiek vājināta demokrātija un pārkāptas pamatbrīvības;

uzskata, ka Turcijas demogrāfiskā spiediena un nelikumīgu apmetņu ierīkošanas politika joprojām ir būtisks šķērslis taisnīgam noregulējumam un apdraud Kipras turku demokrātisku pārstāvību ANO vadītajās sarunās, musina radīt nelikumīgus uzņēmumus, uzurpējot Kipras grieķu īpašumus, un noved pie vides degradācijas, kas vienlaikus izraisa arī turpmākus cilvēka pamattiesību pārkāpumus;

Or. en

Grozījums Nr. 403
Massimiliano Salini, Loucas Fourlas

Rezolūcijas priekšlikums
14.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	14.a aicina Turciju, NATO dalībvalsti, rīkoties saskaņā ar Atlantijas alianses stratēģiskajām interesēm visos stratēģiskajos reģionos, tostarp dienvidu kaimiņreģionā; šajā ziņā aicina Turciju ievērot ANO Drošības padomes Rezolūciju Nr. 1970/2011 (2011. gada 26. februāris) par ieroču tiešu un netiešu piegādi, pārdošanu vai nodošanu Lībijai;

Or. en

Grozījums Nr. 404
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
14.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	14.a vēlreiz pauž stingru pārliecību, ka vienīgais dzīvotspējīgais kurdu jautājuma risinājums ir taisnīgs, visaptverošs un ilgtspējīgs noregulējums ANO satvarā,

tostarp attiecībā uz problēmas ārējiem aspektiem, pamatojoties uz divu kopienu, divu zonu federāciju ar vienotu starptautisku juridiskas personas statusu, vienotu suverenitāti, vienotu pilsonību un politisko līdztiesību;

Or. en

Grozījums Nr. 405
Geadis Geadi

Rezolūcijas priekšlikums
14.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	14.a atkārtoti paužatbalstu Kipras Republikas teritoriālajai integritātei un aicina Turcijas Republiku izvest Turcijas karaspēku no salas teritorijas, pienācīgi ņemot vērā Līguma par Kipras Republikas pievienošanos Eiropas Savienībai 10. protokolu;

Or. el

Grozījums Nr. 406
Vangelis Meimarakis

Rezolūcijas priekšlikums
14.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	14.a aicina Turciju atteikties no nepieņemamā priekšlikuma par divu valstu risinājumu, kā arī atļaut Kipras turku līderim un viņu mudināt atgriezties pie ANO sarunu galda;

Or. en

Grozījums Nr. 407

Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Rezolūcijas priekšlikums
14.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	14.b atkārtoti aicina Turciju ievērot ES 2005. gada 21. septembra deklarāciju un pildīt pienākumu, kas prasa EK un Turcijas Asociācijas nolīguma papildprotokolu pilnībā un nediskriminējoši īstenot attiecībā uz visām dalībvalstīm, tostarp arī Kipras Republiku; pauž nožēlu, ka Turcija vēl aizvien nav panākusi progresu jautājumā par attiecību normalizēšanu ar Kipras Republiku; atkārtoti norāda, ka visu dalībvalstu atzīšana ir pievienošanās procesa, muitas savienības un ikviena nolīguma starp ES un Turciju neatņemama sastāvdaļa, un aicina nekavējoties panākt progresu šajā jomā; uzsver, ka Turcijas konstruktīva iesaistīšanās visās ES un Turcijas attiecībās, tostarp attiecībā uz Kipras izlīguma sarunu atsākšanu un progresu ANO saskaņotajā satvarā, joprojām ir neaizstājama, lai gūtu progresu dažādās sadarbības jomās ar Turciju; uzsver, ka sadarbība ar visām ES dalībvalstīm, tostarp Kipras Republiku, joprojām ir būtiska tādās jomās kā tieslietas un iekšlietas; pauž nožēlu, ka Turcija pastāvīgi atsakās ievērot aviācijas tiesību aktus un izveidot sakaru kanālu starp gaisa satiksmes vadības centriem Turcijā un Kipras Republikā, kura trūkums rada reālus drošības riskus un apdraudējumus, kā to konstatējusi Eiropas Aviācijas drošības aģentūra un Starptautiskā aviolīniju pilotu asociāciju federācija; uzskata, ka šī varētu būt joma, kurā Turcija varētu apliecināt apņemšanos īstenot uzticības veicināšanas pasākumus, un aicina Turciju sadarboties un pilnībā īstenot ES aviācijas tiesību aktus;

Or. en

Grozījums Nr. 408
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Rezolūcijas priekšlikums
14.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	14.b atkārtoti aicina Turciju pildīt savu pienākumu un pilnībā un nediskriminējoši īstenot Ankaras nolīguma papildprotokolu attiecībā uz visām dalībvalstīm, tostarp Kipras Republiku; pauž nožēlu, ka Turcija vēl joprojām nav panākusi progresu attiecību normalizēšanā ar Kipras Republiku; uzsver, ka sadarbība joprojām ir būtiska tādās jomās kā tieslietas un iekšlietas, kā arī aviācijas tiesību akti un gaisa satiksmes sakari ar visām ES dalībvalstīm, tostarp Kipras Republiku; uzsver, ka Turcijas konstruktīva iesaistīšanās visās ES un Turcijas attiecībās, tostarp saistībā ar Kipras izlīguma sarunu atsākšanu un progresu ANO saskaņotajā satvarā, būs izšķirīga, lai gūtu progresu dažādās sadarbības jomās ar Turciju; aicina visas iesaistītās puses demonstrēt apņēmīgāku pieeju kopienu tuvināšanā; uzsver, ka pēc Kipras problēmas visaptveroša noregulējuma ES tiesību aktu kopums ir jāīsteno visā salā; aicina ES aktīvāk iesaistīties visos ANO vadītā procesa posmos, izmantojot visus atbilstīgos līdzekļus, kas vien ir tās rīcībā; atkārtoti aicina Komisiju turpināt sadarbību ar Kipras turku kopienu, lai īstenotu Zaļās līnijas regulu un Atbalsta regulu nolūkā atvieglot Kipras atkalapvienošanos, atgādinot, ka Kipras turki atrodas Eiropas Savienībā;

Or. en

Grozījums Nr. 409
Isabel Wiseler-Lima

Rezolūcijas priekšlikums
14.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	14.b atzīst Turcijas lomu, kāda tai ir kā vienai no galvenajām partnervalstīm NATO struktūrā un kā būtiskai partnerei reģionālo drošības problēmu risināšanā, tostarp tādās jomās kā Melnās jūras reģiona stabilitāte, migrācijas pārvaldība, terorisma apkarošana un enerģētiskā drošība; uzsver, cik būtiski ir uzturēt konstruktīvu dialogu un padziļināt sadarbību savstarpējo stratēģisko interešu jomās;

Or. en

Grozījums Nr. 410
Vangelis Meimarakis

Rezolūcijas priekšlikums
14.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	14.b stingri nosoda visas darbības, kas jelkādā veidā veicina vai palīdz panākt nelikumīgā Kipras separātistu grupējuma starptautisku atzīšanu, un uzsver, ka šādas darbības ļoti kaitē centieniem radīt gaisotni, kas veicina izlīguma sarunu atsākšanu Apvienoto Nāciju Organizācijas aizgādībā;

Or. en

Grozījums Nr. 411
Giorgos Georgiou

Rezolūcijas priekšlikums
14.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	14.b atzīmē Bezvēsts pazudušo personu komitejas (CMP) nozīmīgo darbu un aicina uzlabot piekļuvi Turcijas armijas kontrolē esošajām militārajām zonām, piekļuvi saviem militārajiem arhīviem un informācijai par mirstīgo atlieku pārvietošanu uz citām vietām;

Or. en

Grozījums Nr. 412
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
14.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	14.b pauž kritiku par to, ka trūkst iniciatīvu, kas palīdzētu novērst Turcijas agresiju pret Kipras Republiku, Grieķiju, Sīriju, Irāku un Armēniju, kā arī Turcijas joprojām veiktās genocīda darbības pret 18 miljoniem kurdu Turcijā, Sīrijā un Irākā;

Or. en

Grozījums Nr. 413
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Rezolūcijas priekšlikums
14.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	14.b atkārtoti aicina Turciju pildīt savus pienākumus un pilnībā un nediskriminējoši īstenot Ankaras nolīguma papildprotokolu attiecībā uz visām dalībvalstīm, tostarp Kipras Republiku;

Or. el

Grozījums Nr. 414
Geadis Geadi

Rezolūcijas priekšlikums
14.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	14.b nosoda to, ka vēl aizvien nelikumīgi ir okupēti 37 % no Kipras Republikas teritorijas, kas ir klajš starptautisko tiesību pārkāpums un kas aizsākās 1974. gadā, kad Turcija iebruka Kiprā;

Or. el

Grozījums Nr. 415
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Rezolūcijas priekšlikums
14.c punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	14.c aicina Turciju efektīvi īstenot savus pienākumus, kas izriet no Eiropas Cilvēktiesību tiesas spriedumiem un kā to prasa Konvencija, tostarp spriedums starpvalstu 4. lietā Kipra pret Turciju (2001); atkārtoti aicina Turciju attiecībā uz bezvēsts pazudušo personu klasteri sniegt visu nepieciešamo informāciju no saviem militārajiem arhīviem, kā arī nodrošināt liecinieku neierobežotu piekļuvi apbedīšanas vietām Turcijas militārajā kontrolē esošajās teritorijās; uzteic Bezvēsts pazudušo personu komitejas svarīgo divkopienu darbu; vēl aizvien ir ļoti nobažījies par izglītības un reliģiskajiem ierobežojumiem un šķēršļiem, ar kādiem saskaras anklāvā esošie Kipras grieķi; aicina Turciju pastiprināt sadarbību ar Eiropas Padomi un tās attiecīgajām struktūrām un iestādēm, īstenot to galvenos ieteikumus,

pilnībā īstenot Eiropas Cilvēktiesību konvenciju, ievērojot reliģijas brīvību, uzskatu un vārda brīvību, tiesības piekļūt kultūras mantojumam un to izmantot, kā arī izbeigt kultūras mantojuma apzinātu iznīcināšanu; nosoda Turcijas atkārtotos mēģinājumus iebiedēt un apklusināt Kipras turku žurnālistus un progresīvi domājošos Kipras turku kopienas iedzīvotājus, jo šādi tiek pārkāptas viņu tiesības uz uzskatu un vārda brīvību; atkārtoti norāda uz attiecīgajiem ECT lēmumiem un aicina Turcijas valdību nekavējoties izbeigt Kipras pilsoņu cilvēktiesību pārkāpumus, neliegt viņiem tiesības uz īpašumu un nodrošināt iespējas šīs tiesības īstenot, nodrošināt tiesības praktizēt reliģiju, kā arī tiesības izmantot citas cilvēktiesības, ko paredz Kipras Republikas konstitucionālā kārtība un acquis communautaire, kā arī ES pamatprincipi un vērtības;

Or. en

Grozījums Nr. 416
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Rezolūcijas priekšlikums
14.c punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	14.c aicina Turciju efektīvi īstenot savus pienākumus, kas izriet no Eiropas Cilvēktiesību tiesas spriedumiem un kā to prasa Konvencija, tostarp spriedums starpvalstu 4. lietā Kipra pret Turciju (2001); atkārtoti aicina Turciju attiecībā uz bezvēsts pazudušo personu klasteri sniegt visu nepieciešamo informāciju no saviem militārajiem arhīviem, kā arī nodrošināt liecinieku neierobežotu piekļuvi apbedīšanas vietām Turcijas militārajā kontrolē esošajās teritorijās; uzteic Bezvēsts pazudušo personu komitejas svarīgo divkopienu darbu; joprojām pauž bažas par izglītības

ierobežojumiem, ar kuriem saskaras anklāvā esošie Kipras grieķi; aicina Turciju pastiprināt sadarbību ar Eiropas Padomi un tās attiecīgajām struktūrām un iestādēm, īstenot to galvenos ieteikumus, pilnībā īstenot Eiropas Cilvēktiesību konvenciju, ievērojot reliģijas brīvību, uzskatu un vārda brīvību, tiesības piekļūt kultūras mantojumam un to izmantot, kā arī izbeigt kultūras mantojuma apzinātu iznīcināšanu; nosoda Turcijas atkārtotos mēģinājumus iebiedēt un apklusināt Kipras turku žurnālistus un progresīvi domājošos Kipras turku kopienas iedzīvotājus, jo šādi tiek pārkāptas viņu tiesības uz uzskatu un vārda brīvību;

Or. en

Grozījums Nr. 417
Giorgos Georgiou

Rezolūcijas priekšlikums
14.c punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	14.c atzinīgi vērtē to, ka ir atsāktas neoficiālas sarunas par Kipras problēmas noregulējumu, un mudina ANO ģenerālsekretāra aizgādībā atsākt sarunas no vietas, kur tās aprāvās 2017. gadā Kransmontānā, tostarp aicina ievērot ar ANO ģenerālsekretāru saskaņoto konverģenci un satvaru; atkārtoti aicina Turciju pildīt tās pienākumu un pilnībā un nediskriminējoši īstenot Ankaras nolīguma papildprotokolu attiecībā uz visām dalībvalstīm, tostarp Kipras Republiku;

Or. en

Grozījums Nr. 418
Geadis Geadi

Rezolūcijas priekšlikums
14.c punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	14.c atkārtoti uzsver, ka Grieķija un Kipra veido Eiropas ārējās robežas un ka neviena ES dalībvalsts neakceptēs starptautisko tiesību vai Eiropas acquis neievērošanu;

Or. el

Grozījums Nr. 419
Vangelis Meimarakis

Rezolūcijas priekšlikums
14.c punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	14.c aicina Turciju atteikties no darbībām, kas pārkāpj attiecīgās ANO Drošības padomes rezolūcijas par Varošu, un aicina atvilkt spēkus no Strovilijas un veicināt Pilas vienošanās pilnīgu īstenošanu:

Or. en

Grozījums Nr. 420
Isabel Wiseler-Lima

Rezolūcijas priekšlikums
14.c punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	14.c atgādina, ka Turcija uzbrūk arī ES, manipulējot ar ārvalstu informāciju un iejaucoties, un ka Turcijas valdība apsver iespēju ieviest ārvalstu aģentu likumu, kas būtu Krievijas ārvalstu aģentu likuma analogs;

Or. en

Grozījums Nr. 421
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Rezolūcijas priekšlikums
14.c punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	14.c joprojām ir nobažījies par izglītības ierobežojumiem, ar kuriem saskaras anklāvā esošie Kipras grieķi;

Or. el

Grozījums Nr. 422
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Rezolūcijas priekšlikums
14.d punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	14.d aicina Turciju izbeigt proklamēto agresīvo politiku attiecībā uz Kipras grieķu īpašumu pārdošanu un izmantošanu okupētajās teritorijās, jo šādas politikas mērķis ir radīt neatgriezeniskas sekas uz vietas, un tā galīgi neatbilst Eiropas Cilvēktiesību tiesas nolēmumam šajā jautājumā; pauž dziļu nožēlu par Eiropas pilsoņu aktīvo iesaistīšanos šajā nelikumīgajā un krāpnieciskajā ekonomikas ķēdē, ko izveidojusi Turcija un tai pakļautās iestādes; bez tam ir ļoti nobažījies, ka šāda politika ir nesaraujami saistīta ar izvairīšanos no sankcijām un nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizāciju, par ko ir ziņots medijos; uzsver, ka jebkāda iecietība pret privātpersonām vai uzņēmumiem, kas ar jebkādiem līdzekļiem veicina Kipras grieķu īpašumu pārdošanu vai izmantošanu Kipras valsts teritorijā, ir tiešs starptautisko publisko tiesību, kā arī Eiropas Savienības tiesību aktu pārkāpums; aicina Eiropas Komisiju un

dalībvalstis aktīvi atbalstīt Kipras Republikas centienus novērst šo klajo cilvēktiesību pārkāpumu, kā arī saukt pie atbildības tos, kuri piesavinās Kipras pilsoņu īpašumus;

Or. en

Grozījums Nr. 423
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Rezolūcijas priekšlikums
14.d punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	14.d pauž nožēlu, ka Turcija vēl joprojām nav panākusi progresu attiecību normalizēšanā ar Kipras Republiku; uzsver, ka sadarbība joprojām ir būtiska tādās jomās kā tieslietas un iekšlietas, kā arī aviācijas tiesību akti un gaisa satiksmes sakari ar visām ES dalībvalstīm, tostarp Kipras Republiku; pauž nožēlu, ka Turcija joprojām atsakās ievērot aviācijas tiesību aktus un liedz kuģiem, kas kuģo ar kādas ES dalībvalsts karogu, piekļūt Bosfora un Dardaneļu jūras šaurumiem; uzskata, ka šī varētu būt joma, kurā Turcija varētu demonstrēt apņemšanos īstenot uzticības veicināšanas pasākumus;

Or. el

Grozījums Nr. 424
Giorgos Georgiou

Rezolūcijas priekšlikums
14.d punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	14.d nosoda Turcijas atkārtotos mēģinājumus iebiedēt un vajāt Kipras turku žurnālistus, arodbiedrību

pārstāvjus, cilvēktiesību aizstāvjus un progresīvi domājošos Kipras turku kopienas pilsoņus, jo šādi tiek pārkāptas viņu tiesības uz uzskatu un vārda brīvību;

Or. en

Grozījums Nr. 425
Geadis Geadi

Rezolūcijas priekšlikums
14.d punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	14.d aicina Turciju izbeigt nelikumīgās darbības uguns pārtraukšanas līnijā Deneijas un Pilas apgabalos, kas ir Kipras Republikas suverēnās teritorijas;

Or. el

Grozījums Nr. 426
Giorgos Georgiou

Rezolūcijas priekšlikums
14.e punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	14.e atkārtoti aicina Komisiju darīt vairāk, lai sadarbotos ar Kipras turku kopienu nolūkā sekmēt Kipras atkalapvienošanos, un atgādina, ka šai kopienai ir vieta Eiropas Savienībā; aicina visas iesaistītās puses demonstrēt apņēmīgāku pieeju kopienu tuvināšanā; uzsver, ka pēc Kipras problēmas visaptveroša noregulējuma ES tiesību aktu kopums ir jāīsteno visā salā;

Or. en

Grozījums Nr. 427

Geadis Geadi

Rezolūcijas priekšlikums
14.e punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	14.e aicina Turciju nekavējoties pārtraukt izplešanos slēgtajā Famagustas pilsētā un nelikumīgās vienpusējās darbības, ko Turcija ir veikusi pretēji ANO rezolūcijās paustajam;

Or. el

Grozījums Nr. 428
Geadis Geadi

Rezolūcijas priekšlikums
14.f punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	14.f uzsver, ka Eiropas Parlaments neakceptēs Turcijas centienus leģitimizēt noziegumus, ko Turcija ir pastrādājusi pret Kipru, tostarp nekādus Turcijas mēģinājumus izveidot divas valstis vai īstenot jebkādu citu priekšlikumu, kas paredz leģitimizēt Kipras sadalīšanu pa nācijām;

Or. el

Grozījums Nr. 429
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis, Evin Incir

Rezolūcijas priekšlikums
15. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
15. pauž atbalstu Sīrijas un tās pilsoņu brīvai, drošai un stabilai nākotnei un norāda uz vajadzību īstenot iekļaujošu un miermīlīgu ***politisko pāreju, ko*** vadītu un	15. pauž atbalstu Sīrijas un tās pilsoņu brīvai, drošai un stabilai nākotnei un norāda uz vajadzību īstenot iekļaujošu un miermīlīgu ***politiskās pārejas procesu,***

veidotu vienīgi pati Sīrija; šajā ziņā vēlas, lai ES un Turcija ***cieši*** sadarbotos;

kuru vadītu un veidotu vienīgi pati Sīrija ***saskaņā ar ANO Drošības padomes Rezolūciju Nr. 2254 un kurā ietvertu un aizsargātu minoritātes; pauž stingru atbalstu ANO īpašā sūtņa Sīrijā centieniem un aicina visas ieinteresētās personas konstruktīvi iesaistīties, lai nodrošinātu sakārtotu un miermīlīgu pāreju uz pārskatatbildīgu un reprezentatīvu Sīrijas valdību***; šajā ziņā vēlas, lai ES un Turcija ***konstruktīvi*** sadarbotos***, ņemot vērā Turcijas lomu plašākā reģionā; atgādina, ka ir jāatjauno un jāievēro Sīrijas suverenitāte un teritoriālā integritāte; pauž nopietnas bažas, ka Turcija nelikumīgi okupē teritorijas Sīrijas ziemeļdaļā un Irākā, kur tā veic atkārtotus gaisa uzbrukumus; atkārtoti norāda, ka militāros konfliktos nekādā gadījumā nedrīkst iet bojā civiliedzīvotāji; aicina veikt nepieciešamo izmeklēšanu gadījumos, kad ir gājuši bojā civiliedzīvotāji, un izbeigt šajā teritorijā strādājošo žurnālistu vajāšanu; aicina Turciju nodrošināt visu Sīrijas bēgļu drošu atgriešanos mājās visās Sīrijas daļās, tostarp Sīrijas ziemeļdaļā, un atturēties no jebkādām militārām darbībām, kas izraisa pirmiedzīvotāju pārvietošanu; nosoda teroristu grupējuma "Tahrir al-Sham" un Turcijas kontrolētās Sīrijas Nacionālās armijas uzsākto atkārtoto ofensīvu (piespiedu izraidīšana, reliģiska un etniska vajāšana un tīšas slepkavības), kas vērsta pret dažādām reliģisko un etnisko minoritāšu grupām, tostarp kristiešiem, kurdiem, armēņiem, asīriešiem, jezīdiem un citām kopienām; aicina Turcijas iestādes ievērot savaldību, pilnībā ievērot starptautiskos standartus un starptautiskās tiesības, tostarp starptautiskās jūras tiesības, kā tas norādīts UNCLOS; aicina Turciju ievērot iespējamās vienošanās, kas izriet no politiskās pārejas procesa un skar Sīrijas kurdus***;

Or. en

Grozījums Nr. 430
Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
15. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
15. pauž atbalstu Sīrijas un tās pilsoņu brīvai, drošai un stabilai nākotnei un norāda uz vajadzību īstenot iekļaujošu un miermīlīgu politisko pāreju, ko vadītu un veidotu vienīgi pati Sīrija; šajā ziņā vēlas, lai ES un Turcija cieši sadarbotos;	15. pauž atbalstu Sīrijas un tās pilsoņu brīvai, drošai un stabilai nākotnei un norāda uz vajadzību īstenot iekļaujošu un miermīlīgu politisko pāreju, ko vadītu un veidotu vienīgi pati Sīrija; šajā ziņā vēlas, lai ES un Turcija cieši sadarbotos***, ņemot vērā, ka Turcijai ir būtiska loma reģiona stabilitātes nodrošināšanā; atgādina, ka ir jāatjauno Sīrijas suverenitāte; atzīmē, ka Turcija, atsaucoties uz bažām par drošību, nelikumīgi okupē teritorijas Sīrijas ziemeļdaļā un Irākā un šajās teritorijās veic atkārtotus gaisa uzbrukumus; atkārtoti norāda, ka militārajā pašaizsardzībā nekādā gadījuma nedrīkst iet bojā civiliedzīvotāji; aicina veikt nepieciešamo izmeklēšanu gadījumos, kad ir gājuši bojā civiliedzīvotāji, un izbeigt šajā teritorijā strādājošo žurnālistu vajāšanu; aicina Turcijas iestādes ievērot savaldību un pilnībā izpildīt starptautiskos standartus un starptautiskās tiesības; aicina Turciju ievērot iespējamās vienošanās, kas izriet no politiskās pārejas un skar Sīrijas kurdus, un aicina atturēties no jebkādas iejaukšanās Sīrijas iekšējos procesos***;

Or. en

Grozījums Nr. 431
Vladimir Prebilič
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
15. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
15. pauž atbalstu Sīrijas un tās pilsoņu	15. pauž atbalstu Sīrijas un tās pilsoņu

brīvai, drošai un stabilai nākotnei un norāda uz vajadzību īstenot iekļaujošu un miermīlīgu politisko pāreju, ko vadītu un veidotu vienīgi pati Sīrija; šajā ziņā vēlas, lai ES un Turcija cieši sadarbotos;	brīvai, drošai un stabilai nākotnei un norāda uz vajadzību īstenot iekļaujošu un miermīlīgu politisko pāreju, ko vadītu un veidotu vienīgi pati Sīrija; šajā ziņā vēlas, lai ES un Turcija cieši sadarbotos; ***nosoda Turcijas nelikumīgos iebrukumus Sīrijas teritorijās un to okupāciju un aicina Turciju ievērot Sīrijas suverenitāti un teritoriālo integritāti; nosoda Turcijas un Sīrijas Nacionālās armijas (SNA) koalīcijas uzbrukumus civiliedzīvotājiem un civilajai infrastruktūrai Menbižas un Kobanes apgabalā Sīrijas ziemeļdaļā un mudina Turciju pārtraukt šādus uzbrukumus un pilnībā ievērot starptautiskās humanitārās tiesības; mudina Turciju konstruktīvi iesaistīties Sīrijas iekšējās sarunās par valsts miermīlīgu noregulējumu un vienotību;***
	Or. en

Grozījums Nr. 432
Giorgos Georgiou

Rezolūcijas priekšlikums
15. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
15. pauž atbalstu Sīrijas un tās pilsoņu brīvai, drošai un stabilai nākotnei un norāda uz vajadzību īstenot iekļaujošu un miermīlīgu politisko pāreju, ko vadītu un veidotu vienīgi pati Sīrija***; šajā ziņā vēlas, lai ES un Turcija cieši sadarbotos***;	15. pauž atbalstu Sīrijas un tās pilsoņu brīvai, drošai un stabilai nākotnei un norāda uz vajadzību īstenot iekļaujošu un miermīlīgu politisko pāreju, ko vadītu un veidotu vienīgi pati Sīrija ***bez ārēja spiediena vai iejaukšanās; atkārtoti norāda, ka ir jāatjauno Sīrijas suverenitāte un ka visiem starptautiskajiem dalībniekiem un reģiona valstīm, tostarp Turcijai, pilnībā ir jāievēro Sīrijas teritoriālā integritāte; vēlreiz norāda, ka militārā agresijā nekādā gadījumā nedrīkst iet bojā civiliedzīvotāji, un uzsver, ka pilnīgi nepamatota ir Turcijas aizbildināšanās ar pašaizsardzību; aicina Turcijas iestādes izbeigt visu veidu vardarbību un pilnībā ievērot starptautiskos standartus un***

starptautiskās tiesības;

Or. en

Grozījums Nr. 433
Isabel Wiseler-Lima

Rezolūcijas priekšlikums
15. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
15. pauž atbalstu Sīrijas un tās pilsoņu brīvai, drošai un stabilai nākotnei un ***norāda uz*** vajadzību īstenot iekļaujošu un miermīlīgu politisko pāreju, ko vadītu un veidotu vienīgi pati Sīrija; šajā ziņā ***vēlas***, lai ES un Turcija cieši sadarbotos;	15. pauž atbalstu Sīrijas un tās pilsoņu brīvai, drošai un stabilai nākotnei un ***uzsver*** vajadzību īstenot iekļaujošu un miermīlīgu politisko pāreju, ko vadītu un veidotu vienīgi pati Sīrija; šajā ziņā ***pauž apņemšanos panākt***, lai ES un Turcija cieši sadarbotos ***un lai dialogā īpašu uzmanību veltītu kurdu jautājumam; atzīst, ka ir svarīgi atjaunot Sīrijas ekonomiku, lai tā būtu reģiona ilgtermiņa stabilitātes un labklājības pīlārs; atzinīgi vērtē Turcijas ieguldījumu agrīnas rekonstrukcijas centienos Sīrijā, jo īpaši atbalstot Sīrijas enerģētikas un infrastruktūras sistēmu atjaunošanu pēc Asada režīma krišanas***;

Or. en

Grozījums Nr. 434
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Rezolūcijas priekšlikums
15. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
15. pauž atbalstu Sīrijas un tās pilsoņu brīvai, drošai un stabilai nākotnei un norāda uz vajadzību īstenot iekļaujošu un miermīlīgu ***politisko pāreju, ko*** vadītu un veidotu vienīgi pati Sīrija; šajā ziņā vēlas, lai ES un Turcija ***cieši*** sadarbotos;	15. pauž atbalstu Sīrijas un tās pilsoņu brīvai, drošai un stabilai nākotnei un norāda uz vajadzību īstenot iekļaujošu un miermīlīgu ***politiskās pārejas procesu, kuru*** vadītu un veidotu vienīgi pati Sīrija ***saskaņā ar ANO Drošības padomes Rezolūciju Nr. 2254 un kurā ietvertu un***

aizsargātu minoritātes; pauž stingru atbalstu ANO īpašā sūtņa Sīrijā centieniem un aicina visas ieinteresētās personas konstruktīvi iesaistīties, lai nodrošinātu sakārtotu un miermīlīgu pāreju uz pārskatatbildīgu un reprezentatīvu Sīrijas valdību; šajā ziņā vēlas, lai ES un Turcija ***konstruktīvi*** sadarbotos;

Or. en

Grozījums Nr. 435
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Rezolūcijas priekšlikums
15. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
15. pauž atbalstu Sīrijas un tās pilsoņu brīvai, drošai un stabilai nākotnei un norāda uz vajadzību īstenot iekļaujošu un miermīlīgu politisko pāreju, ko vadītu un veidotu vienīgi pati Sīrija; šajā ziņā vēlas, lai ES un Turcija cieši sadarbotos;	15. pauž atbalstu Sīrijas un tās pilsoņu brīvai, drošai un stabilai nākotnei un norāda uz vajadzību īstenot iekļaujošu un miermīlīgu politisko pāreju, ko vadītu un veidotu vienīgi pati Sīrija; šajā ziņā vēlas, lai ES un Turcija cieši sadarbotos; ***uzskata, ka Turcijas ģeogrāfiskais un militārais stāvoklis piešķir tai dominējošu lomu šajā reģionā; mudina Turcijas iestādes veicināt reliģiskā un politiskā plurālisma saglabāšanu Tuvajos Austrumos, jo īpaši attiecībā uz kurdiem, kristiešiem un alavītiem;***

Or. en

Grozījums Nr. 436
Marion Maréchal

Rezolūcijas priekšlikums
15. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
15. pauž atbalstu Sīrijas un tās pilsoņu brīvai, drošai un stabilai nākotnei un	15. pauž atbalstu Sīrijas un tās pilsoņu brīvai, drošai un stabilai nākotnei un

norāda uz vajadzību īstenot ***iekļaujošu un*** miermīlīgu politisko pāreju, ko vadītu un veidotu vienīgi pati Sīrija; šajā ziņā vēlas, lai ES un Turcija cieši sadarbotos;	norāda uz vajadzību īstenot miermīlīgu politisko pāreju, ko vadītu un veidotu vienīgi pati Sīrija ***un kas garantētu kristiešu minoritāšu drošību un tiesības***; šajā ziņā vēlas, lai ES un Turcija cieši sadarbotos; ***norāda uz ilgstošajām un ciešajām saiknēm starp Turcijas valdību un islāmistu grupu Hayat Tahrir al-Sham, kas kādreiz bija saistīta ar Daech un Al-Qaida un kas atbalsta tagadējo Sīrijas pagaidu prezidentu Abu Mohammed al-Joulani;***
	Or. fr

Grozījums Nr. 437
Andrey Kovatchev

Rezolūcijas priekšlikums
15. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
15. pauž atbalstu Sīrijas un tās pilsoņu brīvai, drošai un stabilai nākotnei un norāda uz vajadzību īstenot iekļaujošu un miermīlīgu politisko pāreju, ko vadītu un veidotu vienīgi pati Sīrija; šajā ziņā vēlas, lai ES ***un Turcija*** cieši sadarbotos;	15. pauž atbalstu Sīrijas un tās pilsoņu brīvai, drošai un stabilai nākotnei un norāda uz vajadzību īstenot iekļaujošu un miermīlīgu politisko pāreju, ko vadītu un veidotu vienīgi pati Sīrija; ***uzsver, cik būtiski ir izbeigt Irānas, Krievijas un nevalstisku teroristisku grupējumu ietekmi Sīrijā un liegt jebkuram no šiem rīcībspēkiem piedalīties Sīrijas nākotnes veidošanā; aicina Turciju šajā nolūkā izmantot visas tās rīcībā esošās sviras Sīrijā;*** šajā ziņā vēlas, lai ES***, Turcija un Sīrija*** cieši sadarbotos;
	Or. en

Grozījums Nr. 438
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Rezolūcijas priekšlikums
15. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
15. pauž atbalstu Sīrijas un tās pilsoņu brīvai, drošai un stabilai nākotnei un norāda uz vajadzību īstenot iekļaujošu un miermīlīgu politisko pāreju, ko vadītu un veidotu vienīgi pati Sīrija; šajā ziņā vēlas, lai ES un Turcija cieši sadarbotos;	15. pauž atbalstu Sīrijas un tās pilsoņu brīvai, drošai un stabilai nākotnei un norāda uz vajadzību īstenot iekļaujošu un miermīlīgu politisko pāreju, ko vadītu un veidotu vienīgi pati Sīrija; šajā ziņā vēlas, lai ES un Turcija cieši sadarbotos; ***uzskata, ka Turcijas ģeogrāfiskais un militārais stāvoklis dod tai priekšrocības šajā reģionā; mudina Turcijas iestādes veicināt reliģiskā un politiskā plurālisma saglabāšanu Tuvajos Austrumos, jo īpaši attiecībā uz kurdiem, kristiešiem un alavītiem;***
	Or. fr

Grozījums Nr. 439
Nathalie Loiseau

Rezolūcijas priekšlikums
15. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
15. pauž atbalstu Sīrijas un tās pilsoņu brīvai, drošai un stabilai nākotnei un norāda uz vajadzību īstenot iekļaujošu un miermīlīgu politisko pāreju, ko vadītu un veidotu vienīgi pati Sīrija; ***šajā ziņā*** vēlas, lai ES un Turcija cieši sadarbotos;	15. pauž atbalstu Sīrijas un tās pilsoņu brīvai, drošai un stabilai nākotnei un norāda uz vajadzību īstenot iekļaujošu un miermīlīgu politisko pāreju, ko vadītu un veidotu vienīgi pati Sīrija; ***norāda arī, ka ir jāpieliek milzīgas pūles sagādāt nepieciešamās investīcijas, lai no jauna izveidotu Sīrijas ekonomiku, un atzīmē Turcijas ieinteresētību aktīvi piedalīties šajā procesā; šajā saistībā*** vēlas, lai ES un Turcija cieši sadarbotos;
	Or. en

Grozījums Nr. 440
Massimiliano Salini, Loucas Fourlas

Rezolūcijas priekšlikums
15. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
15. pauž atbalstu Sīrijas un tās pilsoņu brīvai, drošai un stabilai nākotnei un norāda uz vajadzību īstenot iekļaujošu un miermīlīgu politisko pāreju, ko vadītu un veidotu vienīgi pati Sīrija; šajā ziņā vēlas, lai ES un Turcija cieši sadarbotos;	15. pauž atbalstu Sīrijas un tās pilsoņu brīvai, drošai un stabilai nākotnei un norāda uz vajadzību īstenot iekļaujošu un miermīlīgu politisko pāreju, ko vadītu un veidotu vienīgi pati Sīrija; šajā ***sakarībā nosoda iepriekšējo nedēļu laikā notikušos Turcijas atbalstīto kaujinieku uzbrukumus Sīrijas kurdu spēkiem Sīrijas ziemeļdaļā, ko Turcija paveikusi, izmantojot Asada režīma sabrukumu; šajā*** ziņā vēlas, lai ES un Turcija cieši sadarbotos;

Or. en

Grozījums Nr. 441
Vasile Dîncu

Rezolūcijas priekšlikums
15. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
15. pauž atbalstu Sīrijas un tās pilsoņu brīvai, drošai un stabilai nākotnei un norāda uz vajadzību īstenot iekļaujošu un miermīlīgu politisko pāreju, ko vadītu un veidotu vienīgi pati Sīrija; šajā ziņā vēlas, lai ES un Turcija cieši sadarbotos;	15. pauž atbalstu Sīrijas un tās pilsoņu brīvai, drošai un stabilai nākotnei un norāda uz vajadzību īstenot iekļaujošu un miermīlīgu politisko pāreju, ko vadītu un veidotu vienīgi pati Sīrija; šajā ziņā vēlas, lai ES un Turcija cieši sadarbotos; ***uzsver, ka ir vajadzīga cieša sadarbība starp ES un Turciju humānās palīdzības, terorisma apkarošanas centienu un ilgtspējīga politiska noregulējuma veicināšanā Sīrijā;***

Or. en

Grozījums Nr. 442
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
15. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
15. pauž atbalstu Sīrijas un tās pilsoņu brīvai, drošai un stabilai nākotnei un norāda uz vajadzību īstenot iekļaujošu un miermīlīgu politisko pāreju, ko vadītu un veidotu vienīgi pati Sīrija; ***šajā ziņā*** vēlas, lai ES ***un Turcija cieši sadarbotos***;	15. pauž atbalstu Sīrijas un tās pilsoņu brīvai, drošai un stabilai nākotnei un norāda uz vajadzību īstenot iekļaujošu un miermīlīgu politisko pāreju, ko vadītu un veidotu vienīgi pati Sīrija; vēlas, lai ES ***nāktu klajā ar iniciatīvām, ar ko apturētu Turcijas karaspēku Sīrijā un vērstos pret Turcijas un Musulmaņu brālības bīstamo ietekmi šajā valstī***;

Or. en

Grozījums Nr. 443
Željana Zovko

Rezolūcijas priekšlikums
15. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
15. pauž atbalstu Sīrijas un tās pilsoņu brīvai, drošai un stabilai nākotnei un norāda uz vajadzību īstenot iekļaujošu un miermīlīgu politisko pāreju, ko vadītu un veidotu vienīgi pati Sīrija; šajā ziņā vēlas, lai ES un Turcija cieši sadarbotos;	15. pauž atbalstu Sīrijas un tās pilsoņu brīvai, drošai un stabilai nākotnei un norāda uz vajadzību īstenot iekļaujošu un miermīlīgu politisko pāreju, ko vadītu un veidotu vienīgi pati Sīrija; šajā ziņā vēlas, lai ES un Turcija cieši sadarbotos; ***uzsver, cik būtiska nozīme Sīrijā ir reliģisko minoritāšu, tostarp kristiešu, aizsardzībai un iekļaušanai;***

Or. en

Grozījums Nr. 444
Yannis Maniatis, Costas Mavrides, Evin Incir

Rezolūcijas priekšlikums
15. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
15. pauž atbalstu Sīrijas un tās pilsoņu brīvai, drošai un stabilai nākotnei un norāda uz vajadzību īstenot iekļaujošu un miermīlīgu politisko pāreju, ko vadītu un	15. ***stingri nosoda Turcijas atbalstu uzbrukumiem, kas vērsti pret Sīrijas demokrātiskajiem spēkiem;*** pauž atbalstu Sīrijas un tās pilsoņu brīvai, drošai un

veidotu vienīgi pati Sīrija; šajā ziņā vēlas, lai ES un Turcija cieši sadarbotos;	stabilai nākotnei un norāda uz vajadzību īstenot iekļaujošu un miermīlīgu politisko pāreju, ko vadītu un veidotu vienīgi pati Sīrija; šajā ziņā vēlas, lai ES un Turcija cieši sadarbotos;

Or. en

Grozījums Nr. 445
Alexander Sell

Rezolūcijas priekšlikums
15. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
15. ***pauž atbalstu*** Sīrijas un tās pilsoņu ***brīvai, drošai un stabilai nākotnei un norāda uz vajadzību īstenot*** iekļaujošu un miermīlīgu politisko pāreju, ko vadītu ***un veidotu*** vienīgi pati Sīrija; ***šajā ziņā vēlas, lai ES un Turcija cieši sadarbotos;***	15. ***atbalsta*** Sīrijas un tās pilsoņu ***brīvas, drošas un stabilas nākotnes redzējumu un sekmīgi īstenotu*** iekļaujošu un miermīlīgu politisko pāreju, ko vadītu vienīgi pati Sīrija;

Or. en

Grozījums Nr. 446
Evin Incir, Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Rezolūcijas priekšlikums
15. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
15. pauž atbalstu Sīrijas un tās pilsoņu brīvai, drošai un stabilai nākotnei un norāda uz vajadzību īstenot iekļaujošu un miermīlīgu politisko pāreju, ko vadītu un veidotu vienīgi pati Sīrija; šajā ziņā vēlas, lai ES un Turcija cieši sadarbotos;	15. pauž atbalstu Sīrijas un tās pilsoņu brīvai, drošai un stabilai nākotnei un norāda uz vajadzību ***valsts mērogā pārtraukt uguni un*** īstenot iekļaujošu un miermīlīgu politisko pāreju, ko vadītu un veidotu vienīgi pati Sīrija; šajā ziņā vēlas, lai ES un Turcija cieši sadarbotos;

Or. en

Grozījums Nr. 447

Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Rezolūcijas priekšlikums
15.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	15.a pauž nožēlu, ka Turcijas nostāja un politika attiecībā uz Lībiju ir palikusi visnotaļ nemainīga; ar bažām atzīmē, ka 2022. gada oktobrī Turcija ar Lībijas Nacionālās vienotības valdību parakstīja jaunu saprašanās memorandu par ogļūdeņražiem, kas varētu nopietni ietekmēt reģionālo stabilitāti, jo tas nozīmētu, ka tieši vai netieši nāktos īstenot divus nelikumīgus 2019. gada saprašanās memorandus par militāro sadarbību un jūras robežu noteikšanu; atkārtoti nosoda saprašanās memorandu parakstīšanu starp Turciju un Lībiju par visaptverošu drošības un militāro sadarbību un jūras zonu robežu noteikšanu, kuri ir savstarpēji saistīti un ar kuriem nepārprotami tiek pārkāptas starptautiskās tiesības, attiecīgās ANO Drošības padomes rezolūcijas un ES dalībvalstu suverēnās tiesības; aicina Turciju sadarboties ar operāciju IRINI, lai īstenotu ieroču embargo pret Lībiju un cīnītos pret cilvēku kontrabandu un cilvēku tirdzniecību;

Or. en

Grozījums Nr. 448
Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
15.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	15.a atbalsta Armēnijas un Turcijas attiecību normalizēšanu izlīguma, reģionālās stabilitātes un drošības, kā arī sociālekonomiskās attīstības interesēs un atzinīgi vērtē līdz šim panākto progresu;

mudina Turciju ātri īstenot Turcijas un Armēnijas valdību īpašo pārstāvju panāktās vienošanās, piemēram, par gaisa telpas atvēršanu, kā arī robežas starp abām valstīm atvēršanu trešo valstu valstspiederīgajiem un pēc tam diplomātisko pasu turētājiem; pauž cerību, ka tas varētu novest pie attiecību normalizēšanas Dienvidkaukāza reģionā; mudina Turciju izmantot savu ietekmi uz Azerbaidžānu, lai ātri panāktu miera sarunu noslēgšanu starp Armēniju un Azerbaidžānu;

Or. en

Grozījums Nr. 449
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis, Evin Incir

Rezolūcijas priekšlikums
15.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	15.a vēlreiz pauž savu aicinājumu, kas izteikts 2015. gada 15. aprīļa rezolūcijā, un vēlreiz mudina Turciju atzīt genocīdu pret armēņiem, kas bruģētu ceļu uz īstenu samierināšanos starp Turcijas un Armēnijas tautām; šajā saistībā aicina Turciju atturēties no armēņiem nelabvēlīgas propagandas un naida runas un pilnībā ievērot savus pienākumus aizsargāt armēņu un citu tautu kultūras mantojumu; brīdina Turciju atturēties no karu slavinošas retorikas, kā arī no dalības jebkādā iespējamā militārā kampaņā, ko Alijeva režīms varētu īstenot pret Armēniju; pārliecinoši mudina Turciju normalizēt attiecības ar Armēniju un izdarīt spiedienu uz Azerbaidžānu, lai tā rīkotos līdzīgi;

Or. en

Grozījums Nr. 450

Marion Maréchal

Rezolūcijas priekšlikums
15.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	15.a pauž nožēlu, ka Turcija Kalnu Karabahas karā piegādāja Azerbaidžānai lielu daudzumu ieroču un bija pirmā valsts, kas atbalstīja Azerbaidžānu, lai tā iekarotu Armēnijas kontrolē esošās teritorijas; atgādina, ka 2021. gada 15. jūnijā Redžeps Tajips Erdogans un Ilhams Alijevs parakstīja kopīgu deklarāciju Arcahas Republikas Šušas pilsētā, kuru tikko bija iekarojuši Azerbaidžānas bruņotie spēki; aicina Turcijas valdību kā Armēnijas un Azerbaidžānas sarunu pusi darīt visu iespējamo, lai armēņu bēgļi, kas aizbēguši no Arcahas, droši, ātri un brīvi varētu atgriezties mājās;

Or. fr

Grozījums Nr. 451
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Rezolūcijas priekšlikums
15.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	15.a atbalsta Armēnijas un Turcijas attiecību normalizēšanu, kas būtu izlīguma, reģionālās stabilitātes, drošības un sociālekonomiskās izaugsmes interesēs; vēlreiz mudina Turciju atzīt, ka tika pastrādāts genocīds pret armēņiem, jo šāda atzīšana pavērtu ceļu īstenam izlīgumam starp Turcijas un Armēnijas tautām, un mudina Turciju pilnībā ievērot savu pienākumu aizsargāt armēņu kultūras mantojumu;

Or. el

Grozījums Nr. 452
Željana Zovko

Rezolūcijas priekšlikums
15.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	15.a aicina Turciju aizsargāt kurdu minoritāti Sīrijā un atzīt Sīrijas demokrātisko spēku centrālo lomu cīņā pret Islāma valsti iepriekšējo gadu laikā; uzsver, ka Turcijas uzbrukumi Sīrijas demokrātiskajiem spēkiem varētu izraisīt Islāma valsts atdzimšanu, kas apdraud ne tikai reģiona, bet arī globālo stabilitāti;

Or. en

Grozījums Nr. 453
Nathalie Loiseau

Rezolūcijas priekšlikums
15.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	15.a prasa Turcijai respektēt Sīrijas teritoriālo integritāti un suverenitāti un nekavējoties izbeigt visus uzbrukumus un operācijas Sīrijas teritorijā; ir ļoti nobažījies, ka Turcijas vadītie vai atbalstītie uzbrukumi Sīrijas ziemeļaustrumos ne tikai izraisa civiliedzīvotāju iešanu bojā un palielina iekšzemē pārvietoto personu skaitu, bet arī apdraud cīņas pret Daesh efektivitāti un nepārtrauktību;

Or. en

Grozījums Nr. 454
Francisco José Millán Mon

Rezolūcijas priekšlikums
15.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	15.a atzīmē, ka Turcijai, Savienībai un tās dalībvalstīm ir svarīgi uzturēt ciešu sadarbību cīņā pret terorismu; aicina ES arī turpmāk sniegt atbalstu Turcijai, lai uzlabotu informācijas apmaiņu un pārrobežu izmeklēšanu saistībā ar ārvalstu kaujiniekiem teroristiem un personām, kuras tur aizdomās par terorismu;

Or. es

Grozījums Nr. 455
Giorgos Georgiou

Rezolūcijas priekšlikums
15.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	15.a atbalsta centienus normalizēt attiecības starp Turciju un Armēniju; vēlreiz norāda, ka genocīda pret armēņiem atzīšana būtu īstens samierināšanas žests un vēl vairāk stiprinātu šos centienus; aicina Turciju pilnībā ievērot savas saistības aizsargāt armēņu kultūras mantojumu;

Or. en

Grozījums Nr. 456
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Dan Barna, Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius

Rezolūcijas priekšlikums
15.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	15.a pauž nožēlu, ka Turcijas militārās operācijas Sīrijas ziemeļdaļā neatbilst

starptautiskajām tiesībām un pārkāpj Sīrijas suverenitāti; atzīmē, ka Turcijas pastāvīgā klātbūtne var vēl vairāk destabilizēt reģionu, saasinot spriedzi un apdraudot centienus panākt ilgtspējīgu politisko noregulējumu Sīrijā;

Or. en

Grozījums Nr. 457
Miriam Lexmann

Rezolūcijas priekšlikums
15.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	15.a vēlreiz pauž atbalstu Turcijas un Armēnijas attiecību normalizēšanai, lai panāktu izlīgumu un labas kaimiņattiecības, reģionālo stabilitāti un drošību, kā arī sociālekonomisko attīstību, un atzinīgi vērtē līdz šim panākto progresu;

Or. en

Grozījums Nr. 458
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Rezolūcijas priekšlikums
15.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	15.a nosoda Turcijas lomu Azerbaidžānas aneksijas karā pret Armēniju, jo īpaši Kalnu Karabahā;

Or. fr

Grozījums Nr. 459
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Rezolūcijas priekšlikums
15.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	15.a stingri nosoda Turcijas dalību aneksijas karā, ko Azerbaidžāna izvērš pret Armēniju, jo īpaši Kalnu Karabahā;

Or. en

Grozījums Nr. 460
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Rezolūcijas priekšlikums
15.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	15.b pauž nožēlu, ka Turcijas nostāja un politika attiecībā uz Lībiju ir palikusi visnotaļ nemainīga; ar bažām atzīmē, ka 2022. gada oktobrī Turcija ar Lībijas Nacionālās vienotības valdību parakstīja jaunu saprašanās memorandu par ogļūdeņražiem, kas varētu nopietni ietekmēt reģionālo stabilitāti, jo tas nozīmētu, ka tieši vai netieši nāktos īstenot divus nelikumīgus 2019. gada saprašanās memorandus par militāro sadarbību un jūras robežu noteikšanu; atkārtoti nosoda saprašanās memorandu parakstīšanu starp Turciju un Lībiju par visaptverošu drošības un militāro sadarbību un jūras zonu robežu noteikšanu, kuri ir savstarpēji saistīti un ar kuriem nepārprotami tiek pārkāptas starptautiskās tiesības, attiecīgās ANO Drošības padomes rezolūcijas un ES dalībvalstu suverēnās tiesības; aicina Turciju sadarboties ar operāciju IRINI, lai īstenotu ieroču embargo pret Lībiju un cīnītos pret cilvēku kontrabandu un cilvēku tirdzniecību;

Or. en

Grozījums Nr. 461
Nathalie Loiseau

Rezolūcijas priekšlikums
15.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	15.b mudina Turciju atkārtoti apņemties atsākt 2021. gadā uzsākto attiecību normalizācijas procesu ar Armēniju, strādāt pie mērķa atjaunot kopīgo robežu, balstīties uz gūtajiem sasniegumiem un īstenot atlikušos nolīgumus; uzsver šādu pasākumu pozitīvo ietekmi uz visu Dienvidkaukāza reģionu drošības un sociālekonomiskās attīstības ziņā un ES ieinteresētību atbalstīt šo procesu;

Or. en

Grozījums Nr. 462
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Rezolūcijas priekšlikums
15.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	15.b mudina Turciju uzņemties konstruktīvu lomu reģionālās stabilitātes veicināšanā un sekmēt miera procesa ātru noslēgšanu starp Armēniju un Azerbaidžānu; atzinīgi vērtē Armēnijas izcilos centienus normalizēt attiecības ar Turciju; aicina Turciju atbalstīt Armēnijas centienus un Armēnijas un Turcijas attiecību normalizācijas procesu nenostādīt Alijeva režīma agresīvās un maksimālistiskās politikas ķīlnieka lomā;

Or. en

Grozījums Nr. 463
Miriam Lexmann

Rezolūcijas priekšlikums
15.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	15.b aicina Turciju godprātīgi iesaistīties šajā procesā; paužcerību, ka tas varētu novest pie attiecību normalizēšanas Dienvidkaukāza reģionā; atzīmē — ja Turcija atzītu genocīdu pret armēņiem*, tas pavērtu ceļu īstenam izlīgumam starp Turcijas un Armēnijas tautām;

Or. en

Grozījums Nr. 464
Nathalie Loiseau

Rezolūcijas priekšlikums
15.c punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	15.c vēlreiz mudina Turciju pārskatīt savu ieilgušo, aplamo un neproduktīvo noliegumu attiecībā uz genocīdu pret armēņiem, ko 1915. gada pastrādāja Osmaņu impērija, kā arī mudina vairs aktīvi neapspiest un kā nepatriotisku nekritizēt jebkādu diskursu, kurā tiek atzīta šī vēsturiskā realitāte;

Or. en

Grozījums Nr. 465
Giorgos Georgiou

Rezolūcijas priekšlikums
16. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
16. atzīmē, ka Krievijas agresijas karš pret Ukrainu joprojām ietekmē ES un	***svītrots***

Turcijas attiecības, jo Turcija vienlaikus mēģina uzturēt saites gan ar Rietumiem, gan Krieviju, un norāda — kopš Ukrainā sācies karš, strauji pieaugusi tirdzniecība starp Turciju un Krieviju, kā rezultātā Turcija ir otrā lielākā Krievijas tirdzniecības partnere;

Or. en

Grozījums Nr. 466
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Rezolūcijas priekšlikums
16. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
16. atzīmē, ka Krievijas agresijas ***karš*** pret Ukrainu joprojām ietekmē ES un Turcijas attiecības, jo Turcija vienlaikus mēģina uzturēt saites gan ar Rietumiem, gan Krieviju, un norāda — kopš Ukrainā sācies karš, strauji pieaugusi tirdzniecība starp Turciju un Krieviju, kā rezultātā Turcija ir otrā lielākā Krievijas tirdzniecības partnere;	16. atzīmē, ka ***Turcijas nostāja saistībā ar*** Krievijas agresijas ***karu*** pret Ukrainu joprojām ietekmē ES un Turcijas attiecības, jo Turcija vienlaikus mēģina uzturēt saites gan ar Rietumiem, gan Krieviju, un norāda — kopš Ukrainā sācies karš, strauji pieaugusi tirdzniecība starp Turciju un Krieviju, kā rezultātā Turcija ir otrā lielākā Krievijas tirdzniecības partnere; ***pauž nožēlu, ka Turcijas politika aizvien redzamāk nonāk pretrunā Ukrainas pašām būtiskākajām prasībām attiecībā uz miera nosacījumiem, kuģošanas brīvību / pārtikas drošību un enerģētiku un ka Turcijas nostāja de facto atbalsta Krievijas nostāju, kas ir pretrunā ANO hartas pamatprincipiem; uzsver, ka joprojām ir būtiski, lai Turcija savā teritorijā apturētu pret Krieviju vērsto ES sankciju apiešanu un aktīvi sadarbotos ar ES nolūkā novērst un atklāt ES sankciju apiešanu, tostarp attiecībā uz divējāda lietojuma precēm, kā arī slēptu tranzītu un preču reeksportu uz Krieviju, kas notiek, izmantojot trešo valstu starpniekus;***

Or. en

Grozījums Nr. 467
Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
16. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
16. atzīmē, ka Krievijas agresijas karš pret Ukrainu joprojām ietekmē ES un Turcijas attiecības, jo Turcija vienlaikus mēģina uzturēt saites gan ar Rietumiem, gan Krieviju, un norāda — kopš Ukrainā sācies karš, strauji pieaugusi tirdzniecība starp Turciju un Krieviju, kā rezultātā Turcija ir otrā lielākā Krievijas tirdzniecības partnere;	16. atzīmē, ka Krievijas agresijas karš pret Ukrainu joprojām ietekmē ES un Turcijas attiecības, jo Turcija vienlaikus mēģina uzturēt saites gan ar Rietumiem, gan Krieviju, un norāda — kopš Ukrainā sācies karš, strauji pieaugusi tirdzniecība starp Turciju un Krieviju, kā rezultātā Turcija ir otrā lielākā Krievijas tirdzniecības partnere; ***turklāt uzsver, ka Eiropas Savienības Birojs krāpšanas apkarošanai (OLAF) ir sācis izmeklēšanu par tiesību aktu nepilnībām, kas ļauj tādām valstīm kā Turcija pārdēvēt sankcionēto Krievijas naftas zīmolu un eksportēt to uz ES; tomēr atzinīgi vērtē pozitīvos pasākumus, piemēram, to, ka Turcija bloķē konkrētu divējāda lietojuma preču eksportu uz Krieviju, kā arī tādu Amerikas Savienoto Valstu un Apvienotās Karalistes izcelsmes produktu eksportu, kas spēcina Krievijas militārās darbības;***

Or. en

Grozījums Nr. 468
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Rezolūcijas priekšlikums
16. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
16. atzīmē, ka Krievijas agresijas ***karš*** pret Ukrainu joprojām ietekmē ES un Turcijas attiecības, jo Turcija vienlaikus mēģina uzturēt saites gan ar Rietumiem, gan Krieviju, un norāda — kopš Ukrainā sācies karš, strauji pieaugusi tirdzniecība starp Turciju un Krieviju, kā rezultātā Turcija ir otrā lielākā Krievijas	16. atzīmē, ka ***Turcijas nostāja saistībā ar*** Krievijas agresijas ***karu*** pret Ukrainu joprojām ietekmē ES un Turcijas attiecības, jo Turcija vienlaikus mēģina uzturēt saites gan ar Rietumiem, gan Krieviju, un norāda — kopš Ukrainā sācies karš, strauji pieaugusi tirdzniecība starp Turciju un Krieviju, kā rezultātā Turcija ir

tirdzniecības partnere;	otrā lielākā Krievijas tirdzniecības partnere; ***pauž nožēlu, ka Turcijas politika aizvien redzamāk nonāk pretrunā Ukrainas pašām būtiskākajām prasībām attiecībā uz miera nosacījumiem, kuģošanas brīvību / pārtikas drošību un enerģētiku un ka Turcijas nostāja de facto atbalsta Krievijas nostāju, kas ir pretrunā ANO hartas pamatprincipiem;***
	Or. en

Grozījums Nr. 469
Nicolás Pascual de la Parte

Rezolūcijas priekšlikums
16. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
16. atzīmē, ka Krievijas agresijas karš pret Ukrainu joprojām ietekmē ES un Turcijas attiecības, jo Turcija vienlaikus mēģina uzturēt saites gan ar Rietumiem, gan Krieviju, un norāda — kopš Ukrainā sācies karš, strauji pieaugusi tirdzniecība starp Turciju un Krieviju, kā rezultātā Turcija ir otrā lielākā Krievijas tirdzniecības partnere;	16. atzīmē, ka Krievijas agresijas karš pret Ukrainu joprojām ietekmē ES un Turcijas attiecības, jo Turcija vienlaikus mēģina uzturēt saites gan ar Rietumiem, gan Krieviju, un norāda — kopš Ukrainā sācies karš, strauji pieaugusi tirdzniecība starp Turciju un Krieviju, kā rezultātā Turcija ir otrā lielākā Krievijas tirdzniecības partnere; ***mudina Turciju strādāt pie tā, lai samazinātu enerģētisko atkarību no Krievijas; tomēr atzinīgi vērtē Turcijas pastāvīgo atbalstu Ukrainas teritoriālajai integritātei un suverenitātei, tostarp balsojumu par ANO Ģenerālās asamblejas rezolūcijām, kurās nosodīta Krievijas agresija pret Ukrainu;***
	Or. en

Grozījums Nr. 470
Yannis Maniatis, Costas Mavrides, Evin Incir

Rezolūcijas priekšlikums
16. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
16. atzīmē, ka Krievijas agresijas karš pret Ukrainu ***joprojām ietekmē*** ES un Turcijas attiecības, jo Turcija ***vienlaikus*** mēģina uzturēt saites gan ar Rietumiem, gan Krieviju***, un norāda*** — kopš Ukrainā sācies karš, strauji pieaugusi tirdzniecība starp Turciju un Krieviju, kā rezultātā Turcija ir otrā lielākā Krievijas tirdzniecības partnere;	16. atzīmē, ka Krievijas agresijas karš pret Ukrainu ***turpina ietekmēt*** ES un Turcijas attiecības, jo Turcija mēģina ***vienlaikus*** uzturēt saites gan ar Rietumiem, gan Krieviju***; atgādina, ka Turcija ir vienīgā NATO dalībvalsts, kas Krievijai nav piemērojusi nekādas sankcijas; ar bažām atzīmē*** — kopš Ukrainā sācies karš, strauji pieaugusi tirdzniecība starp Turciju un Krieviju ***un Turcija iesaistās Krievijas centienos apiet tai noteiktās sankcijas***, kā rezultātā Turcija ir otrā lielākā Krievijas tirdzniecības partnere;

Or. en

Grozījums Nr. 471
David McAllister

Rezolūcijas priekšlikums
16. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
16. atzīmē, ka Krievijas agresijas karš pret Ukrainu joprojām ietekmē ES un Turcijas attiecības, jo Turcija vienlaikus mēģina uzturēt saites gan ar Rietumiem, gan Krieviju, un norāda — kopš Ukrainā sācies karš, strauji pieaugusi tirdzniecība starp Turciju un Krieviju, kā rezultātā Turcija ir otrā lielākā Krievijas tirdzniecības partnere;	16. atzīmē, ka Krievijas agresijas karš pret Ukrainu joprojām ietekmē ES un Turcijas attiecības, jo Turcija vienlaikus mēģina uzturēt saites gan ar Rietumiem, gan Krieviju, un norāda — kopš Ukrainā sācies karš, strauji pieaugusi tirdzniecība starp Turciju un Krieviju, kā rezultātā Turcija ir otrā lielākā Krievijas tirdzniecības partnere; ***ņem vērā, ka ASV nesen ir bloķējusi divējāda lietojuma preču eksportu, ko Krievija varētu militāri izmantot savā agresijas karā pret Ukrainu;***

Or. en

Grozījums Nr. 472
Francisco José Millán Mon

Rezolūcijas priekšlikums

16. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
16. atzīmē, ka Krievijas agresijas karš pret Ukrainu joprojām ietekmē ES un Turcijas attiecības, jo Turcija vienlaikus mēģina uzturēt saites gan ar Rietumiem, gan Krieviju, un norāda — kopš Ukrainā sācies karš, strauji pieaugusi tirdzniecība starp Turciju un Krieviju, kā rezultātā Turcija ir otrā lielākā Krievijas tirdzniecības partnere;	16. atzīmē, ka Krievijas agresijas karš pret Ukrainu joprojām ietekmē ES un Turcijas attiecības, jo Turcija vienlaikus mēģina uzturēt saites gan ar Rietumiem, gan Krieviju, un norāda — kopš Ukrainā sācies karš, strauji pieaugusi tirdzniecība starp Turciju un Krieviju, kā rezultātā Turcija ir otrā lielākā Krievijas tirdzniecības partnere; ***atzīmē, ka Turcija savos balsojumos ir atbalstījusi ANO Ģenerālās asamblejas rezolūcijas, kurās nosodīta Krievijas agresija pret Ukrainu;***

Or. es

Grozījums Nr. 473
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
16. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
16. atzīmē, ka Krievijas agresijas karš pret Ukrainu joprojām ietekmē ES un Turcijas attiecības, jo Turcija vienlaikus mēģina uzturēt saites gan ar Rietumiem, gan Krieviju, un norāda — kopš Ukrainā sācies karš, strauji pieaugusi tirdzniecība starp Turciju un Krieviju, kā rezultātā Turcija ir otrā lielākā Krievijas tirdzniecības partnere;	16. atzīmē, ka Krievijas agresijas karš pret Ukrainu joprojām ietekmē ES un Turcijas attiecības, jo Turcija vienlaikus mēģina uzturēt saites gan ar Rietumiem, gan Krieviju, un norāda — kopš Ukrainā sācies karš, strauji pieaugusi tirdzniecība starp Turciju un Krieviju, kā rezultātā Turcija ir otrā lielākā Krievijas tirdzniecības partnere ***un kas pierāda, ka Turcija vienkārši ir aizstājusi Ukrainu kā tranzīta mezglu ES un Krievijas tirdzniecībā***;

Or. en

Grozījums Nr. 474
Tomasz Froelich

Rezolūcijas priekšlikums

16. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
16. atzīmē, ka ***Krievijas agresijas karš pret*** Ukrainu ***joprojām ietekmē ES un Turcijas attiecības, jo Turcija vienlaikus mēģina uzturēt saites*** gan ar ***Rietumiem***, gan Krieviju, ***un norāda — kopš Ukrainā sācies karš, strauji pieaugusi tirdzniecība starp Turciju un Krieviju, kā rezultātā Turcija ir otrā lielākā Krievijas tirdzniecības partnere***;	16. atzīmē, ka ***Turcijas sadarbojas ar*** Ukrainu ***aizsardzības jomā, taču ir atteikusies pievienoties ASV un ES sankcijām pret Krieviju, kā rezultātā Turcija uztur labas attiecības*** gan ar ***Ukrainu***, gan Krieviju, ***kas Turcijai ļāvis visā konflikta laikā uzņemties diplomātisko, ekonomisko, drošības un humanitāro lomu; respektē Turcijas politisko nostāju un uzteic valsti par vidutāja lomu***;

Or. en

Grozījums Nr. 475
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
16. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
16. ***atzīmē, ka Krievijas agresijas karš pret Ukrainu joprojām ietekmē ES un Turcijas attiecības, jo*** Turcija ***vienlaikus mēģina uzturēt saites gan ar Rietumiem, gan*** Krieviju, ***un norāda — kopš*** Ukrainā ***sācies karš, strauji pieaugusi tirdzniecība starp Turciju un*** Krieviju***, kā rezultātā*** Turcija ***ir*** otrā lielākā ***Krievijas*** tirdzniecības partnere;	16. ***nosoda Turcijas malā stāvētājas pozu karā pret Ukrainā; norāda, ka*** Turcija ***ir turpinājusi cieši sadarboties ar*** Krieviju, ***neraugoties uz karu*** Ukrainā***, un pat ir palielinājusi tirdzniecību ar*** Krieviju***; atgādina, ka*** Turcija ***pašlaik ir Krievijas*** otrā lielākā tirdzniecības partnere;

Or. fi

Grozījums Nr. 476
Alice Teodorescu Måwe

Rezolūcijas priekšlikums
16. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*

16. ***atzīmē***, ka Krievijas agresijas karš pret Ukrainu ***joprojām ietekmē*** ES un Turcijas attiecības***, jo Turcija*** vienlaikus ***mēģina*** uzturēt saites gan ar Rietumiem, gan ***Krieviju, un norāda*** — kopš Ukrainā sācies karš, strauji pieaugusi tirdzniecība starp Turciju un Krieviju, kā rezultātā Turcija ir otrā lielākā Krievijas tirdzniecības partnere;	16. ***uzsver***, ka Krievijas agresijas karš pret Ukrainu ***izšķirs*** ES un Turcijas attiecības ***un ka nav pieņemami Turcijas centieni*** vienlaikus uzturēt saites gan ar Rietumiem, gan ***Kremli, kā arī atzīmē*** — kopš Ukrainā sācies karš, strauji pieaugusi tirdzniecība starp Turciju un Krieviju, kā rezultātā Turcija ir otrā lielākā Krievijas tirdzniecības partnere;

Or. sv

Grozījums Nr. 477
Vladimir Prebilič
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
16. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
16. atzīmē, ka Krievijas agresijas karš pret Ukrainu ***joprojām ietekmē*** ES un Turcijas attiecības, jo Turcija ***vienlaikus*** mēģina uzturēt saites gan ar Rietumiem, gan Krieviju***, un norāda*** — kopš Ukrainā sācies karš, strauji pieaugusi tirdzniecība starp Turciju un Krieviju, kā rezultātā Turcija ir otrā lielākā Krievijas tirdzniecības partnere;	16. atzīmē, ka Krievijas agresijas karš pret Ukrainu ***turpina ietekmēt*** ES un Turcijas attiecības, jo Turcija mēģina ***vienlaikus*** uzturēt saites gan ar Rietumiem, gan Krieviju***; pauž nožēlu*** — kopš Ukrainā sācies karš, strauji pieaugusi tirdzniecība starp Turciju un Krieviju, kā rezultātā Turcija ir otrā lielākā Krievijas tirdzniecības partnere;

Or. en

Grozījums Nr. 478
Christophe Gomart

Rezolūcijas priekšlikums
16. punkts – 1. apakšdaļa (jauna)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	brīdina par Turcijas diplomātisko dubultspēli starp NATO un Krieviju, kā rezultātā, neraugoties uz Eiropas sankcijām pret Maskavu, ir palielinājusies tirdzniecība starp Turciju un Krieviju;

norāda, ka Ankaras neviennozīmīgā nostāja apdraud Atlantijas alianses uzticamību un kohēziju, un prasa atkārtoti izvērtēt Turcijas stratēģisko lomu drošības sadarbībā ar Eiropas Savienību, kā arī nekavējoties pastiprināt modrību saistībā ar mūsu pašreizējo sadarbību drošības jomā; iestājas par to, ka Turciju nevajadzētu iekļaut nedz turpmākajā NATO Eiropas pīlārā, nedz Eiropas drošības arhitektūrā;

Or. fr

Grozījums Nr. 479
Giorgos Georgiou

Rezolūcijas priekšlikums
16.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	16.a atkārtoti aicina Turcijas valdību atteikties no plāniem būvēt Akuju kodolelektrostaciju reģionā, kurā ir iespējamas spēcīgas zemestrīces, par ko liecināja nesenie postošie notikumi, jo šāda būvniecība radītu nopietnu apdraudējumu ne vien Turcijai, bet arī visam Vidusjūras reģionam; šajā saistībā pieprasa Turcijas valdībai pievienoties Espo konvencijai, kas pusēm uzliek saistības citai citu informēt un apspriesties par plānotiem lieliem projektiem, kam, ļoti iespējams, varētu būt ievērojama nelabvēlīga pārrobežu ietekme uz vidi; tāpēc aicina Turcijas valdību iesaistīt kaimiņvalstu valdības jebkādā turpmākā Akuju projekta attīstībā vai vismaz apspriesties ar tām;

Or. en

Grozījums Nr. 480
Vladimir Prebilič
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
16.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	16.a pauž bažas par Turcijas ciešo sadarbību ar Krieviju saistībā ar lieliem kodolelektrostaciju projektiem, tostarp Akuju kodolelektrostaciju, kuru būvē Krievijas Valsts atomenerģijas korporācija "Rosatom", kurai tā pieder un kuras vadībā tā tiktu ekspluatēta; atzīmē, ka kodolelektrostacijas būvniecības laikā jau ir pieredzēti vairāki incidenti un ugunsgrēka izraisīti sprādzieni; brīdina, ka drošības sistēmu atteice vai zemestrīce rada lielu risku, kam neizbēgami būtu katastrofālas sekas reģionā; aicina Turcijas valdību atteikties no plāniem būvēt Akuju kodolelektrostaciju;

Or. en

Grozījums Nr. 481
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Rezolūcijas priekšlikums
16.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	16.a atkārtoti aicina Turcijas valdību atteikties no plāniem būvēt Akuju kodolelektrostaciju reģionā, kurā ir iespējamas spēcīgas zemestrīces, jo šāda būvniecība radītu nopietnu apdraudējumu ne vien Turcijai, bet arī visam Vidusjūras reģionam, un aicina Turcijas valdību iesaistīt kaimiņvalstu valdības saistībā ar jebkādām turpmākām norisēm Akuju projektā;

Or. en

Grozījums Nr. 482
Malik Azmani, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Rezolūcijas priekšlikums
16.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	16.a atzīmē Turcijas stratēģiskās ambīcijas kļūt par reģionālu gāzapgādes mezglu, paplašinot gan importa, gan eksporta plūsmas, un atzīmē Turcijas aktīvās sarunas ar ražotājiem un patērētājiem nolūkā noslēgt energoapgādes nolīgumus; tomēr stingri nosoda Turcijas sāktās sarunas ar Krieviju nolūkā izveidot gāzes tirdzniecības centru Stambulā, kura darbību plānots sākt 2025. gadā;

Or. en

Grozījums Nr. 483
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
16.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	16.a brīdina Turciju atturēties no karu slavinošas retorikas, kā arī no dalības jebkādā iespējamā militārā kampaņā, ko Alijeva režīms varētu īstenot pret Armēniju; pārliecinoši mudina Turciju normalizēt attiecības ar Armēniju un izdarīt spiedienu uz Azerbaidžānu, lai tā rīkotos līdzīgi;

Or. en

Grozījums Nr. 484
Vasile Dîncu

Rezolūcijas priekšlikums
16.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	16.a atzīmē Turcijas diplomātiskos mēģinājumus būt par starpnieku starp Krieviju un Ukrainu, jo īpaši saistībā ar Melnās jūras graudu iniciatīvu, vienlaikus uzsverot prasību pilnībā pieskaņoties ES nostājām par Ukrainas teritoriālo integritāti un starptautisko tiesību ievērošanu;

Or. en

Grozījums Nr. 485
Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
16.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	16.a atkārtoti pauž nožēlu, ka Turcija ir pastiprinājusi saiknes ar Krieviju enerģētikas jomā, jo īpaši kodolenerģijas nozarē un saistībā ar Akuju kodolelektrostacijas būvniecību, kuru būvēs, ekspluatēs un pārvaldīs Krievijas Valsts Atomenerģijas korporācija "Rosatom";

Or. en

Grozījums Nr. 486
Alice Teodorescu Måwe

Rezolūcijas priekšlikums
16.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	16.a nosoda Turcijas atbalstu ES sarakstā iekļautajai teroristu organizācijai "Hamās" un to, ka Turcija nav nosodījusi 7. oktobra teroristu uzbrukumu, kas ir visdrausmīgākais uzbrukums ebrejiem

kopš holokausta;

Or. sv

Grozījums Nr. 487
Giorgos Georgiou

Rezolūcijas priekšlikums
17. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
17. pauž nožēlu, ka turpina mazināties kopējās ārpolitikas un drošības politikas nostāju saskaņotība, tostarp attiecībā uz sankcijām un sankciju apiešanas novēršanu, turklāt saskaņotība ir samazinājusies līdz vēsturiski zemākajai atzīmei, proti, tā ir tikai 5 %, kas ir zemākais rādītājs, kāds jebkad bijis kādai no pievienošanās sarunvalstīm; mudina Turciju cieši sadarboties ar ES sankciju sūtni;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 488
David McAllister

Rezolūcijas priekšlikums
17. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
17. pauž nožēlu, ka turpina mazināties kopējās ārpolitikas un drošības politikas nostāju saskaņotība, tostarp attiecībā uz sankcijām un sankciju apiešanas novēršanu, turklāt saskaņotība ir samazinājusies līdz vēsturiski zemākajai atzīmei, proti, tā ir tikai 5 %, kas ir zemākais rādītājs, kāds jebkad bijis kādai no pievienošanās sarunvalstīm; mudina Turciju cieši sadarboties ar ES sankciju sūtni;	17. pauž nožēlu, ka turpina mazināties kopējās ārpolitikas un drošības politikas nostāju saskaņotība, tostarp attiecībā uz sankcijām un sankciju apiešanas novēršanu, turklāt saskaņotība ir samazinājusies līdz vēsturiski zemākajai atzīmei, proti, tā ir tikai 5 %, kas ir zemākais rādītājs, kāds jebkad bijis kādai no pievienošanās sarunvalstīm; ***uzsver, ka Turcijas kandidēšana BRICS+ nav savietojama ar dalību ES KĀDP; mudina konstruktīvi iesaistīties strukturētākā un***

	biežākā politiskajā dialogā par ārpolitiku un drošības politiku, lai meklētu sadarbību kopīgu interešu jomā, vienlaikus strādājot pie atšķirību mazināšanas; mudina Turciju ***pieskaņoties ES sankcijām pret Krieviju, tostarp pretapiešanas pasākumiem, un*** cieši sadarboties ar ES sankciju sūtni;

Or. en

Grozījums Nr. 489
Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
17. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
17. pauž nožēlu, ka turpina mazināties kopējās ārpolitikas un drošības politikas nostāju saskaņotība, tostarp attiecībā uz sankcijām un sankciju apiešanas novēršanu, turklāt saskaņotība ir samazinājusies līdz vēsturiski zemākajai atzīmei, proti, tā ir tikai 5 %, kas ir zemākais rādītājs, kāds jebkad bijis kādai no pievienošanās sarunvalstīm; mudina Turciju cieši sadarboties ar ES sankciju sūtni;	17. ***atzinīgi vērtē Turcijas dalību dažādās krīzes pārvarēšanas misijās un operācijās (KDAP); tomēr*** pauž nožēlu, ka turpina mazināties kopējās ārpolitikas un drošības politikas nostāju saskaņotība, tostarp attiecībā uz sankcijām un sankciju apiešanas novēršanu, turklāt saskaņotība ir samazinājusies līdz vēsturiski zemākajai atzīmei, proti, tā ir tikai 5 %, kas ir zemākais rādītājs, kāds jebkad bijis kādai no pievienošanās sarunvalstīm; mudina Turciju cieši sadarboties ar ES sankciju sūtni; ***pauž piesardzīgu cerību, ka nesenā neformālā iesaiste, piemēram, Turcijas ārlietu ministra dalība neformālajā ES ārlietu ministru sanāksmē 2024. gadā, var stimulēt attiecību uzlabošanu;***

Or. en

Grozījums Nr. 490
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Rezolūcijas priekšlikums
17. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
17. pauž nožēlu, ka turpina mazināties kopējās ārpolitikas un drošības politikas nostāju saskaņotība, tostarp attiecībā uz sankcijām un sankciju apiešanas novēršanu, turklāt saskaņotība ir samazinājusies līdz vēsturiski zemākajai atzīmei, proti, tā ir tikai 5 %, kas ir zemākais rādītājs, kāds jebkad bijis kādai no pievienošanās sarunvalstīm; mudina Turciju cieši sadarboties ar ES sankciju sūtni;	17. pauž nožēlu, ka turpina mazināties kopējās ārpolitikas un drošības politikas nostāju saskaņotība, tostarp attiecībā uz sankcijām un sankciju apiešanas novēršanu, turklāt saskaņotība ir samazinājusies līdz vēsturiski zemākajai atzīmei, proti, tā ir tikai 5 %, kas ir zemākais rādītājs, kāds jebkad bijis kādai no pievienošanās sarunvalstīm; mudina Turciju cieši sadarboties ar ES sankciju sūtni; ***šajā sakarībā pauž nožēlu par Turcijas visumā destabilizējošo lomu daudzos apgabalos, par kuriem nobažījusies ir Eiropas Savienība un tās kaimiņvalstis (piemēram, Vidusjūras austrumdaļā, Tuvajos Austrumos un Dienvidkaukāzā, un tās lomu konfliktos Sīrijā, Irākā un Lībijā), kas apdraud mieru, drošību un stabilitāti reģionā;***

Or. en

Grozījums Nr. 491
Hana Jalloul Muro

Rezolūcijas priekšlikums
17. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
17. pauž nožēlu, ka turpina mazināties kopējās ārpolitikas un drošības politikas nostāju saskaņotība, tostarp attiecībā uz sankcijām un sankciju apiešanas novēršanu, turklāt saskaņotība ir samazinājusies līdz vēsturiski zemākajai atzīmei, proti, tā ir tikai 5 %, kas ir zemākais rādītājs, kāds jebkad bijis kādai no pievienošanās sarunvalstīm; mudina Turciju cieši sadarboties ar ES sankciju sūtni;	17. pauž nožēlu, ka turpina mazināties kopējās ārpolitikas un drošības politikas nostāju saskaņotība, tostarp attiecībā uz sankcijām un sankciju apiešanas novēršanu, turklāt saskaņotība ir samazinājusies līdz vēsturiski zemākajai atzīmei, proti, tā ir tikai 5 %, kas ir zemākais rādītājs, kāds jebkad bijis kādai no pievienošanās sarunvalstīm; mudina Turciju cieši sadarboties ar ES sankciju sūtni; ***uzsver, cik būtiski ir stiprināt ES un Turcijas sadarbību globālās drošības jautājumos, jo īpaši ņemot vērā mainīgo ģeopolitisko situāciju un iespējamās izmaiņas ASV ārpolitikā;***

Or. en

Grozījums Nr. 492
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
17. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
17. pauž nožēlu, ka turpina mazināties kopējās ārpolitikas un drošības politikas nostāju saskaņotība, tostarp attiecībā uz sankcijām un sankciju apiešanas novēršanu, turklāt saskaņotība ir samazinājusies līdz vēsturiski zemākajai atzīmei, proti, tā ir tikai 5 %, kas ir zemākais rādītājs, kāds jebkad bijis kādai no pievienošanās sarunvalstīm; mudina Turciju cieši sadarboties ar ES sankciju sūtni;	17. pauž nožēlu, ka turpina mazināties kopējās ārpolitikas un drošības politikas nostāju saskaņotība, tostarp attiecībā uz sankcijām un sankciju apiešanas novēršanu, turklāt saskaņotība ir samazinājusies līdz vēsturiski zemākajai atzīmei, proti, tā ir tikai 5 %, kas ir zemākais rādītājs, kāds jebkad bijis kādai no pievienošanās sarunvalstīm; ***uzskata par sine qua non to, ka Turcija nekaitē dalībvalstu interesēm un ievēro starptautiskās tiesības;*** mudina Turciju cieši sadarboties ar ES sankciju sūtni;

Or. en

Grozījums Nr. 493
Nicolás Pascual de la Parte

Rezolūcijas priekšlikums
17. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
17. pauž nožēlu, ka turpina mazināties kopējās ārpolitikas un drošības politikas nostāju saskaņotība, tostarp attiecībā uz sankcijām un sankciju apiešanas novēršanu, turklāt saskaņotība ir samazinājusies līdz vēsturiski zemākajai atzīmei, proti, tā ir tikai 5 %, kas ir zemākais rādītājs, kāds jebkad bijis kādai no pievienošanās sarunvalstīm; mudina Turciju cieši sadarboties ar ES sankciju sūtni;	17. pauž nožēlu, ka turpina mazināties kopējās ārpolitikas un drošības politikas nostāju saskaņotība, tostarp attiecībā uz sankcijām un sankciju apiešanas novēršanu, turklāt saskaņotība ir samazinājusies līdz vēsturiski zemākajai atzīmei, proti, tā ir tikai 5 %, kas ir zemākais rādītājs, kāds jebkad bijis kādai no pievienošanās sarunvalstīm; mudina Turciju cieši sadarboties ar ES sankciju sūtni; ***aicina Turciju pieskaņoties ES sankcijām pret Krieviju un prioritārā***

kārtā atzīt "Hamās" par teroristu organizāciju;

Or. en

Grozījums Nr. 494
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Rezolūcijas priekšlikums
17. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
17. pauž nožēlu, ka turpina mazināties kopējās ārpolitikas un drošības politikas nostāju saskaņotība, tostarp attiecībā uz sankcijām un sankciju apiešanas novēršanu, turklāt saskaņotība ir samazinājusies līdz vēsturiski zemākajai atzīmei, proti, tā ir tikai 5 %, kas ir zemākais rādītājs, kāds jebkad bijis kādai no pievienošanās sarunvalstīm; mudina Turciju cieši sadarboties ar ES sankciju sūtni;	17. pauž nožēlu, ka turpina mazināties kopējās ārpolitikas un drošības politikas nostāju saskaņotība, tostarp attiecībā uz sankcijām un sankciju apiešanas novēršanu, turklāt saskaņotība ir samazinājusies līdz vēsturiski zemākajai atzīmei, proti, tā ir tikai 5 %, kas ir zemākais rādītājs, kāds jebkad bijis kādai no pievienošanās sarunvalstīm; ***norāda, ka Turcijai ir milzīga loma Krievijai noteikto sankciju apiešanas shēmā;*** mudina Turciju cieši sadarboties ar ES sankciju sūtni;

Or. fr

Grozījums Nr. 495
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Rezolūcijas priekšlikums
17. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
17. pauž nožēlu, ka turpina mazināties kopējās ārpolitikas un drošības politikas nostāju saskaņotība, tostarp attiecībā uz sankcijām un sankciju apiešanas novēršanu, turklāt saskaņotība ir samazinājusies līdz vēsturiski zemākajai atzīmei, proti, tā ir tikai 5 %, kas ir zemākais rādītājs, kāds jebkad bijis kādai no pievienošanās sarunvalstīm; mudina	17. pauž nožēlu, ka turpina mazināties kopējās ārpolitikas un drošības politikas nostāju saskaņotība, tostarp attiecībā uz sankcijām un sankciju apiešanas novēršanu, turklāt saskaņotība ir samazinājusies līdz vēsturiski zemākajai atzīmei, proti, tā ir tikai 5 %, kas ir zemākais rādītājs, kāds jebkad bijis kādai no pievienošanās sarunvalstīm; ***uzsver, ka***

Turciju cieši sadarboties ar ES sankciju sūtni;	***Turcijai ir milzīga loma Krievijai noteikto sankciju apiešanas shēmā;*** mudina Turciju cieši sadarboties ar ES sankciju sūtni;

Or. en

Grozījums Nr. 496
Isabel Wiseler-Lima

Rezolūcijas priekšlikums
17. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
17. pauž nožēlu, ka turpina mazināties kopējās ārpolitikas un drošības politikas nostāju saskaņotība, tostarp attiecībā uz sankcijām un sankciju apiešanas novēršanu, turklāt saskaņotība ir samazinājusies līdz vēsturiski zemākajai atzīmei, proti, tā ir tikai 5 %, kas ir zemākais rādītājs, kāds jebkad bijis kādai no pievienošanās sarunvalstīm; mudina Turciju cieši sadarboties ar ES sankciju sūtni;	17. pauž nožēlu, ka turpina mazināties kopējās ārpolitikas un drošības politikas nostāju saskaņotība, tostarp attiecībā uz sankcijām un sankciju apiešanas novēršanu, turklāt saskaņotība ir samazinājusies līdz vēsturiski zemākajai atzīmei, proti, tā ir tikai 5 %, kas ir zemākais rādītājs, kāds jebkad bijis kādai no pievienošanās sarunvalstīm; mudina Turciju cieši sadarboties ar ES sankciju sūtni; ***pauž nožēlu par Turcijas vēlmi pievienoties BRICS valstīm un Šanhajas Sadarbības organizācijai (SCO);***

Or. en

Grozījums Nr. 497
Malik Azmani, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Rezolūcijas priekšlikums
17. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
17. pauž nožēlu, ka turpina mazināties kopējās ārpolitikas un drošības politikas nostāju saskaņotība, tostarp attiecībā uz sankcijām un sankciju apiešanas novēršanu, turklāt saskaņotība ir samazinājusies līdz vēsturiski zemākajai atzīmei, proti, tā ir tikai 5 %, kas ir	17. pauž nožēlu, ka turpina mazināties kopējās ārpolitikas un drošības politikas nostāju saskaņotība, tostarp attiecībā uz sankcijām un sankciju apiešanas novēršanu, turklāt saskaņotība ir samazinājusies līdz vēsturiski zemākajai atzīmei, proti, tā ir tikai 5 %, kas ir

zemākais rādītājs, kāds jebkad bijis kādai no pievienošanās sarunvalstīm; mudina Turciju cieši sadarboties ar ES sankciju sūtni;	zemākais rādītājs, kāds jebkad bijis kādai no pievienošanās sarunvalstīm; mudina Turciju cieši sadarboties ar ES sankciju sūtni ***un pieskaņoties sankciju satvaram, ko ES piemēro Krievijai, kā arī šo satvaru pilnībā īstenot***;

Or. en

Grozījums Nr. 498
Alice Teodorescu Måwe

Rezolūcijas priekšlikums
17. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
17. ***pauž nožēlu***, ka turpina mazināties kopējās ārpolitikas un drošības politikas nostāju saskaņotība, tostarp attiecībā uz sankcijām un sankciju apiešanas novēršanu, turklāt saskaņotība ir samazinājusies līdz vēsturiski zemākajai atzīmei, proti, tā ir tikai 5 %, kas ir zemākais rādītājs, kāds jebkad bijis kādai no pievienošanās sarunvalstīm; mudina Turciju cieši sadarboties ar ES sankciju sūtni;	17. ***uzskata***, ka turpina mazināties kopējās ārpolitikas un drošības politikas nostāju saskaņotība, tostarp attiecībā uz sankcijām un sankciju apiešanas novēršanu, turklāt saskaņotība ir samazinājusies līdz vēsturiski zemākajai atzīmei, proti, tā ir tikai 5 %, kas ir zemākais rādītājs, kāds jebkad bijis kādai no pievienošanās sarunvalstīm***, un šāda situācija ir absolūti nepieņemama***; mudina Turciju cieši sadarboties ar ES sankciju sūtni;

Or. sv

Grozījums Nr. 499
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
17. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
17. pauž nožēlu, ka turpina mazināties kopējās ārpolitikas un drošības politikas nostāju saskaņotība, tostarp attiecībā uz sankcijām un sankciju apiešanas novēršanu, turklāt saskaņotība ir samazinājusies līdz vēsturiski zemākajai	17. pauž nožēlu, ka turpina mazināties kopējās ārpolitikas un drošības politikas nostāju saskaņotība, tostarp attiecībā uz sankcijām un sankciju apiešanas novēršanu, turklāt saskaņotība ir samazinājusies līdz vēsturiski zemākajai

atzīmei, proti, tā ir tikai 5 %, kas ir zemākais rādītājs, kāds jebkad bijis kādai no pievienošanās sarunvalstīm; ***mudina*** Turciju cieši sadarboties ar ES sankciju sūtni;	atzīmei, proti, tā ir tikai 5 %, kas ir zemākais rādītājs, kāds jebkad bijis kādai no pievienošanās sarunvalstīm; ***aicina*** Turciju cieši sadarboties ar ES sankciju sūtni;

Or. fi

Grozījums Nr. 500
Nathalie Loiseau

Rezolūcijas priekšlikums
17.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	17.a atzīst, ka Turcijas ģeostratēģiskais stāvoklis Eiropas, Āzijas un Tuvo Austrumu krustcelēs, kā arī tās skaidrais mērķis kļūt par reģionālu lielvaru dod ES gan iespējas, gan rada problēmas; atzīmē, ka Turcija ir veidojusi sadarbības formātus, partnerības un reģionālās alianses vairākos virzienos neatkarīgi no tā, vai tās ir ekonomiskas, kultūras vai ģeopolitiskas saiknes, un ka ES ir tikai viena no šādām struktūrām; pauž bažas par Turcijas tendenci atraidīt vienas struktūras par labu citām un vēlmi ieņemt selektīvu nostāju, lai bīdītu savas intereses bez apņemšanās īstenot pilnvērtīgu sadarbību; uzsver — izvērtējot Turcijas gatavību padziļināt attiecības ar ES, ir jāņem vērā minētā dinamika, un mudina ES attiecīgi pielāgot savu sadarbību ar Turciju;

Or. en

Grozījums Nr. 501
Andrey Kovatchev

Rezolūcijas priekšlikums
17.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	17.a atbalsta Armēnijas un Turcijas attiecību normalizēšanu un prasa ātri īstenot Turcijas un Armēnijas valdības īpašo pārstāvju panāktās vienošanās; atzinīgi vērtē pastāvīgos centienus atjaunot saiknes starp abām valstīm un mudina Turciju veikt nepieciešamos pasākumus, lai izveidotu sauszemes robežšķērsošanas punktus; atkārtoti aicina Turciju un Armēniju godprātīgi un bez jebkādiem priekšnosacījumiem iesaistīties šajā procesā; mudina Turciju izmantot savu ietekmi uz Azerbaidžānu, lai sekmētu ātru miera nolīguma noslēgšanu starp Armēniju un Azerbaidžānu un atturētu Azerbaidžānu no jebkādām turpmākām militārām kampaņām pret Armēnijas suverenitāti;

Or. en

Grozījums Nr. 502
Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
17.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	17.a atzinīgi vērtē Turcijas ilgstošo atbalstu divu valstu risinājumam Izraēlas un Palestīnas konfliktā, tās aicinājumus panākt pamieru Izraēlas un "Hamās" karā un pastāvīgos centienus visā konflikta laikā sniegt humāno palīdzību Gazai; vienlaikus pauž dziļu nožēlu par varas iestāžu, tostarp prezidenta, aktīvo atbalstu teroristu grupai "Hamās" un nostāju attiecībā uz uzbrukumu Izraēlai 2023. gada 7. oktobrī, ko Turcijas valdība nav nosodījusi;

Or. en

Grozījums Nr. 503
Emmanouil Kefalogiannis

Rezolūcijas priekšlikums
17.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	17.a aicina Turciju darīt daudz vairāk, lai pieskaņotos ES KĀDP, tostarp attiecībā uz sankcijām un to apiešanu, uzsver, ka sankciju apiešana apdraud tās kopīgos centienus, joprojām pauž lielas bažas par to, ka Turcija vēl aizvien liedz vienai no ES dalībvalstīm sadarboties ar NATO, kas ir pastāvīgs šķērslis īstenai attiecību uzlabošanai starp ES un NATO;

Or. en

Grozījums Nr. 504
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Ivaylo Valchev

Rezolūcijas priekšlikums
17.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	17.a atzīmē Turcijas neokoloniālo klātbūtni Āfrikā un Turcijas daudzslāņaino un tiešo pretstāvi ES dalībvalstu interesēm Āfrikā; atzīmē, ka Turcijas radikālā islāma izmantošana par instrumentu ir nepieņemama manipulēšana ar Āfrikas valstīm;

Or. en

Grozījums Nr. 505
Geadis Geadi

Rezolūcijas priekšlikums
17.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*

17.a nosoda Turcijas prezidenta Redžepa Tajipa Erdogana draudus Izraēlas valstij un viņa galēji radikālos paziņojumus par Jeruzalemi, kas vēl vairāk saasina spriedzi plašākā Tuvo Austrumu reģionā;

Or. el

Grozījums Nr. 506
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Rezolūcijas priekšlikums
17.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	17.a atgādina par savu nostāju, kas pausta iepriekšējās rezolūcijās, proti, ka Padomē ir jāpieņem iniciatīva ar mērķi panākt, lai visas ES dalībvalstis saskaņā ar Padomes Kopējo nostāju 2008/944/KĀDP apturētu licences ieroču eksportam uz Turciju;

Or. en

Grozījums Nr. 507
Isabel Wiseler-Lima

Rezolūcijas priekšlikums
17.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	17.a pauž bažas, ka Turcija un Lībija ir parakstījušas un īsteno saprašanās memorandus par visaptverošu drošības un militāro sadarbību un jūras zonu delimitāciju;

Or. en

Grozījums Nr. 508

Yannis Maniatis, Costas Mavrides, Evin Incir

Rezolūcijas priekšlikums
17.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	17.a vēl aizvien ir nobažījies, ka Turcija joprojām liedz Kiprai sadarboties ar NATO, kas apgrūtina ES un NATO attiecību īstenu uzlabošanu nākotnē;

Or. en

Grozījums Nr. 509
Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Rezolūcijas priekšlikums
17.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	17.a vēlreiz pauž 2015. gada 15. aprīļa rezolūcijā ietverto aicinājumu un stingri mudina Turcijas valdību atzīt tās veikto genocīdu pret armēņiem;

Or. en

Grozījums Nr. 510
Željana Zovko

Rezolūcijas priekšlikums
17.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	17.a prasa, lai Turcijas jaunais BRICS partnervalsts statuss neietekmētu Turcijas pienākumus NATO;

Or. en

Grozījums Nr. 511
Vangelis Meimarakis

Rezolūcijas priekšlikums
17.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	17.a aicina Turciju darīt daudz vairāk, lai pieskaņotos ES KĀDP, tostarp attiecībā uz sankcijām un to apiešanu;

Or. en

Grozījums Nr. 512
Geadis Geadi

Rezolūcijas priekšlikums
17.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	17.b pauž bažas par Turcijas ciešajiem sakariem ar organizācijām, kas ir iekļautas teroristu organizāciju sarakstā, piemēram, ar "Hamās", par Turcijas sniegto ekonomisko un loģistikas atbalstu šai teroristu organizācijai, kā arī par pasu un personas apliecību izsniegšanu un izrādīto viesmīlību "Hamās" organizācijas augsta ranga personām;

Or. el

Grozījums Nr. 513
Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
17.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	17.b atzīmē, ka Turcija ir lūgusi kļūt par BRICS+ locekli, lai gan tai tika piedāvāts partnervalsts statuss, un ka Turcija apsver iespēju līdzīgi rīkoties

attiecībā uz Šanhajas sadarbības organizāciju (SCO), kurā Turcijai ir dialoga partneres statuss; pauž nopietnas bažas par Turcijas potenciālo pilntiesīgo dalību BRICS un šādas dalības fundamentālo nesaderību ar pievienošanās ES procesu;

Or. en

Grozījums Nr. 514
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen, Ivaylo Valchev

Rezolūcijas priekšlikums
17.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	17.b uzskata, ka Turcijas klātbūtne Balkānos un jo īpaši Albānijā bieži pārklājas ar ES interesēm; aicina EĀDD jo īpaši uzraudzīt šādas pret ES vērstas darbības;

Or. en

Grozījums Nr. 515
Željana Zovko

Rezolūcijas priekšlikums
17.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	17.b norāda, ka Turcijas atklātais atbalsts "Hamās" un atteikšanās to atzīt par teroristu organizāciju nav savienojama ar ES ārpolitiku un drošības politiku;

Or. en

Grozījums Nr. 516

Isabel Wiseler-Lima

Rezolūcijas priekšlikums
17.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	17.b uzsver Turcijas izšķirīgo lomu stabilitātes veicināšanā Tuvajos Austrumos un norāda uz tās stratēģisko nostāju miera un drošības veicināšanā reģionā;

Or. en

Grozījums Nr. 517
Andrey Kovatchev

Rezolūcijas priekšlikums
17.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	17.b prasa normalizēt attiecības starp Turciju un Izraēlu, lai palīdzētu panākt stabilitāti plašākā Tuvo Austrumu reģionā;

Or. en

Grozījums Nr. 518
Vangelis Meimarakis

Rezolūcijas priekšlikums
17.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	17.b uzsver, ka sankciju apiešana mazina Turcijas kopīgos centienus;

Or. en

Grozījums Nr. 519

Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki

Rezolūcijas priekšlikums
17.c punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	17.c nosoda Turcijas konsulāta lomu Austrummaķedonijas un Trāķijas reģionā un uzskata, ka konsulāts ir atbildīgs par grieķu, pomaku un romu musulmaņu apspiešanu; uzskata, ka Grieķijai ir jāpārtrauc uzspiest turku valodas mācīšanu musulmaņu minoritātēm;

Or. en

Grozījums Nr. 520
Vangelis Meimarakis

Rezolūcijas priekšlikums
17.c punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	17.c vēl aizvien ir ļoti nobažījies, ka Turcija joprojām liedz vienai no ES dalībvalstīm sadarboties ar NATO, kas joprojām ir šķērslis un apgrūtina ES un NATO attiecību īstenu uzlabošanu;

Or. en

Grozījums Nr. 521
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki

Rezolūcijas priekšlikums
3.e punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	3.e uzskata, ka Turcijas uzņēmumi nekādā gadījumā nedrīkst piedalīties kopīgās Eiropas aizsardzības iniciatīvās;

Or. en

Grozījums Nr. 522
Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
18. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
18. atzinīgi vērtē Turcijas atgriešanos pie tradicionālākas ekonomikas un monetārās politikas, vienlaikus saglabājot stabilu izaugsmi un mērenu budžeta deficītu; taču pauž nožēlu, ka ar šādu politiku saistītās izmaksas atkal nākas segt pilsoņiem, kuri maksā augstākas procentu likmes ***un izjūt pārmērīgas dzīves dārdzības slogu***;	18. atzinīgi vērtē Turcijas atgriešanos pie tradicionālākas ekonomikas un monetārās politikas, vienlaikus saglabājot stabilu izaugsmi un mērenu budžeta deficītu; taču pauž nožēlu, ka ar šādu politiku saistītās izmaksas atkal nākas segt pilsoņiem, kuri maksā augstākas procentu likmes***; uzsver — ir palielinājusies sociālā neaizsargātība, lielākoties tāpēc, ka trūkst visaptverošas nabadzības samazināšanas stratēģijas un pieaug ienākumu nevienlīdzība; pauž bažas par bērnu un vecāka gadagājuma cilvēku nabadzības un sociālās atstumtības risku; pauž nožēlu, ka, neraugoties uz progresu ekonomikas un monetārās politikas jomā, citas Turcijas valdības darbības, kas ietekmē tiesiskumu, joprojām neatbilst tādiem pamatprincipiem kā juridiskā noteiktība, kas negatīvi ietekmē Turcijas potenciālo spēju apgūt investīcijas***;

Or. en

Grozījums Nr. 523
Vasile Dîncu

Rezolūcijas priekšlikums
18. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
18. atzinīgi vērtē Turcijas atgriešanos pie tradicionālākas ekonomikas un monetārās politikas, vienlaikus saglabājot stabilu izaugsmi un mērenu budžeta deficītu; taču pauž nožēlu, ka ar šādu politiku saistītās izmaksas atkal nākas segt	18. atzinīgi vērtē Turcijas atgriešanos pie tradicionālākas ekonomikas un monetārās politikas, vienlaikus saglabājot stabilu izaugsmi un mērenu budžeta deficītu; taču pauž nožēlu, ka ar šādu politiku saistītās izmaksas atkal nākas segt

pilsoņiem, kuri maksā augstākas procentu likmes un izjūt pārmērīgas dzīves dārdzības slogu;	pilsoņiem, kuri maksā augstākas procentu likmes un izjūt pārmērīgas dzīves dārdzības slogu; ***uzsver, ka Turcijas iestādēm ir jāīsteno visaptveroši sociālās aizsardzības pasākumi, jāstiprina darba koplīguma slēgšanas tiesības un jānodrošina, ka ekonomikas reformu prioritāte ir nevienlīdzības mazināšana un pienācīgas kvalitātes nodarbinātības iespēju radīšana;***

Or. en

Grozījums Nr. 524
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
18. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
18. atzinīgi vērtē Turcijas atgriešanos pie tradicionālākas ekonomikas un monetārās politikas, vienlaikus saglabājot stabilu izaugsmi un mērenu budžeta deficītu; ***taču pauž nožēlu, ka ar šādu politiku saistītās izmaksas atkal nākas segt pilsoņiem, kuri maksā augstākas procentu likmes un izjūt pārmērīgas dzīves dārdzības slogu;***	18. atzinīgi vērtē Turcijas atgriešanos pie tradicionālākas ekonomikas un monetārās politikas, vienlaikus saglabājot stabilu izaugsmi un mērenu budžeta deficītu;

Or. fi

Grozījums Nr. 525
Vladimir Prebilič
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
18. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
18. ***atzinīgi vērtē*** Turcijas atgriešanos pie tradicionālākas ekonomikas un monetārās politikas, vienlaikus saglabājot stabilu izaugsmi un mērenu budžeta	18. ***ņem vērā*** Turcijas atgriešanos pie tradicionālākas ekonomikas un monetārās politikas, vienlaikus saglabājot stabilu izaugsmi un mērenu budžeta deficītu; taču

deficītu; taču pauž nožēlu, ka ar šādu politiku saistītās izmaksas atkal nākas segt pilsoņiem, kuri maksā augstākas procentu likmes un izjūt pārmērīgas dzīves dārdzības slogu;

pauž nožēlu, ka ar šādu politiku saistītās izmaksas atkal nākas segt pilsoņiem, kuri maksā augstākas procentu likmes un izjūt pārmērīgas dzīves dārdzības slogu;

Or. en

Grozījums Nr. 526
Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
18.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	18.a atzinīgi vērtē to, ka Turcija 2024. gada jūnijā tika svītrota no Finanšu darījumu darba grupas (FATF) pelēkā saraksta pēc tam, kad Turcija bija panākusi ievērojamu progresu tādās jomās, kā nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizācijas novēršana un terorisma finansēšanas apkarošana;

Or. en

Grozījums Nr. 527
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki

Rezolūcijas priekšlikums
18.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	18.a prasa veikt efektīvus un tūlītēji piemērojamus pasākumus pret tādu Turcijas uzņēmumu darbību ES vienotajā tirgū, kuri jebkādā veidā darbojas okupētajās ES teritorijās Kiprā, kā arī Sīrijā un Irākā;

Or. en

Grozījums Nr. 528
Vladimir Prebilič
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
19. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
19. atzinīgi vērtē Turcijas aizvien lielākos ieguldījumus zaļās enerģijas nozarē un aicina Turciju arī turpmāk uzlabot savas enerģētikas politikas saderību ar ES acquis; pauž bažas, ka nav panākts būtisks progress klimatrīcības jomā; atgādina, ka arodbiedrību brīvībai un sociālajam dialogam ir izšķirīga loma plurālistiskas sabiedrības attīstībā un labklājībā;	19. atzinīgi vērtē Turcijas aizvien lielākos ieguldījumus zaļās enerģijas nozarē un aicina Turciju arī turpmāk uzlabot savas enerģētikas politikas saderību ar ES acquis***, izmantojot Turcijas milzīgo potenciālu, jo īpaši saules fotoelementu un sauszemes vēja enerģijas jomā***; pauž bažas, ka nav panākts būtisks progress klimatrīcības jomā***, un uzsver, ka 2024. gadā Turcija bija vienīgā lielā Eiropas tautsaimniecība, kas palielināja fosilā kurināmā emisijas; atzinīgi vērtē vides tiesību aizstāvju darbu Turcijā un brīdina par kaitīgo ietekmi uz vidi, ko rada plaši valdības projekti, piemēram, vara ieguves darbību paplašināšana Ida kalnā (Kaz Daglari); mudina Turciju savu vides politiku saskaņot ar ES acquis, tostarp aizsargāt dabiskās dzīvotnes, ja tiek īstenoti kalnrūpniecības projekti***; atgādina, ka arodbiedrību brīvībai un sociālajam dialogam ir izšķirīga loma plurālistiskas sabiedrības attīstībā un labklājībā;

Or. en

Grozījums Nr. 529
Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
19. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
19. atzinīgi vērtē Turcijas aizvien lielākos ieguldījumus zaļās enerģijas nozarē un aicina Turciju arī turpmāk uzlabot savas enerģētikas politikas	19. atzinīgi vērtē Turcijas aizvien lielākos ieguldījumus zaļās enerģijas nozarē un aicina Turciju arī turpmāk uzlabot savas enerģētikas politikas

saderību ar ES acquis; pauž bažas, ka nav panākts būtisks progress klimatrīcības jomā; ***atgādina, ka arodbiedrību brīvībai un sociālajam dialogam ir izšķirīga loma plurālistiskas sabiedrības attīstībā un labklājībā***;	saderību ar ES acquis; pauž bažas, ka nav panākts būtisks progress klimatrīcības jomā; ***iemesls tam lielākoties ir tas, ka nav izstrādāts visaptverošs klimata akts, iekšzemes emisijas kvotu tirdzniecības sistēma un ilgtermiņa stratēģija mazemisiju ieviešanai, un līdz ar to pastāv risks, ka netiks sasniegts 2053. gada klimatneitralitātes mērķrādītājs; uzsver, ka ir vajadzīgs stabils tiesiskais regulējums un stingrāki izpildes mehānismi, lai aizsargātu vides un dabas resursus; uzsver, cik būtiski ir tas, lai Turcija ievērotu Orhūsas konvenciju***;
	Or. en

Grozījums Nr. 530
Nicolás Pascual de la Parte

Rezolūcijas priekšlikums
19. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
19. atzinīgi vērtē Turcijas aizvien lielākos ieguldījumus zaļās enerģijas nozarē un aicina Turciju arī turpmāk uzlabot savas enerģētikas politikas saderību ar ES acquis; pauž bažas, ka nav panākts būtisks progress klimatrīcības jomā; atgādina, ka arodbiedrību brīvībai un sociālajam dialogam ir izšķirīga loma plurālistiskas sabiedrības attīstībā un labklājībā;	19. atzinīgi vērtē Turcijas aizvien lielākos ieguldījumus zaļās enerģijas nozarē un aicina Turciju arī turpmāk uzlabot savas enerģētikas politikas saderību ar ES acquis; ***uzsver, ka Turcijas ģeogrāfiskais stāvoklis to padara par svarīgu tranzīta valsti naftas un gāzes piegādēm uz ES; mudina mūsu kopīgās programmas priekšplānā un centrā izvirzīt sadarbību enerģētikas jomā;*** pauž bažas, ka nav panākts būtisks progress klimatrīcības jomā; atgādina, ka arodbiedrību brīvībai un sociālajam dialogam ir izšķirīga loma plurālistiskas sabiedrības attīstībā un labklājībā;
	Or. en

Grozījums Nr. 531
Tomasz Froelich

Rezolūcijas priekšlikums
19. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
19. atzinīgi vērtē Turcijas ***aizvien lielākos ieguldījumus zaļās*** enerģijas ***nozarē un aicina Turciju arī turpmāk uzlabot savas enerģētikas politikas saderību ar ES acquis; pauž bažas, ka nav panākts būtisks progress klimatrīcības jomā; atgādina, ka arodbiedrību brīvībai un sociālajam dialogam ir izšķirīga loma plurālistiskas sabiedrības attīstībā un labklājībā***;	19. atzinīgi vērtē Turcijas ***centienus dažādot*** enerģijas ***ražošanu un samazināt oglekļa emisijas, arī izmantojot kodolenerģiju; atzīmē, ka papildus Akuju kodolelektrostacijas būvniecībai Turcija ir nospraudusi vērienīgus kodolenerģijas mērķus saistībā ar pārkārtošanos uz tīru enerģiju un plāno būvēt vēl divas pilna mēroga kodolelektrostacijas un mazus modulārus reaktorus***;

Or. en

Grozījums Nr. 532
Nikola Bartůšek, Matthieu Valet

Rezolūcijas priekšlikums
19. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
19. ***atzinīgi vērtē*** Turcijas aizvien lielākos ieguldījumus zaļās enerģijas nozarē un aicina Turciju arī turpmāk uzlabot savas enerģētikas politikas saderību ar ES acquis; pauž bažas, ka nav panākts būtisks progress klimatrīcības jomā; atgādina, ka arodbiedrību brīvībai un sociālajam dialogam ir izšķirīga loma plurālistiskas sabiedrības attīstībā un labklājībā;	19. ***atzīmē*** Turcijas aizvien lielākos ieguldījumus zaļās enerģijas nozarē un aicina Turciju arī turpmāk uzlabot savas enerģētikas politikas saderību ar ES acquis; pauž bažas, ka nav panākts būtisks progress klimatrīcības jomā; atgādina, ka arodbiedrību brīvībai un sociālajam dialogam ir izšķirīga loma plurālistiskas sabiedrības attīstībā un labklājībā;

Or. en

Grozījums Nr. 533
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
19. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
19. atzinīgi vērtē Turcijas aizvien lielākos ieguldījumus ***zaļās*** enerģijas nozarē un aicina Turciju arī turpmāk uzlabot savas enerģētikas politikas saderību ar ES acquis; pauž bažas, ka nav panākts būtisks progress klimatrīcības jomā; atgādina, ka arodbiedrību brīvībai un sociālajam dialogam ir izšķirīga loma plurālistiskas sabiedrības attīstībā un labklājībā;	19. atzinīgi vērtē Turcijas aizvien lielākos ieguldījumus ***tīrās*** enerģijas nozarē un aicina Turciju arī turpmāk uzlabot savas enerģētikas politikas saderību ar ES acquis; pauž bažas, ka nav panākts būtisks progress klimatrīcības jomā; atgādina, ka arodbiedrību brīvībai un sociālajam dialogam ir izšķirīga loma plurālistiskas sabiedrības attīstībā un labklājībā;

Or. fi

Grozījums Nr. 534
Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
19.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	19.a konstatē atsevišķus uzlabojumus darba tirgus apstākļos un norāda uz dažām neatrisinātām kritiskām problēmām, tādām kā neoficiāla nodarbinātība, dzimumu nelīdztiesība un ienākumu nevienlīdzība; pauž bažas par darba koplīguma slēgšanas sarunu zemo aptvērumu un vairāku publiskā sektora darbinieku izveidoto arodbiedrību tiesību neatzīšanu; uzskata, ka ir jāpieliek lielākas pūles, lai uzlabotu sociālā dialoga mehānismus un risinātu jaunās darba drošības problēmas; atgādina, ka arodbiedrību brīvībai un sociālajam dialogam ir izšķirīga loma plurālistiskas sabiedrības attīstībā un labklājībā; šajā sakarībā pauž nožēlu par tādu arodbiedrības pārstāvju neseno apcietināšanu, kā "DISK" konfederācijas priekšsēdētāja vietnieks un "Genel-Iş" priekšsēdētājs Remzi Çalişkan, kurš tika atbrīvots pēc viena mēneša ieslodzījuma, "Genel-İş" Mersinas nodaļas priekšsēdētājs Kemal Göksoy, kurš joprojām atrodas ieslodzījumā, un

tekstilrūpniecības nozares arodbiedrības "BİRTEK SEN" priekšsēdētājs Mehmet Türkmen, kurš tika apcietināts 2025. gada 14. februārī;

Or. en

Grozījums Nr. 535
Malik Azmani, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Rezolūcijas priekšlikums
19.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	19.a stingri nosoda minoritāšu, tostarp sieviešu, etnisko un reliģisko minoritāšu un LGBTI personu, pamattiesību pārkāpumus Turcijā, tostarp naida runas, naida noziegumu un valdības amatpersonu paustas diskriminējošas retorikas pieaugumu, kā arī mediju tiražētos stereotipus, kas balstīti uz seksuālo orientāciju un dzimumidentitāti; nosoda policijas iejaukšanos Stambulas praida gājienos 2023. gadā un 2024. gada praida gājiena aizliegšanu; mudina Turcijas iestādes nekavējoties pārtraukt homofobiskas darbības, kas ietver praida gājienu aizliegšanu;

Or. en

Grozījums Nr. 536
Vladimir Prebilič
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
19.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	19.a atzīmē, ka Turcija ir atbalstījusi globālos mērķus, proti, apņēmusies līdz 2030. gadam divkāršot energoefektivitāti un trīskāršot atjaunīgās enerģijas jaudu,

kā arī ar saviem ēku energoefektivitātes kodeksiem ir noteikusi starptautisku paraugpraksi; aicina Komisiju ņemt vērā Turcijas kā reģionāla enerģētikas centra potenciālu iniciatīvās, kuru mērķis ir palielināt uzstādīto atjaunīgo energoresursu jaudu Vidusjūras reģionā, kā arī šo potenciālu ņemt vērā jaunā Vidusjūras pakta izstrādē;

Or. en

Grozījums Nr. 537
Geadis Geadi

Rezolūcijas priekšlikums
19.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	19.a ar bažām atzīmē, ka Turcijas Republika ir iesniegusi pieteikumu dalībai BRICS+, kurā pašlaik Turcija ir partnervalsts statusā, un līdzīgas bažas pauž par Turcijas tuvināšanos Šanhajas Sadarbības organizācijai (SCO); pauž lielas bažas, ka Turcijas Republikas iespējamā dalība BRICS ir fundamentāli nesavienojama ar ES pievienošanās procesu;

Or. el

Grozījums Nr. 538
Malik Azmani, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Rezolūcijas priekšlikums
19.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	19.b stingri nosoda Turcijas izstāšanos no Stambulas konvencijas 2021. gada jūlijā un mudina valdību pārskatīt šo lēmumu, atkārtoti apstiprinot apņemšanos pilnībā īstenot un ievērot konvencijas

noteikumus un veikt stingrākus pasākumus, lai izskaustu feminicīdu, vardarbību pret sievietēm un tā dēvēto goda aizstāvēšanas slepkavību praksi;

Or. en

Grozījums Nr. 539
Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
19.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	19.b uzsver, ka Turcija ir veikusi pasākumus, lai dažādotu energoapgādi un palielinātu atjaunīgās enerģijas īpatsvaru; atzīmē, ka Turcija ir valsts ar pasaulē septīto lielāko LNG aprites mezglu, un uzsver tās spēju kļūt par reģionālu enerģētikas centru;

Or. en

Grozījums Nr. 540
Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
5. apakšvirsraksts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
Stratēģiskā(-ās) partnerība(-s) ar Turciju	***ES un Turcijas attiecību paplašināšana***

Or. en

Grozījums Nr. 541
Giorgos Georgiou

Rezolūcijas priekšlikums
20. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
20. vēlreiz paužstingru pārliecību, ka, neraugoties uz pašreiz iesaldēto pievienošanās procesu, Turcija ir stratēģiski nozīmīga valsts un svarīga partnere, kurai ir būtiska loma plašāka reģiona stabilitātē, tostarp NATO ietvaros;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 542
Malik Azmani, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Rezolūcijas priekšlikums
20. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
20. vēlreiz paužstingru pārliecību, ka, neraugoties uz pašreiz iesaldēto pievienošanās procesu, Turcija ir stratēģiski nozīmīga valsts un svarīga partnere, kurai ir būtiska loma plašāka reģiona stabilitātē, ***tostarp*** NATO ietvaros;	20. vēlreiz paužstingru pārliecību, ka, neraugoties uz pašreiz iesaldēto pievienošanās procesu, Turcija ir stratēģiski nozīmīga valsts un svarīga partnere, kurai ir būtiska loma plašāka reģiona stabilitātē, ***jo īpaši*** NATO ietvaros; ***uzsver — neraugoties uz problēmām, ES un Turcijai ir cieši jāsadarbojas kopīgu ārpolitikas un drošības mērķu sasniegšanā, tostarp atbalstot Ukrainu, uzsver Turcijas izšķirīgo lomu drošības un stabilitātes nodrošināšanā Vidusjūrā, Bosfora šaurumā un Melnajā jūrā, kas ir stratēģiski svarīgi reģioni tādās jomā kā reģionālā un Eiropas enerģētika, tirdzniecība un militārā drošība; atzīst, ka Turcija rezultatīvi iesaistās diplomātiskajos centienos, kas saistīti ar Sīriju; uzsver Turcijas stabilo ietekmi Dienvidkaukāzā un mudina Turciju ieņemt līdzsvarotāku nostāju Armēnijas un Azerbaidžānas konfliktā, proti, atturēties no eskalāciju pastiprinošām darbībām un aktīvi veicināt ilgtermiņa reģionālo stabilitāti saskaņā ar starptautiskajām tiesībām;***

Or. en

Grozījums Nr. 543
Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
20. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
20. vēlreiz pauž stingru pārliecību, ka, neraugoties uz pašreiz iesaldēto pievienošanās procesu, Turcija ir stratēģiski nozīmīga valsts un svarīga partnere, kurai ir būtiska loma plašāka reģiona stabilitātē, tostarp NATO ietvaros;	20. vēlreiz pauž stingru pārliecību, ka, neraugoties uz pašreiz iesaldēto pievienošanās procesu, Turcija ir stratēģiski nozīmīga valsts un svarīga partnere, kurai ir būtiska loma plašāka reģiona stabilitātē, tostarp NATO ietvaros; ***vēlreiz apstiprina ES apņēmību īstenot pēc iespējas labākās attiecības ar Turciju, balstoties uz dialogu, cieņu un savstarpēju uzticēšanos, kas atbilst starptautiskajām tiesībām un labām kaimiņattiecībām; atkārtoti aicina ES un Turcijas attiecības balstīt uz ilgtermiņa redzējumu un tās veidot sadarbības gaisotnē, izvairoties no konfrontācijas; Turcijai kā NATO dalībvalstij var būt ģeostratēģiska loma, nodrošinot reģionālo un Eiropas drošību, un sagaida, ka Turcija rīkosies saskaņā ar savām saistībām NATO satvarā;***

Or. en

Grozījums Nr. 544
Yannis Maniatis, Costas Mavrides, Evin Incir

Rezolūcijas priekšlikums
20. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
20. vēlreiz pauž stingru pārliecību, ka, neraugoties uz pašreiz iesaldēto pievienošanās procesu, Turcija ir stratēģiski nozīmīga valsts un svarīga partnere, kurai ir būtiska loma plašāka reģiona stabilitātē, tostarp NATO ietvaros;	20. vēlreiz pauž stingru pārliecību, ka, neraugoties uz pašreiz iesaldēto pievienošanās procesu ***dēļ tā, ka Turcija nopietni pārkāpj Kopenhāgenas kritērijus, tostarp labas kaimiņattiecības un starptautisko tiesību ievērošanu***, Turcija ir stratēģiski nozīmīga valsts un ***tā varētu būt*** svarīga partnere, kurai ir būtiska loma

plašāka reģiona stabilitātē, tostarp NATO ietvaros***, ja vien Turcija atteiktos no savām revizionistiskajām rīcībpolitikām***;

Or. en

Grozījums Nr. 545
Željana Zovko

Rezolūcijas priekšlikums
20. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
20. vēlreiz pauž stingru pārliecību, ka, neraugoties uz pašreiz iesaldēto pievienošanās procesu, Turcija ir stratēģiski nozīmīga valsts un svarīga partnere, kurai ir būtiska loma plašāka reģiona stabilitātē, tostarp NATO ietvaros;	20. vēlreiz pauž stingru pārliecību, ka, neraugoties uz pašreiz iesaldēto pievienošanās procesu, Turcija ir stratēģiski nozīmīga valsts un svarīga partnere, kurai ir būtiska loma plašāka reģiona stabilitātē, tostarp NATO ietvaros; ***šajā sakarībā atgādina, ka Turcijai ir galvenā atbildība stabilitātes veicināšanā gan reģionālā, gan globālā līmenī, jo īpaši ņemot vērā pašreizējos ģeopolitiskos satricinājumus; aicina Turciju atturēties no dalības NATO izmantošanas, lai bloķētu sadarbību starp ES un NATO;***

Or. en

Grozījums Nr. 546
David McAllister

Rezolūcijas priekšlikums
20. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
20. vēlreiz pauž stingru pārliecību, ka, neraugoties uz pašreiz iesaldēto pievienošanās procesu, Turcija ir stratēģiski nozīmīga valsts un svarīga partnere, kurai ir būtiska loma plašāka reģiona stabilitātē, tostarp NATO ietvaros;	20. vēlreiz pauž stingru pārliecību, ka, neraugoties uz pašreiz iesaldēto pievienošanās procesu, Turcija ir stratēģiski nozīmīga valsts***, jo īpaši Melnās jūras reģionā,*** un svarīga partnere, kurai ir būtiska loma plašāka reģiona stabilitātē, tostarp NATO ietvaros; ***norāda uz vairākām politikas jomām, kurās nākotnē***

varētu sadarboties, tādām kā zaļā pārkārtošanās, tirdzniecība, enerģētika, modernizēta muitas savienība un vīzu režīma liberalizācija;

Or. en

Grozījums Nr. 547
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Rezolūcijas priekšlikums
20. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
20. vēlreiz pauž stingru pārliecību, ka***, neraugoties uz pašreiz iesaldēto pievienošanās procesu,*** Turcija ***ir stratēģiski nozīmīga valsts un svarīga partnere, kurai ir būtiska loma plašāka reģiona stabilitātē, tostarp NATO ietvaros***;	20. vēlreiz pauž stingru pārliecību, ka ***Turcija ir valsts ar milzīgu stratēģisko nozīmi, taču*** Turcija ***spēlē dubultspēli NATO ietvaros un pat nevilcinās apdraudēt Francijas kuģus; atzīmē, ka Turcija nepilda savus pienākumus, piemēram, Turcija nepiedalījās iepriekšējos manevros Ramšteinā, kas notika 2024. gadā***;

Or. fr

Grozījums Nr. 548
Nicolás Pascual de la Parte

Rezolūcijas priekšlikums
20. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
20. vēlreiz pauž stingru pārliecību, ka, neraugoties uz pašreiz iesaldēto pievienošanās procesu, Turcija ir stratēģiski nozīmīga valsts un svarīga partnere, kurai ir būtiska loma plašāka reģiona stabilitātē, tostarp NATO ietvaros;	20. vēlreiz pauž stingru pārliecību, ka, neraugoties uz pašreiz iesaldēto pievienošanās procesu, Turcija ir stratēģiski nozīmīga valsts un svarīga partnere, kurai ir būtiska loma plašāka reģiona stabilitātē, tostarp NATO ietvaros; ***atzinīgi vērtē Turcijas pastāvīgo iesaistīšanos KDAP un ES aizsardzības iniciatīvās un Turcijas parlamenta 2024. gada janvāra lēmumu ratificēt Zviedrijas pievienošanos NATO;***

Or. en

Grozījums Nr. 549
Sebastiaan Stöteler

Rezolūcijas priekšlikums
20. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
20. vēlreiz pauž stingru pārliecību, ka, neraugoties uz pašreiz iesaldēto pievienošanās procesu, Turcija ir stratēģiski nozīmīga valsts ***un svarīga partnere, kurai ir būtiska loma plašāka reģiona stabilitātē, tostarp NATO ietvaros***;	20. vēlreiz pauž stingru pārliecību, ka, neraugoties uz pašreiz iesaldēto pievienošanās procesu, Turcija ir stratēģiski nozīmīga valsts;

Or. en

Grozījums Nr. 550
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler

Rezolūcijas priekšlikums
20. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
20. vēlreiz pauž stingru pārliecību, ka***, neraugoties uz pašreiz iesaldēto pievienošanās procesu,*** Turcija ***ir stratēģiski nozīmīga valsts un svarīga partnere, kurai ir būtiska loma plašāka reģiona stabilitātē, tostarp NATO ietvaros***;	20. vēlreiz pauž stingru pārliecību, ka ***Turcija ir valsts ar milzīgu stratēģisko nozīmi, taču*** Turcija ***spēlē dubultspēli NATO ietvaros un pat nevilcinās apdraudēt Francijas objektus; atzīmē, ka Turcija nepilda savus pienākumus, piemēram, Turcija nepiedalījās iepriekšējos manevros Ramšteinā, kas notika 2024. gadā***;

Or. en

Grozījums Nr. 551
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki

Rezolūcijas priekšlikums
20. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
20. vēlreiz pauž stingru pārliecību, ka***, neraugoties uz pašreiz iesaldēto pievienošanās procesu, Turcija ir stratēģiski nozīmīga valsts un svarīga partnere, kurai ir būtiska loma plašāka reģiona stabilitātē, tostarp NATO ietvaros***;	20. vēlreiz pauž stingru pārliecību, ka ***ES ir jāuzņemas iniciatīvas, lai pakāpeniski samazinātu tirdzniecības atkarību no Turcijas, ko varētu panākt, ja dažādotu tirdzniecības partnerus no valstīm, kas ievēro demokrātiju un cilvēktiesības, un Turcijas importu aizstātu ar ES iekšzemes ražošanu***;

Or. en

Grozījums Nr. 552
Geadis Geadi

Rezolūcijas priekšlikums
20. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
20. vēlreiz pauž stingru pārliecību, ka, neraugoties uz pašreiz iesaldēto pievienošanās procesu, Turcija ir ***stratēģiski*** nozīmīga valsts ***un svarīga partnere, kurai ir būtiska loma plašāka reģiona stabilitātē, tostarp NATO ietvaros***;	20. vēlreiz pauž stingru pārliecību, ka, neraugoties uz pašreiz iesaldēto pievienošanās procesu, Turcija ir ***ģeogrāfiski*** nozīmīga valsts***, taču tikai teorētiski NATO sabiedrotā, jo Turcija nevis veido konstruktīvas un labas kaimiņattiecības, bet ar karu draud citai NATO sabiedrotajai — Grieķijai***;

Or. el

Grozījums Nr. 553
Vladimir Prebilič
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
20. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
20. vēlreiz pauž stingru pārliecību, ka***, neraugoties uz pašreiz iesaldēto pievienošanās procesu,*** Turcija ir stratēģiski nozīmīga valsts un svarīga partnere, kurai ir būtiska loma plašāka	20. vēlreiz pauž stingru pārliecību, ka Turcija ir stratēģiski nozīmīga valsts un svarīga partnere, kurai ir būtiska loma plašāka reģiona stabilitātē, tostarp NATO ietvaros;

reģiona stabilitātē, tostarp NATO ietvaros;

Or. en

Grozījums Nr. 554
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Rezolūcijas priekšlikums
20. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
20. vēlreiz pauž stingru pārliecību, ka, neraugoties uz pašreiz iesaldēto pievienošanās procesu, Turcija ir stratēģiski nozīmīga valsts ***un svarīga partnere, kurai ir būtiska loma plašāka reģiona stabilitātē***, tostarp NATO ietvaros;	20. vēlreiz pauž stingru pārliecību, ka, neraugoties uz pašreiz iesaldēto pievienošanās procesu, Turcija ir stratēģiski nozīmīga valsts***, būtisks rīcībspēks un partnere plašākā reģionā***, tostarp NATO ietvaros;

Or. en

Grozījums Nr. 555
Nikola Bartůšek

Rezolūcijas priekšlikums
20. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
20. vēlreiz pauž ***stingru*** pārliecību, ka, neraugoties uz pašreiz iesaldēto pievienošanās procesu, Turcija ir stratēģiski nozīmīga valsts un svarīga partnere***, kurai ir būtiska loma plašāka reģiona stabilitātē***, tostarp NATO ietvaros;	20. vēlreiz pauž pārliecību, ka, neraugoties uz pašreiz iesaldēto pievienošanās procesu, Turcija ir stratēģiski nozīmīga valsts un svarīga partnere ***nolūkā panākt stabilitāti plašākā reģionā***, tostarp NATO ietvaros;

Or. en

Grozījums Nr. 556
Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
20.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	20.a atzinīgi vērtē dažādos nesen notikušos augsta līmeņa dialogus (ALD), tostarp ALD par tirdzniecību un plānus rīkot ALD par ekonomiku, un uzskata šos ALD par konstruktīviem pasākumiem ceļā uz pragmatiskām sadarbības formām savstarpēji svarīgās jomās; atkārtoti aicina atsākt visus attiecīgos ALD; uzsver, ka tirdzniecība starp ES un Turciju pagājušajā gadā sasniedza rekordlīmeni un ka ES joprojām ir Turcijas lielākā tirdzniecības un investīciju partnere; prasa likvidēt visus pašreizējos tirdzniecības šķēršļus un traucējošos faktorus;

Or. en

Grozījums Nr. 557
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Ivaylo Valchev

Rezolūcijas priekšlikums
20.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	20.a uzskata, ka ir jāpastiprina tādu no Turcijas importēto produktu kontrole kā pārtika un galvenokārt lauksaimniecības produkti, jo imports no Turcijas bieži vien neatbilst ES vienotā tirgus minimālajiem standartiem;

Or. en

Grozījums Nr. 558
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Rezolūcijas priekšlikums
21. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
21. ***atkārtoti pauž atbalstu uzlabotai***	21. ***pauž gatavību atbalstīt uzlabotu***

muitas ***savienībai***, kurai būtu plašāka, savstarpēji izdevīga darbības joma***; uzsver — lai procesa beigās Parlaments varētu sniegt piekrišanu, šādas modernizācijas pamatā vajadzētu būt*** stingriem nosacījumiem, kas saistīti ar cilvēktiesībām un pamatbrīvībām, starptautisko tiesību ievērošanu un labām kaimiņattiecībām;	muitas ***savienību***, kurai būtu plašāka, savstarpēji izdevīga darbības joma***, ar nosacījumu, ka Turcija pilnībā un efektīvi piemēros papildprotokolu visām dalībvalstīm, tostarp Kipras Republikai, un to darīs nediskriminējoši, kas ir priekšnoteikums sarunu sākšanai par uzlabošanu; prasa šādu uzlabošanu balstīt uz*** stingriem nosacījumiem, kas saistīti ar cilvēktiesībām un pamatbrīvībām, starptautisko tiesību ievērošanu un labām kaimiņattiecībām***, un norāda, ka šāds process varētu sākties tikai tad, kad Turcija pilnībā īstenos papildprotokolu par Ankaras nolīguma attiecināšanu uz visām dalībvalstīm bez atrunām un nediskriminējošā veidā, kas ir priekšnoteikums tam, lai Parlaments varētu sniegt piekrišanu; paužnožēlu, ka pašreizējā muitas savienība nespēs izmantot visu tās potenciālu, kamēr Turcija pilnībā un efektīvi nebūs piemērojusi papildprotokolu visām dalībvalstīm un nebūs to izdarījusi nediskriminējošā veidā***;
	Or. en

Grozījums Nr. 559
Yannis Maniatis

Rezolūcijas priekšlikums
21. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
21. atkārtoti pauž atbalstu uzlabotai muitas savienībai, kurai būtu plašāka, savstarpēji izdevīga darbības joma; uzsver — lai procesa beigās Parlaments varētu sniegt piekrišanu, šādas modernizācijas pamatā vajadzētu būt stingriem nosacījumiem, kas saistīti ar cilvēktiesībām un pamatbrīvībām, starptautisko tiesību ievērošanu un labām kaimiņattiecībām;	21. atkārtoti pauž atbalstu uzlabotai muitas savienībai, kurai būtu plašāka, savstarpēji izdevīga darbības joma; uzsver — lai procesa beigās Parlaments varētu sniegt piekrišanu, šādas modernizācijas pamatā vajadzētu būt stingriem nosacījumiem, kas saistīti ar cilvēktiesībām un pamatbrīvībām, starptautisko tiesību ievērošanu un labām kaimiņattiecībām***, un būtu jāparedz automātiskas sankcijas, ja nosacījumi netiek ievēroti; šajā sakarībā uzsver, ka***

šobrīd plānot kaut kādu muitas savienības modernizāciju šķiet nereāli, ņemot vērā pašreizējo cilvēktiesību stāvokli Turcijā un tās provokatīvo un revizionistisko ārpolitiku, kā arī Ankaras protokola neīstenošanu;

Or. en

Grozījums Nr. 560
Emmanouil Kefalogiannis

Rezolūcijas priekšlikums
21. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
21. atkārtoti pauž atbalstu uzlabotai muitas savienībai, kurai būtu plašāka, savstarpēji izdevīga darbības joma; uzsver — lai procesa beigās Parlaments varētu sniegt piekrišanu, šādas modernizācijas pamatā vajadzētu būt stingriem nosacījumiem, kas saistīti ar cilvēktiesībām un pamatbrīvībām, starptautisko tiesību ievērošanu un labām kaimiņattiecībām;	21. atkārtoti pauž atbalstu uzlabotai muitas savienībai, kurai būtu plašāka, savstarpēji izdevīga darbības joma; uzsver — lai procesa beigās Parlaments varētu sniegt piekrišanu, šādas modernizācijas pamatā vajadzētu būt stingriem nosacījumiem, kas saistīti ar cilvēktiesībām un pamatbrīvībām, starptautisko tiesību ievērošanu un labām kaimiņattiecībām***, un ir jāparedz attiecīga apturēšanas klauzula un jāiekļauj efektīvs strīdu izšķiršanas mehānisms; tomēr atzīmē, ka Turcija nav pilnībā un nediskriminējoši īstenojusi spēkā esošo muitas savienības nolīgumu vis-à-vis visām ES dalībvalstīm***;

Or. en

Grozījums Nr. 561
Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
21. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
21. atkārtoti pauž atbalstu uzlabotai muitas savienībai, kurai būtu plašāka,	21. atkārtoti pauž atbalstu uzlabotai muitas savienībai, kurai būtu plašāka,

savstarpēji izdevīga darbības joma; uzsver — lai procesa beigās Parlaments varētu sniegt piekrišanu, šādas modernizācijas pamatā vajadzētu būt stingriem nosacījumiem, kas saistīti ar cilvēktiesībām un pamatbrīvībām, starptautisko tiesību ievērošanu un labām kaimiņattiecībām;	savstarpēji izdevīga darbības joma***, kas varētu aptvert daudzas kopīgu interešu jomas, tostarp digitalizāciju un zaļā kursa saskaņošanu, un varētu veicināt abu pušu ekonomisko drošību***; uzsver — lai procesa beigās Parlaments varētu sniegt piekrišanu, šādas modernizācijas pamatā vajadzētu būt stingriem nosacījumiem, kas saistīti ar cilvēktiesībām un pamatbrīvībām, starptautisko tiesību ievērošanu un labām kaimiņattiecībām***, un Turcijai pilnībā būtu jāīsteno papildprotokols un Ankaras nolīgums jāattiecina uz visām dalībvalstīm***;

Or. en

Grozījums Nr. 562
Vangelis Meimarakis

Rezolūcijas priekšlikums
21. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
21. atkārtoti pauž atbalstu uzlabotai muitas savienībai, kurai būtu plašāka, savstarpēji izdevīga darbības joma; uzsver — lai procesa beigās Parlaments varētu sniegt piekrišanu, šādas modernizācijas pamatā vajadzētu būt stingriem nosacījumiem, kas saistīti ar cilvēktiesībām un pamatbrīvībām, starptautisko tiesību ievērošanu un labām kaimiņattiecībām;	21. atkārtoti pauž atbalstu uzlabotai muitas savienībai, kurai būtu plašāka, savstarpēji izdevīga darbības joma; uzsver — lai procesa beigās Parlaments varētu sniegt piekrišanu, šādas modernizācijas pamatā vajadzētu būt stingriem nosacījumiem, kas saistīti ar cilvēktiesībām un pamatbrīvībām, starptautisko tiesību ievērošanu un labām kaimiņattiecībām***, un ir jāparedz attiecīga apturēšanas klauzula un jāiekļauj efektīvs strīdu izšķiršanas mehānisms; tomēr atzīmē, ka Turcija nav pilnībā un nediskriminējoši īstenojusi spēkā esošo muitas savienības nolīgumu vis-à-vis visām ES dalībvalstīm***;

Or. en

Grozījums Nr. 563
Vladimir Prebilič

Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
21. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
21. atkārtoti pauž atbalstu uzlabotai muitas savienībai, kurai būtu plašāka, savstarpēji izdevīga darbības joma; uzsver — lai procesa beigās Parlaments varētu sniegt piekrišanu, šādas modernizācijas pamatā vajadzētu būt stingriem nosacījumiem, kas saistīti ar cilvēktiesībām un pamatbrīvībām, starptautisko tiesību ievērošanu un labām kaimiņattiecībām;	21. atkārtoti pauž atbalstu uzlabotai muitas savienībai, kurai būtu plašāka, savstarpēji izdevīga darbības joma; uzsver — lai procesa beigās Parlaments varētu sniegt piekrišanu, šādas modernizācijas pamatā vajadzētu būt stingriem nosacījumiem, kas saistīti ar cilvēktiesībām un pamatbrīvībām, starptautisko tiesību ievērošanu un labām kaimiņattiecībām; ***uzsver, ka muitas savienības modernizācijai ir izšķirīga nozīme Turcijas zaļās enerģijas rīcībpolitikās un vispārējās uz noteikumiem balstītās ekonomiskajās attiecībās ar ES;***

Or. en

Grozījums Nr. 564
Vasile Dîncu

Rezolūcijas priekšlikums
21. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
21. atkārtoti pauž atbalstu uzlabotai muitas savienībai, kurai būtu plašāka, savstarpēji izdevīga darbības joma; uzsver — lai procesa beigās Parlaments varētu sniegt piekrišanu, šādas modernizācijas pamatā vajadzētu būt stingriem nosacījumiem, kas saistīti ar cilvēktiesībām un pamatbrīvībām, starptautisko tiesību ievērošanu un labām kaimiņattiecībām;	21. atkārtoti pauž atbalstu uzlabotai muitas savienībai, kurai būtu plašāka, savstarpēji izdevīga darbības joma***, kurā būtu jāiekļauj noteikumi par digitālo tirdzniecību, publisko iepirkumu, ilgtspējīgas attīstības saistībām un pienācīgu rūpību***; uzsver — lai procesa beigās Parlaments varētu sniegt piekrišanu, šādas modernizācijas pamatā vajadzētu būt stingriem nosacījumiem, kas saistīti ar cilvēktiesībām un pamatbrīvībām, starptautisko tiesību ievērošanu un labām kaimiņattiecībām;

Or. en

Grozījums Nr. 565
Giorgos Georgiou

Rezolūcijas priekšlikums
21. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
21. atkārtoti pauž atbalstu uzlabotai muitas savienībai, kurai būtu plašāka, savstarpēji izdevīga darbības joma; uzsver — lai procesa beigās Parlaments varētu sniegt piekrišanu, šādas modernizācijas pamatā vajadzētu būt stingriem nosacījumiem, kas saistīti ar cilvēktiesībām un pamatbrīvībām, starptautisko tiesību ievērošanu un labām kaimiņattiecībām;	21. atkārtoti pauž atbalstu uzlabotai muitas savienībai, kurai būtu plašāka, savstarpēji izdevīga darbības joma; uzsver — lai procesa beigās Parlaments varētu sniegt piekrišanu, šādas modernizācijas pamatā vajadzētu būt stingriem nosacījumiem, kas saistīti ar cilvēktiesībām un pamatbrīvībām, starptautisko tiesību ievērošanu un labām kaimiņattiecībām***, kā arī Turcijai pilnībā būtu jāīsteno spēkā esošais papildprotokols par Ankaras nolīguma attiecināšanu uz visām dalībvalstīm***;

Or. en

Grozījums Nr. 566
Malik Azmani, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Rezolūcijas priekšlikums
21. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
21. atkārtoti pauž atbalstu uzlabotai muitas savienībai, kurai būtu plašāka, savstarpēji izdevīga darbības joma; uzsver — lai procesa beigās Parlaments varētu sniegt piekrišanu, šādas modernizācijas pamatā vajadzētu būt stingriem nosacījumiem, kas saistīti ar cilvēktiesībām un pamatbrīvībām, starptautisko tiesību ievērošanu un labām kaimiņattiecībām;	21. atkārtoti pauž atbalstu uzlabotai muitas savienībai, kurai būtu plašāka, savstarpēji izdevīga darbības joma ***un kura ietvertu efektīvu un iedarbīgu strīdu izšķiršanas mehānismu***; uzsver — lai procesa beigās Parlaments varētu sniegt piekrišanu, šādas modernizācijas pamatā vajadzētu būt stingriem nosacījumiem, kas saistīti ar cilvēktiesībām un pamatbrīvībām, starptautisko tiesību ievērošanu un labām kaimiņattiecībām***, tostarp Turcijai būtu jāpievienojas ES sankciju mehānismam attiecībā uz Krieviju***;

Or. en

Grozījums Nr. 567
Geadis Geadi

Rezolūcijas priekšlikums
21. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
21. ***atkārtoti pauž atbalstu*** uzlabotai muitas savienībai, kurai būtu plašāka, savstarpēji izdevīga darbības joma***; uzsver — lai procesa beigās Parlaments*** varētu sniegt ***piekrišanu, šādas modernizācijas*** pamatā ***vajadzētu būt stingriem nosacījumiem, kas saistīti ar*** cilvēktiesībām un pamatbrīvībām, starptautisko tiesību ievērošanu un labām kaimiņattiecībām;	21. ***vēlas norādīt, ka Parlaments piekrišanu*** uzlabotai muitas savienībai, kurai būtu plašāka, savstarpēji izdevīga darbības joma***,*** varētu sniegt ***tika tad, ja uzlabošanas*** pamatā ***ir stingri nosacījumi, kas balstīti uz*** cilvēktiesībām un pamatbrīvībām, starptautisko tiesību ievērošanu un labām kaimiņattiecībām;

Or. el

Grozījums Nr. 568
Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Rezolūcijas priekšlikums
21. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
21. ***atkārtoti pauž atbalstu uzlabotai muitas savienībai, kurai būtu plašāka, savstarpēji izdevīga darbības joma***; uzsver — lai procesa beigās Parlaments varētu sniegt piekrišanu, šādas modernizācijas pamatā vajadzētu būt stingriem nosacījumiem, kas saistīti ar cilvēktiesībām un pamatbrīvībām, starptautisko tiesību ievērošanu un labām kaimiņattiecībām;	21. ***uzsver, ka šķiet nereāli cerēt uz jelkādu muitas savienības modernizāciju***; uzsver — lai procesa beigās Parlaments varētu sniegt piekrišanu, šādas modernizācijas pamatā vajadzētu būt stingriem nosacījumiem, kas saistīti ar cilvēktiesībām un pamatbrīvībām, starptautisko tiesību ievērošanu un labām kaimiņattiecībām;

Or. en

Grozījums Nr. 569
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen, Ivaylo Valchev

Rezolūcijas priekšlikums
21. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
21. atkārtoti pauž atbalstu ***uzlabotai muitas savienībai, kurai būtu plašāka, savstarpēji izdevīga darbības joma; uzsver — lai procesa beigās Parlaments varētu sniegt piekrišanu, šādas modernizācijas pamatā vajadzētu būt stingriem nosacījumiem, kas saistīti ar*** cilvēktiesībām un pamatbrīvībām, ***starptautisko tiesību ievērošanu*** un labām kaimiņattiecībām;	21. atkārtoti pauž atbalstu ***pienācīgai pašreizējā tirdzniecības regulējuma pārskatīšanai nolūkā pakāpeniski likvidēt dalībvalstu tirdzniecības atkarību no Turcijas, un šajā ziņā būtu jāīsteno uz principiem balstīta politika, kurā ņemta vērā Turcijas ilgstoši piekoptā nevērīgā attieksme pret*** cilvēktiesībām un pamatbrīvībām, ***starptautiskajām tiesībām*** un labām kaimiņattiecībām;

Or. en

Grozījums Nr. 570
Christophe Gomart

Rezolūcijas priekšlikums
21. punkts – 1. apakšdaļa (jauna)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	pauž dziļu nožēlu, ka, neraugoties uz to, ka Eiropas Savienība kopš 1999. gada saskaņā ar Pirmspievienošanās palīdzības instrumentu (IPA) ir izmaksājusi palīdzību vairāk nekā 18 miljardu EUR apmērā, Turcija turpina distancēties no Eiropas pamatvērtībām; aicina Komisiju atkārtoti izvērtēt šo finansējumu un to novirzīt programmām, kuru mērķis ir padarīt drošas Eiropas robežas un stiprināt Frontex;

Or. fr

Grozījums Nr. 571
Andrey Kovatchev

Rezolūcijas priekšlikums
21.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	21.a uzsver, cik būtiski ir veicināt ciešāku partnerību visās ekonomikas nozarēs, kas nāktu par labu gan ES, gan dalībvalstīm un Turcijai; jo īpaši atzīmē, cik svarīga cita starpā ir sadarbība tādās jomās kā enerģētika, inovācija, mākslīgais intelekts, veselība, drošība un migrācijas pārvaldība;

Or. en

Grozījums Nr. 572
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
22. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
22. ar dziļu nožēlu atzīmē, ka Turcija nav panākusi progresu, lai izpildītu vīzu režīma liberalizācijas kritērijus; vēlreiz atzīmē, ka vīzu režīma liberalizācijas process jāsāk, tiklīdz Turcijas iestādes būs izpildījušas skaidri paziņotos nosacījumus;	***svītrots***

Or. fi

Grozījums Nr. 573
Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
22. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
22. ar dziļu nožēlu atzīmē, ka Turcija nav panākusi progresu, lai izpildītu vīzu režīma liberalizācijas kritērijus; vēlreiz	22. ar dziļu nožēlu atzīmē, ka Turcija nav panākusi progresu, lai izpildītu vīzu režīma liberalizācijas kritērijus; vēlreiz

atzīmē, ka vīzu režīma liberalizācijas process jāsāk, tiklīdz Turcijas iestādes būs izpildījušas skaidri paziņotos nosacījumus;	atzīmē, ka vīzu režīma liberalizācijas process jāsāk, tiklīdz Turcijas iestādes būs izpildījušas skaidri paziņotos nosacījumus; ***pauž nožēlu, ka Turcijas pilsoņi saskaras ar problēmām saistībā ar vīzu pieprasījumiem/pieteikumiem ES dalībvalstīs, jo ievērojami pieaug pieprasījumu skaits un pastāv bažas par sistēmas ļaunprātīgu izmantošanu; aicina ES dalībvalstis palielināt šajā jomā piešķirtos resursus; atbalsta pasākumus vīzu režīma atvieglošanai, jo īpaši attiecībā uz uzņēmējdarbību un Erasmus studentiem;***
	Or. en

Grozījums Nr. 574
Giorgos Georgiou

Rezolūcijas priekšlikums
22. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
22. ar dziļu nožēlu atzīmē, ka Turcija nav panākusi progresu, lai izpildītu vīzu režīma liberalizācijas kritērijus; vēlreiz atzīmē, ka vīzu režīma liberalizācijas process jāsāk, tiklīdz Turcijas iestādes būs izpildījušas skaidri paziņotos ***nosacījumus***;	22. ar dziļu nožēlu atzīmē, ka Turcija nav panākusi progresu, lai izpildītu vīzu režīma liberalizācijas kritērijus; vēlreiz atzīmē, ka vīzu režīma liberalizācijas process jāsāk, tiklīdz Turcijas iestādes ***pilnībā*** būs izpildījušas skaidri paziņotos ***sešus atlikušos kritērijus un tos nediskriminējoši īstenojušas attiecībā pret visām ES dalībvalstīm; pauž nožēlu, ka Turcijas pilsoņi saskaras ar vīzu pieteikumu problēmām; atgādina Turcijai, ka reāla un kumulatīva progresa trūkums neizpildīto nosacījumu īstenošanā tieši ietekmē uzņēmējdarbību un Erasmus studentus***;
	Or. en

Grozījums Nr. 575
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Rezolūcijas priekšlikums
22. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
22. ar dziļu nožēlu atzīmē, ka Turcija nav panākusi progresu, lai izpildītu vīzu režīma liberalizācijas kritērijus; vēlreiz atzīmē, ka vīzu režīma liberalizācijas process jāsāk, tiklīdz Turcijas iestādes būs izpildījušas ***skaidri paziņotos nosacījumus***;	22. ar dziļu nožēlu atzīmē, ka Turcija nav panākusi progresu, lai izpildītu vīzu režīma liberalizācijas kritērijus; vēlreiz atzīmē, ka vīzu režīma liberalizācijas process jāsāk, tiklīdz Turcijas iestādes būs ***pilnībā un efektīvi*** izpildījušas ***visus atlikušos kritērijus un tos nediskriminējoši piemērojušas visām dalībvalstīm; pauž dziļu nožēlu, ka Turcijas iestādes pastāvīgi cenšas vainot ES par šā jautājuma nerisināšanu, taču vienlaikus neveic nepieciešamos pasākumus, lai izpildītu atlikušos kritērijus***;

Or. en

Grozījums Nr. 576
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Rezolūcijas priekšlikums
22. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
22. ar dziļu nožēlu atzīmē, ka Turcija nav panākusi progresu, lai izpildītu vīzu režīma liberalizācijas kritērijus; vēlreiz atzīmē, ka vīzu režīma liberalizācijas process jāsāk, tiklīdz Turcijas iestādes būs izpildījušas skaidri paziņotos ***nosacījumus***;	22. ar dziļu nožēlu atzīmē, ka Turcija nav panākusi progresu, lai izpildītu vīzu režīma liberalizācijas kritērijus; vēlreiz atzīmē, ka vīzu režīma liberalizācijas process jāsāk, tiklīdz Turcijas iestādes būs ***efektīvi*** izpildījušas ***atlikušos sešus kritērijus un tos nediskriminējoši piemērojušas visām dalībvalstīm; pauž dziļu nožēlu, ka Turcijas iestādes pastāvīgi cenšas vainot ES par šā jautājuma nerisināšanu, taču vienlaikus neveic nepieciešamos pasākumus, lai izpildītu*** skaidri paziņotos ***sešus kritērijus***;

Or. en

Grozījums Nr. 577
Hana Jalloul Muro

Rezolūcijas priekšlikums
22. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
22. ar dziļu nožēlu atzīmē, ka Turcija nav panākusi progresu, lai izpildītu vīzu režīma liberalizācijas kritērijus; vēlreiz atzīmē, ka vīzu režīma liberalizācijas process jāsāk, tiklīdz Turcijas iestādes būs izpildījušas skaidri paziņotos nosacījumus;	22. ar dziļu nožēlu atzīmē, ka Turcija nav panākusi progresu, lai izpildītu vīzu režīma liberalizācijas kritērijus; vēlreiz atzīmē, ka vīzu režīma liberalizācijas process jāsāk, tiklīdz Turcijas iestādes būs izpildījušas skaidri paziņotos nosacījumus; ***tomēr atzīst politisko apņemšanos uzlabot vīzu pieejamību un aicina abas puses pastiprināt centienus, lai novērstu atlikušos tehniskos un administratīvos šķēršļus;***

Or. en

Grozījums Nr. 578
Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Rezolūcijas priekšlikums
22. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
22. ***ar dziļu nožēlu atzīmē, ka Turcija nav panākusi progresu, lai izpildītu*** vīzu režīma ***liberalizācijas kritērijus; vēlreiz atzīmē, ka vīzu režīma liberalizācijas process jāsāk, tiklīdz Turcijas iestādes būs izpildījušas skaidri paziņotos nosacījumus***;	22. ***prasa apturēt*** vīzu režīma ***liberalizāciju attiecībās ar Turciju***;

Or. en

Grozījums Nr. 579
Sebastiaan Stöteler

Rezolūcijas priekšlikums
22. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
22. ***ar dziļu nožēlu*** atzīmē, ka Turcija nav panākusi progresu, lai izpildītu vīzu režīma liberalizācijas kritērijus; ***vēlreiz atzīmē, ka vīzu režīma liberalizācijas process jāsāk, tiklīdz Turcijas iestādes būs izpildījušas skaidri paziņotos nosacījumus;***	22. atzīmē, ka Turcija nav panākusi progresu, lai izpildītu vīzu režīma liberalizācijas kritērijus;

Or. en

Grozījums Nr. 580
Geadis Geadi

Rezolūcijas priekšlikums
22. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
22. ar dziļu nožēlu atzīmē, ka Turcija nav panākusi progresu, lai izpildītu vīzu režīma liberalizācijas kritērijus; vēlreiz atzīmē, ka vīzu režīma liberalizācijas process jāsāk, tiklīdz Turcijas iestādes būs izpildījušas skaidri paziņotos nosacījumus;	22. ar dziļu nožēlu atzīmē, ka Turcija nav panākusi progresu, lai izpildītu vīzu režīma liberalizācijas kritērijus; vēlreiz atzīmē, ka vīzu režīma liberalizācijas process jāsāk, tiklīdz Turcijas iestādes būs izpildījušas skaidri paziņotos nosacījumus***, atlikušos sešus kritērijus un tos nediskriminējoši piemērojušas vis-à-vis visām dalībvalstīm***;

Or. el

Grozījums Nr. 581
Emmanouil Kefalogiannis

Rezolūcijas priekšlikums
22. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
22. ar dziļu nožēlu atzīmē, ka Turcija nav panākusi progresu, lai izpildītu vīzu režīma liberalizācijas kritērijus; vēlreiz atzīmē, ka vīzu režīma liberalizācijas process jāsāk, tiklīdz Turcijas iestādes būs	22. ar dziļu nožēlu atzīmē, ka Turcija nav panākusi progresu, lai izpildītu vīzu režīma liberalizācijas kritērijus; vēlreiz atzīmē, ka vīzu režīma liberalizācijas process jāsāk, tiklīdz Turcijas iestādes būs

izpildījušas skaidri paziņotos nosacījumus;	izpildījušas skaidri paziņotos nosacījumus; ***aicina Turciju pieskaņoties ES vīzu politikai.***

Or. en

Grozījums Nr. 582
Vangelis Meimarakis

Rezolūcijas priekšlikums
22. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
22. ar dziļu nožēlu atzīmē, ka Turcija nav panākusi progresu, lai izpildītu vīzu režīma liberalizācijas kritērijus; vēlreiz atzīmē, ka vīzu režīma liberalizācijas process jāsāk, tiklīdz Turcijas iestādes būs izpildījušas skaidri paziņotos nosacījumus;	22. ar dziļu nožēlu atzīmē, ka Turcija nav panākusi progresu, lai izpildītu vīzu režīma liberalizācijas kritērijus; vēlreiz atzīmē, ka vīzu režīma liberalizācijas process jāsāk, tiklīdz Turcijas iestādes būs izpildījušas skaidri paziņotos nosacījumus; ***aicina Turciju pieskaņoties ES vīzu politikai;***

Or. en

Grozījums Nr. 583
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Rezolūcijas priekšlikums
22. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
22. ar dziļu nožēlu atzīmē, ka Turcija nav panākusi progresu, lai izpildītu vīzu režīma liberalizācijas kritērijus; vēlreiz atzīmē, ka vīzu režīma liberalizācijas ***process jāsāk, tiklīdz Turcijas iestādes būs izpildījušas skaidri paziņotos nosacījumus***;	22. ar dziļu nožēlu atzīmē, ka Turcija nav panākusi progresu, lai izpildītu vīzu režīma liberalizācijas kritērijus; vēlreiz atzīmē, ka ***vēlas apturēt*** vīzu režīma liberalizācijas ***procesu***;

Or. fr

Grozījums Nr. 584

Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Rezolūcijas priekšlikums
22. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
22. ar dziļu nožēlu atzīmē, ka Turcija nav panākusi progresu, lai izpildītu vīzu režīma liberalizācijas kritērijus; ***vēlreiz atzīmē, ka*** vīzu režīma liberalizācijas ***process jāsāk, tiklīdz Turcijas iestādes būs izpildījušas skaidri paziņotos nosacījumus***;	22. ar dziļu nožēlu atzīmē, ka Turcija nav panākusi ***nekādu*** progresu, lai izpildītu ***prasītos*** vīzu režīma liberalizācijas kritērijus; ***atkārtoti apliecina gatavību apturēt*** vīzu režīma liberalizācijas ***procesu***;

Or. en

Grozījums Nr. 585
Nikola Bartůšek

Rezolūcijas priekšlikums
22. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
22. ***ar dziļu nožēlu*** atzīmē, ka Turcija nav panākusi progresu, lai izpildītu vīzu režīma liberalizācijas kritērijus; vēlreiz atzīmē, ka vīzu režīma liberalizācijas process jāsāk, tiklīdz Turcijas iestādes būs izpildījušas skaidri paziņotos nosacījumus;	22. atzīmē, ka Turcija nav panākusi progresu, lai izpildītu vīzu režīma liberalizācijas kritērijus; vēlreiz atzīmē, ka vīzu režīma liberalizācijas process jāsāk, tiklīdz Turcijas iestādes būs izpildījušas skaidri paziņotos nosacījumus;

Or. en

Grozījums Nr. 586
Marion Maréchal

Rezolūcijas priekšlikums
22.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	22.a norāda, ka saskaņā ar Pirmspievienošanās palīdzības instrumentu Eiropas iestādes Turcijai laikposmā no 1996. līdz 2020. gadam ir

piešķīrušas aptuveni 17,7 miljardus EUR; piebilst, ka saskaņā ar 2016. gadā parakstīto un 2021. gadā atjaunoto ES un Turcijas migrācijas nolīgumu Eiropas Savienība Turcijai ir izmaksājusi 9 miljardus EUR; visbeidzot, atgādina, ka kopš 1965. gada Turcija ir saņēmusi vairāk nekā 30,86 miljardus EUR no Eiropas Investīciju bankas; pauž nožēlu par tik lielu Eiropas finansējumu, lai gan Eiropas Parlaments tik daudzās rezolūcijās ir paudis bažas par tādām Turcijas provokācijām kā nelikumīga urbšana Kipras ūdeņos, Grieķijas gaisa telpas robežu pārkāpšana un hibrīddraudi Grieķijai; nosoda ES dubultstandartus, kas ar atbalstu un aizdevumiem finansē valsti, kuras rīcību pati publiski nosoda;

Or. fr

Grozījums Nr. 587
Nathalie Loiseau

Rezolūcijas priekšlikums
22.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	22.a atzinīgi vērtē Erasmus+ apmaiņas nenovērtējamo ieguldījumu bagātinošu starpkultūras izglītības iespēju nodrošināšanā, proti, 2023. gadā vairāk nekā 35 000 programmas dalībnieku devās uz Turciju; tomēr pauž nožēlu par Eiropas Komisijas vājo pārraudzību, par ko liecina Erasmus partnerība ar Gaziantepas islāma zinātnes un tehnoloģijas universitāti, kuras vadība publiski atbalstīja terora aktus; aicina Komisiju censties panākt, lai partnervalstu augstskolas ievērotu ES Pamattiesību hartu, šajā ziņā veicot ex ante pārbaudes un regulāras kontroles;

Or. en

Grozījums Nr. 588
Vasile Dîncu

Rezolūcijas priekšlikums
22.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	22.a prasa izveidot strukturētus augsta līmeņa dialogus par nozaru sadarbību, lai risinātu kopīgās problēmas un izpētītu iespējas īstenot kopīgas iniciatīvas tādās jomās kā drošība, klimata pārmaiņas, pētniecība un inovācija;

Or. en

Grozījums Nr. 589
Malik Azmani, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Rezolūcijas priekšlikums
22.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	22.a pauž bažas par Turcijas aizvien lielāko ieinteresētību alternatīvās partnerības struktūrās un par virzību uz šādām struktūrām, piemēram, BRICS, jo šāda virzība varētu sarežģīt centienus stiprināt ES un Turcijas attiecības;

Or. en

Grozījums Nr. 590
Vasile Dîncu

Rezolūcijas priekšlikums
22.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	22.b uzsver, cik būtiski ir Turcijā veidot ārvalstu investīcijām labvēlīgu vidi, vienlaikus ievērojot pārredzamības, godīgas konkurences un tiesiskuma

principus;

Or. en

Grozījums Nr. 591
Isabel Wiseler-Lima

Rezolūcijas priekšlikums
22.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	22.a atzinīgi vērtē daudzu Turcijas amatpersonu, pilsoniskās sabiedrības dalībnieku un ieinteresēto personu īsteno vēlmi saglabāt Turcijai kandidātvalsts statusu; tomēr uzsver, ka šajā ziņā ir vajadzīgs reāls progress tiesiskuma un demokrātisko procesu ievērošanā, un uzskata, ka bez šāda progres atsākt Turcijas pievienošanās ES procesu nav iespējams; atkārtoti pauž atbalstu asociācijas nolīguma modernizācijai ar stingru nosacījumu, ka tiek ievērots tiesiskums, cilvēktiesības, pamattiesības, starptautiskās tiesības, tostarp Apvienoto Nāciju Organizācijas Jūras tiesību konvencija, un labas kaimiņattiecības, vienlaikus atzīstot arī Turcijas būtisko lomu Melnās jūras reģionā un nozīmi, kāda Turcijai ir kā NATO sabiedrotajai;

Or. en

Grozījums Nr. 592
Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
23. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
23. ņemot vērā iepriekš minēto, uzskata, ka Turcijas valdība nav veikusi nepieciešamos pasākumus, lai valstī novērstu fundamentālos demokrātijas	23. ņemot vērā iepriekš minēto, uzskata, ka Turcijas valdība nav veikusi nepieciešamos pasākumus, lai valstī novērstu fundamentālos demokrātijas

trūkumus, un tādēļ atkārtoti pauž viedokli, ka pašreizējos apstākļos nav iespējams atsākt procesu par Turcijas dalību ES;	trūkumus, un tādēļ atkārtoti pauž viedokli, ka pašreizējos apstākļos nav iespējams atsākt procesu par Turcijas dalību ES; ***atgādina, ka līdzīgi kā jebkuras citas kandidātvalsts arī Turcijas pievienošanās process ir atkarīgs no tā, vai pilnībā ir izpildīti Kopenhāgenas kritēriji un vai ir normalizētas attiecības ar visām ES dalībvalstīm;***

Or. en

Grozījums Nr. 593
Francisco José Millán Mon

Rezolūcijas priekšlikums
23. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
23. ņemot vērā iepriekš minēto, uzskata, ka Turcijas valdība nav veikusi nepieciešamos pasākumus, lai valstī novērstu fundamentālos demokrātijas trūkumus, un tādēļ atkārtoti pauž viedokli, ka pašreizējos apstākļos nav iespējams atsākt procesu par Turcijas dalību ES;	23. ņemot vērā iepriekš minēto, uzskata, ka Turcijas valdība nav veikusi nepieciešamos pasākumus, lai valstī novērstu fundamentālos demokrātijas trūkumus, un tādēļ atkārtoti pauž viedokli, ka pašreizējos apstākļos nav iespējams atsākt procesu par Turcijas dalību ES***, neraugoties uz to, ka šis ir spēcīgs instruments, ar ko izdarīt spiedienu uz Turciju likumdošanas jomā un atbalstīt Turcijas lielas sabiedrības daļas demokrātiskos un proeiropeiskos centienus***;

Or. es

Grozījums Nr. 594
Alice Teodorescu Måwe

Rezolūcijas priekšlikums
23. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
23. ņemot vērā iepriekš minēto, uzskata, ka Turcijas valdība nav veikusi	23. ņemot vērā iepriekš minēto, uzskata, ka Turcijas valdība nav veikusi

nepieciešamos pasākumus, lai valstī novērstu fundamentālos demokrātijas trūkumus, un tādēļ atkārtoti pauž viedokli, ka ***pašreizējos apstākļos*** nav iespējams atsākt procesu par Turcijas dalību ES;	nepieciešamos pasākumus, lai valstī novērstu fundamentālos demokrātijas trūkumus, un tādēļ atkārtoti pauž viedokli, ka nav iespējams atsākt procesu par Turcijas dalību ES; ***uzskata, ka pievienošanās sarunas nekavējoties ir jāizbeidz, pie tam uz visiem laikiem;***

Or. sv

Grozījums Nr. 595
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen, Ivaylo Valchev

Rezolūcijas priekšlikums
23. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
23. ņemot vērā iepriekš minēto, uzskata, ka Turcijas valdība nav veikusi nepieciešamos pasākumus, lai valstī novērstu fundamentālos demokrātijas trūkumus, un tādēļ atkārtoti pauž viedokli, ka pašreizējos apstākļos nav iespējams atsākt procesu par Turcijas dalību ES;	23. ņemot vērā iepriekš minēto, uzskata, ka Turcijas valdība nav veikusi nepieciešamos pasākumus, lai valstī novērstu fundamentālos demokrātijas ***un ārlietu*** trūkumus, un tādēļ atkārtoti pauž viedokli, ka pašreizējos apstākļos nav iespējams atsākt procesu par Turcijas dalību ES;

Or. en

Grozījums Nr. 596
Sebastiaan Stöteler

Rezolūcijas priekšlikums
23. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
23. ņemot vērā iepriekš minēto, uzskata, ka Turcijas valdība nav veikusi nepieciešamos pasākumus, lai valstī novērstu fundamentālos demokrātijas trūkumus, un tādēļ atkārtoti pauž viedokli, ka ***pašreizējos apstākļos*** nav iespējams atsākt procesu par Turcijas dalību ES;	23. ņemot vērā iepriekš minēto, uzskata, ka Turcijas valdība nav veikusi nepieciešamos pasākumus, lai valstī novērstu fundamentālos demokrātijas trūkumus, un tādēļ atkārtoti pauž viedokli, ka nav iespējams atsākt procesu par Turcijas dalību ES;

Or. en

Grozījums Nr. 597
Nikola Bartůšek, Matthieu Valet

Rezolūcijas priekšlikums
23. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
23. ņemot vērā iepriekš minēto, uzskata, ka Turcijas valdība nav veikusi nepieciešamos pasākumus, lai valstī novērstu fundamentālos demokrātijas trūkumus, un tādēļ atkārtoti paužviedokli, ka ***pašreizējos apstākļos*** nav iespējams atsākt procesu par Turcijas dalību ES;	23. ņemot vērā iepriekš minēto, uzskata, ka Turcijas valdība nav veikusi nepieciešamos pasākumus, lai valstī novērstu fundamentālos demokrātijas trūkumus, un tādēļ atkārtoti paužviedokli, ka nav iespējams atsākt procesu par Turcijas dalību ES;

Or. en

Grozījums Nr. 598
Tomasz Froelich

Rezolūcijas priekšlikums
23.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	23.a uzskata, ka Turcija nav izpildījusi savas saistības, ko tai uzliek 2016. gada migrācijas nolīgums, proti, Turcija nav uzņēmusi atpakaļ migrantus, kas ieradušies Grieķijā; mudina Turciju pastiprināt centienus apturēt nelegālo migrantu plūsmas uz ES, cita starpā likvidējot cilvēku tirdzniecības tīklus, atsākt procedūru migrantu atpakaļuzņemšanai no Grieķijas salām uz Turciju, risināt migrācijas problēmu Kiprā un daudz stingrāk apkarot nelikumīgos robežšķērsošanas punktus maršrutos uz ES;

Or. en

Grozījums Nr. 599
Christophe Gomart

Rezolūcijas priekšlikums
23.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	23.a ņemot vērā konkrēta progresa trūkumu demokrātisko vērtību un pamattiesību ievērošanā, kā arī Turcijas valdības atkārtotās deklarācijas un darbības, kas ir pretrunā Eiropas Savienības interesēm, Eiropas Parlaments prasa oficiāli un nekavējoties apturēt Turcijas pievienošanās sarunas ar Eiropas Savienību; šāda apturēšana ir priekšnoteikums, lai ES un Turcijas attiecības ievirzītu reālistiskākā un līdzsvarotākā gultnē;

Or. fr

Grozījums Nr. 600
Nikola Bartůšek, Matthieu Valet

Rezolūcijas priekšlikums
23.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	23.a aicina Komisiju un Padomi izbeigt sarunas par Turcijas pievienošanos ES un pārtraukt jebkādu pirmspievienošanās finansējumu; uzsver, ka viens no galvenajiem priekšnoteikumiem joprojām ir Turcijas pieskaņošanās Eiropas standartiem un vērtībām;

Or. en

Grozījums Nr. 601
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
23.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	23.a uzskata, ka ES institūcijām un visām attiecīgajām iestādēm būtu rūpīgi jāizmeklē oficiālās un neoficiālās darbības, ko veic Turcijas misija ES, un jāizvērtē, kā šī misija ietekmē lēmumu pieņemšanu;

Or. en

Grozījums Nr. 602
Sebastiaan Stöteler

Rezolūcijas priekšlikums
23.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	23.a aicina Komisiju un Padomi oficiāli izbeigt sarunas par Turcijas pievienošanos ES un pārtraukt jebkādu pirmspievienošanās finansējumu; uzsver, ka Turcija nav Eiropas valsts;

Or. en

Grozījums Nr. 603
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Rezolūcijas priekšlikums
24. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
24. mudina Turcijas valdību, ***ES iestādes un dalībvalstis,*** neraugoties uz pašreiz iesaldēto pievienošanās procesu, ***turpināt*** darbu ***pie ciešākas, dinamiskākas un stratēģiskākas partnerības***; prasa sākt pārdomu procesu, lai ES un Turcijas attiecības ievirzītu paralēlā un reālistiskā gultnē, aptverot visu iesaistīto pušu intereses;	24. mudina Turcijas valdību, neraugoties uz pašreiz iesaldēto pievienošanās procesu, ***konstruktīvi sadarboties ar ES iestādēm un visām dalībvalstīm, lai turpinātu*** darbu***, kam pamatā būtu attiecīgie Padomes un Eiropadomes secinājumi un izvirzītie nosacījumi***; prasa sākt pārdomu procesu, lai ES un Turcijas attiecības ievirzītu paralēlā un reālistiskā gultnē, aptverot visu

iesaistīto pušu intereses; ***atkārtoti norāda, ka visu ES dalībvalstu atzīšana ir nepieciešams elements katrā nolīgumā starp ES un Turciju; uzsver, ka Turcijas konstruktīva iesaistīšanās visās ES un Turcijas attiecībās, tostarp attiecībā uz Kipras izlīguma sarunu atsākšanu un progresu ANO saskaņotajā satvarā, joprojām ir neaizstājama, lai gūtu progresu dažādās sadarbības jomās ar Turciju;***

Or. en

Grozījums Nr. 604
Vasile Dîncu

Rezolūcijas priekšlikums
24. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
24. mudina Turcijas valdību, ES iestādes un dalībvalstis, neraugoties uz pašreiz iesaldēto pievienošanās procesu, turpināt darbu pie ciešākas, dinamiskākas un stratēģiskākas partnerības; prasa sākt pārdomu procesu, lai ES un Turcijas attiecības ievirzītu paralēlā un reālistiskā gultnē, aptverot visu iesaistīto pušu intereses;	24. mudina Turcijas valdību, ES iestādes un dalībvalstis, neraugoties uz pašreiz iesaldēto pievienošanās procesu, turpināt darbu pie ciešākas, dinamiskākas un stratēģiskākas partnerības***, īpašu uzmanību pievēršot klimatrīcībai, energoapgādes drošībai, sadarbībai terorisma apkarošanā un reģionālajai stabilitātei***; prasa sākt pārdomu procesu, lai ES un Turcijas attiecības ievirzītu paralēlā un reālistiskā gultnē, aptverot visu iesaistīto pušu intereses; ***uzsver, ka šādā satvarā prioritāte ir jāpiešķir demokrātisko iestāžu stiprināšanai, darba ņēmēju tiesību aizsardzībai, sociālā dialoga veicināšanai un tam, lai ekonomiskā sadarbība sniegtu labumu visām sabiedrības grupām, nevis palielinātu tagadējo nevienlīdzību;***

Or. en

Grozījums Nr. 605
Giorgos Georgiou

Rezolūcijas priekšlikums
24. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
24. mudina Turcijas valdību, ***ES iestādes un dalībvalstis,*** neraugoties uz pašreiz iesaldēto pievienošanās procesu, turpināt darbu pie ciešākas, dinamiskākas un stratēģiskākas partnerības; prasa sākt pārdomu procesu, ***lai*** ES un Turcijas ***attiecības ievirzītu paralēlā un reālistiskā gultnē, aptverot visu iesaistīto pušu intereses***;	24. mudina Turcijas valdību, neraugoties uz pašreiz iesaldēto pievienošanās procesu, ***konstruktīvi sadarboties ar ES iestādēm un dalībvalstīm un*** turpināt darbu pie ciešākas, dinamiskākas un stratēģiskākas partnerības***, neapdraudot nepieciešamo un prasīto priekšnosacījumu izpildi***; prasa sākt pārdomu procesu, ***kurā apsvērtu, kā panākt, lai šāds jauns*** ES un Turcijas ***attiecību satvars, kas aptver visu iesaistīto pušu intereses, neizslēgtu pievienošanās izredzes ilgtermiņā, un kura gaitu joprojām noteiktu uz vērtībām balstīta ES pieeja, kas ir spēkā attiecībā uz visām kandidātvalstīm***;

Or. en

Grozījums Nr. 606
Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
24. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
24. mudina Turcijas valdību, ES iestādes un dalībvalstis, neraugoties uz pašreiz iesaldēto pievienošanās procesu, turpināt darbu pie ciešākas, dinamiskākas un stratēģiskākas partnerības; prasa sākt pārdomu procesu, lai ES un Turcijas attiecības ievirzītu paralēlā un reālistiskā gultnē, aptverot visu iesaistīto pušu intereses;	24. mudina Turcijas valdību, ES iestādes un dalībvalstis, neraugoties uz pašreiz iesaldēto pievienošanās procesu, turpināt darbu pie ciešākas, dinamiskākas un stratēģiskākas partnerības; prasa sākt pārdomu procesu, lai ES un Turcijas attiecības ievirzītu paralēlā un reālistiskā gultnē, aptverot visu iesaistīto pušu intereses; ***uzskata, ka 2023. gada 29. novembra kopīgais paziņojums par pašreizējo stāvokli attiecībās ir labs pamats progresa panākšanai mūsu vispārējās attiecībās; pauž nožēlu, ka Padome līdz šim nav sniegusi skaidru politisku atbalstu šim kopīgajam***

paziņojumam;

Or. en

Grozījums Nr. 607
Hana Jalloul Muro

Rezolūcijas priekšlikums
24. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
24. mudina Turcijas valdību, ES iestādes un dalībvalstis, neraugoties uz pašreiz iesaldēto pievienošanās procesu, turpināt darbu pie ciešākas, dinamiskākas un stratēģiskākas partnerības; prasa sākt pārdomu procesu, lai ES un Turcijas attiecības ievirzītu paralēlā un reālistiskā gultnē, aptverot visu iesaistīto pušu intereses;	24. mudina Turcijas valdību, ES iestādes un dalībvalstis, neraugoties uz pašreiz iesaldēto pievienošanās procesu, turpināt darbu pie ***tā, lai nākotnē atvieglinātu Turcijas pievienošanos ES, un turpināt darbu pie*** ciešākas, dinamiskākas un stratēģiskākas partnerības; ***uzsver, ka bez tam Turcijai ir jāveic konkrēti centieni, lai izpildītu nepieciešamos kritērijus un pievērstos ES paustajām bažām;*** prasa sākt pārdomu procesu, lai ES un Turcijas attiecības ***konstruktīvi un pakāpeniski*** ievirzītu paralēlā un reālistiskā gultnē, aptverot visu iesaistīto pušu intereses;

Or. en

Grozījums Nr. 608
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Rezolūcijas priekšlikums
24. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
24. mudina Turcijas valdību, ES iestādes un dalībvalstis, neraugoties uz pašreiz iesaldēto pievienošanās procesu, turpināt darbu pie ciešākas, dinamiskākas un stratēģiskākas partnerības; prasa sākt pārdomu procesu, lai ES un Turcijas attiecības ievirzītu paralēlā un reālistiskā gultnē, aptverot visu iesaistīto pušu	24. mudina Turcijas valdību, ES iestādes un dalībvalstis, neraugoties uz pašreiz iesaldēto pievienošanās procesu, turpināt darbu pie ciešākas, dinamiskākas un stratēģiskākas partnerības; prasa sākt pārdomu procesu, lai ES un Turcijas attiecības ievirzītu paralēlā un reālistiskā gultnē, aptverot visu iesaistīto pušu

intereses;	intereses; ***norāda, ka progress ES un Turcijas attiecībās ir atkarīgs no visu dalībvalstu, tostarp Kipras Republikas, suverēno tiesību pilnīgas ievērošanas;***

Or. el

Grozījums Nr. 609
Sebastiaan Stöteler

Rezolūcijas priekšlikums
24. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
24. ***mudina Turcijas valdību, ES iestādes un dalībvalstis, neraugoties uz pašreiz iesaldēto pievienošanās procesu, turpināt darbu pie ciešākas, dinamiskākas un stratēģiskākas partnerības;*** prasa sākt pārdomu procesu, lai ES un Turcijas attiecības ievirzītu ***paralēlā un*** reālistiskā gultnē, aptverot visu iesaistīto pušu intereses;	24. prasa sākt pārdomu procesu, lai ES un Turcijas attiecības ievirzītu reālistiskā gultnē, aptverot visu iesaistīto pušu intereses;

Or. en

Grozījums Nr. 610
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki

Rezolūcijas priekšlikums
24. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
24. mudina Turcijas valdību, ES iestādes un dalībvalstis, neraugoties uz pašreiz iesaldēto pievienošanās procesu, turpināt darbu pie ***ciešākas, dinamiskākas un stratēģiskākas partnerības; prasa sākt pārdomu procesu, lai ES un Turcijas attiecības ievirzītu paralēlā un reālistiskā gultnē, aptverot visu iesaistīto pušu intereses***;	24. mudina Turcijas valdību, ES iestādes un dalībvalstis, neraugoties uz pašreiz iesaldēto pievienošanās procesu, turpināt darbu pie ***oficiālu attiecību veidošanas ANO satvarā***;

Or. en

Grozījums Nr. 611
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Rezolūcijas priekšlikums
24. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
24. mudina Turcijas valdību, ***ES iestādes un dalībvalstis,*** neraugoties uz pašreiz iesaldēto pievienošanās procesu, ***turpināt*** darbu pie ciešākas, dinamiskākas un stratēģiskākas partnerības; prasa sākt pārdomu procesu, lai ES un Turcijas attiecības ievirzītu paralēlā un reālistiskā gultnē, aptverot visu iesaistīto pušu intereses;	24. mudina Turcijas valdību, neraugoties uz pašreiz iesaldēto pievienošanās procesu, ***konstruktīvi sadarboties ar ES iestādēm un visām dalībvalstīm, lai turpinātu*** darbu pie ciešākas, dinamiskākas un stratēģiskākas partnerības***, kam pamatā būtu attiecīgie Padomes un Eiropadomes secinājumi un izvirzītie nosacījumi***; prasa sākt pārdomu procesu, lai ES un Turcijas attiecības ievirzītu paralēlā un reālistiskā gultnē, aptverot visu iesaistīto pušu intereses;

Or. en

Grozījums Nr. 612
Alexander Sell

Rezolūcijas priekšlikums
24. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
24. ***mudina Turcijas valdību, ES iestādes un dalībvalstis, neraugoties uz*** pašreiz ***iesaldēto pievienošanās procesu, turpināt darbu pie ciešākas, dinamiskākas un stratēģiskākas partnerības; prasa sākt pārdomu procesu, lai ES un Turcijas attiecības ievirzītu paralēlā un reālistiskā gultnē, aptverot visu iesaistīto pušu intereses***;	24. ***pieņem zināšanai, ka pievienošanās process*** pašreiz ***ir iesaldēts; uzsver, ka dalība ES nav vienīgā iespēja, kā panākt aktīvu sadarbību un stratēģisko partnerību starp dalībvalstīm un Turciju***;

Or. en

Grozījums Nr. 613

Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Rezolūcijas priekšlikums
24. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
24. ***mudina Turcijas valdību, ES iestādes un dalībvalstis, neraugoties uz pašreiz iesaldēto pievienošanās procesu, turpināt darbu pie ciešākas, dinamiskākas un stratēģiskākas partnerības; prasa sākt pārdomu procesu, lai ES un*** Turcijas ***attiecības ievirzītu paralēlā un reālistiskā gultnē, aptverot visu iesaistīto pušu intereses***;	24. ***atzīmē, ka Turcijas pastāvīgā un aizvien redzamākā distancēšanās no Eiropas vērtībām un standartiem ir novedusi ES un Turcijas attiecības vēsturiski zemākajā punktā, proti, tās pasliktinājušās tādā mērā, ka*** Turcijas ***pievienošanās ES ir jāizbeidz pilnīgi, galīgi un uz visiem laikiem***;

Or. en

Grozījums Nr. 614
Nikola Bartůšek

Rezolūcijas priekšlikums
24. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
24. mudina Turcijas valdību, ES iestādes un dalībvalstis, neraugoties uz ***pašreiz iesaldēto*** pievienošanās procesu, turpināt darbu pie ciešākas, dinamiskākas un stratēģiskākas partnerības; prasa sākt pārdomu procesu, lai ES un Turcijas attiecības ievirzītu paralēlā un reālistiskā gultnē, aptverot visu iesaistīto pušu intereses;	24. mudina Turcijas valdību, ES iestādes un dalībvalstis, neraugoties uz ***pašlaik nesekmīgo*** pievienošanās procesu, turpināt darbu pie ciešākas, dinamiskākas un stratēģiskākas partnerības; prasa sākt pārdomu procesu, lai ES un Turcijas attiecības ievirzītu paralēlā un reālistiskā gultnē, aptverot visu iesaistīto pušu intereses;

Or. en

Grozījums Nr. 615
Alice Teodorescu Måwe

Rezolūcijas priekšlikums
24. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
24. mudina Turcijas valdību, ES iestādes un dalībvalstis, neraugoties uz ***pašreiz*** iesaldēto pievienošanās procesu, turpināt darbu pie ciešākas, dinamiskākas un stratēģiskākas partnerības; prasa sākt pārdomu procesu, lai ES un Turcijas attiecības ievirzītu paralēlā un reālistiskā gultnē, aptverot visu iesaistīto pušu intereses;	24. mudina Turcijas valdību, ES iestādes un dalībvalstis, neraugoties uz iesaldēto pievienošanās procesu, turpināt darbu pie ciešākas, dinamiskākas un stratēģiskākas partnerības; prasa sākt pārdomu procesu, lai ES un Turcijas attiecības ievirzītu paralēlā un reālistiskā gultnē, aptverot visu iesaistīto pušu intereses;

Or. sv

Grozījums Nr. 616
Vladimir Prebilič
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
24. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
24. mudina Turcijas valdību, ES iestādes un dalībvalstis***, neraugoties uz pašreiz iesaldēto pievienošanās procesu,*** turpināt darbu pie ciešākas, dinamiskākas un stratēģiskākas partnerības; prasa ***sākt pārdomu procesu***, lai ES un Turcijas ***attiecības ievirzītu paralēlā un reālistiskā gultnē, aptverot visu iesaistīto pušu intereses***;	24. mudina Turcijas valdību, ES iestādes un dalībvalstis turpināt darbu pie ciešākas, dinamiskākas un stratēģiskākas partnerības; prasa, lai ES un Turcijas ***attiecību galvenais mērķis būtu demokrātijas, tiesiskuma un pamattiesību būtiskāka ievērošana visās ES un Turcijas attiecību jomās***;

Or. en

Grozījums Nr. 617
Evin Incir, Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Rezolūcijas priekšlikums
24.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	24.a vēlreiz apstiprina, ka Turcijas pievienošanās ES process nevar virzīties uz priekšu, kamēr regulāri tiek ignorēti

	saistoši ECT nolēmumi; uzsver, ka tiesu iestāžu neatkarība un pamattiesību aizsardzība ir būtiski priekšnoteikumi dalībai ES; aicina Eiropas Parlamentu un Padomi atkārtoti izvērtēt Turcijas kandidātvalsts statusu, ņemot vērā tās sistemātiskos tiesiskuma pamatstandartu un starptautisko cilvēktiesību saistību pārkāpumus;

Or. en

Grozījums Nr. 618
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Rezolūcijas priekšlikums
25. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
25. joprojām skaidri saskata un uzteic Turcijas sabiedrības vairākuma demokrātiskos un proeiropeiskos centienus; uzskata, ka šie centieni ir galvenais iemesls, kāpēc Turcijas pievienošanās process vēl aizvien ir spēkā;	***svītrots***

Or. fr

Grozījums Nr. 619
Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Rezolūcijas priekšlikums
25. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
25. joprojām skaidri saskata un uzteic Turcijas sabiedrības vairākuma demokrātiskos un proeiropeiskos centienus; uzskata, ka šie centieni ir galvenais iemesls, kāpēc Turcijas pievienošanās process vēl aizvien ir spēkā;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 620
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Rezolūcijas priekšlikums
25. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
25. joprojām skaidri saskata un uzteic Turcijas sabiedrības vairākuma demokrātiskos un proeiropeiskos centienus; uzskata, ka šie centieni ir galvenais iemesls, kāpēc Turcijas pievienošanās process vēl aizvien ir spēkā;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 621
Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
25. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
25. joprojām skaidri saskata un uzteic Turcijas sabiedrības vairākuma demokrātiskos un proeiropeiskos centienus; uzskata, ka šie centieni ir galvenais iemesls, kāpēc Turcijas pievienošanās process vēl aizvien ir spēkā;	25. joprojām skaidri saskata un uzteic Turcijas sabiedrības vairākuma ***(jo īpaši Turcijas jauniešu)*** demokrātiskos un proeiropeiskos centienus***, ko ES neatstās bez ievērības***; uzskata, ka šie centieni ir galvenais iemesls, kāpēc Turcijas pievienošanās process vēl aizvien ir spēkā; ***tomēr uzsver, ka pievienošanās procesa atsākšana ir atkarīga no Turcijas iestāžu un sabiedrības izteiktas politiskās gribas kļūt par pilnvērtīgu demokrātiju, ko ES nevar uzspiest;***

Or. en

Grozījums Nr. 622
Vladimir Prebilič
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
25. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
25. joprojām skaidri saskata un uzteic Turcijas sabiedrības vairākuma demokrātiskos un proeiropeiskos centienus; uzskata, ka šie centieni ir galvenais iemesls, kāpēc Turcijas pievienošanās process vēl aizvien ir spēkā;	25. joprojām skaidri saskata un uzteic Turcijas sabiedrības vairākuma demokrātiskos un proeiropeiskos centienus; uzskata, ka šie centieni ir galvenais iemesls, kāpēc Turcijas pievienošanās process vēl aizvien ir spēkā; ***tāpēc aicina Eiropas Komisiju atbalstīt un palielināt politisko un finansiālo palīdzību dinamiskas pilsoniskās sabiedrības veidošanai Turcijā un atbalstīt prodemokrātiskos centienus, kuri varētu radīt politisko gribu, kas tik ļoti ir vajadzīga ES un Turcijas ciešāku attiecību veidošanai;***

Or. en

Grozījums Nr. 623
Giorgos Georgiou

Rezolūcijas priekšlikums
25. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
25. joprojām skaidri saskata un uzteic Turcijas sabiedrības vairākuma demokrātiskos un proeiropeiskos centienus; uzskata, ka šie centieni ir galvenais iemesls, kāpēc Turcijas pievienošanās process vēl aizvien ir spēkā;	25. joprojām skaidri saskata un uzteic Turcijas sabiedrības vairākuma demokrātiskos un proeiropeiskos centienus; uzskata, ka šie centieni ir galvenais iemesls, kāpēc Turcijas pievienošanās process vēl aizvien ir spēkā; ***vēlreiz atzīmē, ka pievienošanās procesa atsākšana ir atkarīga no Turcijas iestāžu politiskās gribas pilnībā ievērot principus, kas nosaka visu kandidātvalstu dalību ES, kā arī no gribas ievērot 2005. gada sarunu programmu;***

Or. en

Grozījums Nr. 624

Malik Azmani, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Rezolūcijas priekšlikums
25. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
25. joprojām skaidri saskata un uzteic Turcijas sabiedrības vairākuma demokrātiskos un proeiropeiskos centienus; uzskata, ka šie centieni ir galvenais iemesls, kāpēc Turcijas pievienošanās process vēl aizvien ir spēkā;	25. joprojām skaidri saskata un uzteic Turcijas sabiedrības vairākuma demokrātiskos un proeiropeiskos centienus; uzskata, ka šie centieni ir galvenais iemesls, kāpēc Turcijas pievienošanās process vēl aizvien ir spēkā; ***tomēr atzīst, ka Turcijas virzībai uz demokrātiskāku pārvaldību būs vajadzīga politiskā griba visaugstākajā politiskajā līmenī;***

Or. en

Grozījums Nr. 625
Sebastiaan Stöteler

Rezolūcijas priekšlikums
25. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
25. joprojām skaidri saskata un uzteic Turcijas sabiedrības ***vairākuma*** demokrātiskos un proeiropeiskos centienus; ***uzskata, ka šie centieni ir galvenais iemesls, kāpēc Turcijas pievienošanās process vēl aizvien ir spēkā;***	25. joprojām skaidri saskata un uzteic Turcijas sabiedrības demokrātiskos un proeiropeiskos centienus;

Or. en

Grozījums Nr. 626
Nikola Bartůšek

Rezolūcijas priekšlikums
25. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
25. joprojām skaidri saskata un uzteic	25. joprojām skaidri saskata un uzteic

Turcijas sabiedrības vairākuma demokrātiskos un proeiropeiskos centienus; ***uzskata, ka šie centieni ir galvenais iemesls, kāpēc Turcijas pievienošanās process vēl aizvien ir spēkā;***	Turcijas sabiedrības vairākuma demokrātiskos un proeiropeiskos centienus;

Or. en

Grozījums Nr. 627
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
25. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
25. joprojām skaidri saskata un uzteic Turcijas sabiedrības vairākuma demokrātiskos un proeiropeiskos centienus; uzskata, ka šie centieni ir galvenais iemesls, kāpēc Turcijas pievienošanās process vēl aizvien ir spēkā;	25. joprojām skaidri saskata un uzteic Turcijas sabiedrības vairākuma demokrātiskos un proeiropeiskos centienus; uzskata, ka šie centieni ir galvenais iemesls, kāpēc Turcijas pievienošanās process vēl aizvien ***tomēr*** ir spēkā;

Or. fi

Grozījums Nr. 628
Alexander Sell

Rezolūcijas priekšlikums
25. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
25. ***joprojām skaidri saskata un uzteic*** Turcijas sabiedrības ***vairākuma demokrātiskos un proeiropeiskos centienus; uzskata, ka šie centieni ir galvenais iemesls, kāpēc*** Turcijas pievienošanās process vēl aizvien ***ir*** spēkā;	25. ***pieņem zināšanai proeiropeisko gribu, kādu pauž daļa no*** Turcijas sabiedrības***; atzīst šo gribu par leģitīmu, taču uzsver, ka ES nevajadzētu to izmantot kā aizbildinājumu tam, lai*** Turcijas pievienošanās process vēl aizvien ***būtu*** spēkā;

Or. en

Grozījums Nr. 629
Alice Teodorescu Måwe

Rezolūcijas priekšlikums
25. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
25. joprojām skaidri saskata un uzteic Turcijas sabiedrības vairākuma demokrātiskos un proeiropeiskos centienus; uzskata, ka ***šie centieni ir galvenais iemesls, kāpēc Turcijas pievienošanās process vēl aizvien ir spēkā***;	25. joprojām skaidri saskata un uzteic Turcijas sabiedrības vairākuma demokrātiskos un proeiropeiskos centienus; uzskata, ka ***ES un dalībvalstīm būtu jādara vairāk, lai atbalstītu šos centienus***;

Or. sv

Grozījums Nr. 630
Isabel Wiseler-Lima

Rezolūcijas priekšlikums
25.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	25.a konstatē, ka papildus ārkārtas palīdzībai, kuru koordinē ar ES civilās aizsardzības mehānismu un kuras aplēstais finansiālais ieguldījums ir 38 miljoni EUR, ES 2023. gadā piešķīra 78,2 miljonus EUR kā humāno palīdzību reaģēšanai uz zemestrīces sekām, savukārt 2024. gadā ES piešķīra 26 miljonus EUR kā humāno palīdzību; uzsver, ka ES no ES Solidaritātes fonda piešķīra papildu palīdzību 400 miljonu EUR apmērā, lai finansētu atjaunošanas darbus pēc postošās zemestrīces;

Or. en

Grozījums Nr. 631
Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
25.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	25.a atkārtoti aicina stiprināt un padziļināt savstarpējās zināšanas un saprašanos starp mūsu sabiedrībām, veicinot kultūras apmaiņu, savstarpējos sociālos un kultūras sakarus un apkarojot jebkādas sociālo, reliģisko, etnisko vai kultūras aizspriedumu izpausmes; mudina Turciju un ES veicināt kopīgas vērtības, jo īpaši atbalstot jauniešus; vēlreiz apliecina vislielāko apņemšanos saglabāt un palielināt atbalstu neatkarīgai Turcijas pilsoniskajai sabiedrībai;

Or. en

Grozījums Nr. 632
Francisco José Millán Mon

Rezolūcijas priekšlikums
25.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	25.a uzskata, ka Savienībai būtu jāturpina meklēt iespējas, kā veidot dialogu un savstarpēju sapratni ar Turciju ļoti sarežģītā starptautiskā un reģionālā kontekstā, un mudina Turcijas iestādes arī censties stiprināt konstruktīvu dialogu; uzskata, ka nebūtu pareizi ļaut izplatīties uzskatam, ka Eiropa atraida Turciju, jo tas varētu pamudināt Turciju veidot ciešākas attiecības ar citām valstīm, piemēram, Krieviju vai Irānu;

Or. es

Grozījums Nr. 633
Vangelis Meimarakis

Rezolūcijas priekšlikums
25.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	25.a vēlreiz norāda, ka ES un Turcijas attiecības būtu jāveido pakāpeniski, samērīgi un atgriezeniski, kas atbilst izvirzītajiem nosacījumiem, kuri ir izklāstīti attiecīgajos Eiropadomes un Padomes secinājumos;

Or. en